

CONTRACTEURS
PIERRE & SABLE
MANUFACTURIERS
DE TUYAUX DE CIMENT
BÉTON PRÉPARÉ

G.P. Gagnon
Ltée,
READY MIX

Tél.: **Terminus 7-5821**
7, Ave Gagnon
LÉVIS.

Hôtels - Suite

Manoir Claire-Fontaine 1175 Claire-Fontaine
Manoir d' Auteuil 49 d' Auteuil
Manoir de Lévis 82 St-Georges (L)
Manoir Laurentien 16 Laporte
Manoir Louis Jolliet Enrg 3¹/₂ des Remparts
Manoir Ste-Anne 30 Ste-Anne
Manoir St-Louis 38-49 St-Louis
Manoir St-Romuald Inc 174 de la Fabrique (SR)
Matapédia Hôtel Enr 945 St-Joseph E

**MONTCALM HOTEL INC, 941-949 St-Jean Tel
Lafontaine 2-1287**

National Hôtel 3 Dorval (LA)

**OLD HOMESTEAD HOTEL & RESTAURANT,
20 Ste-Anne Tel Lafontaine 2-0411 (Voir page
59 Guide de l' Acheteur)**

Orléans Hôtel 319 St-Paul
Palace Hill Hotel 12 Côte du Palais
Pomerleau Hôtel 367 St-Paul
St-Louis Hôtel 137 Commerciale (L)
St-Paul Hôtel Ltée 377 St-Paul
St-Roch Hôtel 360 St-Joseph E
Salaberry Hôtel 1071 Royale Av (V)
Vaudreuil Hôtel 359 du Pont

**VICTORIA HOTEL, 1110 St-Jean et 44 Côte du
Palais Tel Lafontaine 2-4081**

HOTELS ET RESTAURANTS, ACCESSOIRES ET EQUIPEMENT

St Lawrence Entreprises Inc 1194 St-Jean

HUILE A CHAUFFAGE

Anthes-Imperial Co Ltd 1506 Benoit XV Blvd
B A Oil Ltd Marine Terminal 861 Chem du Foulon (S)
Bérubé E P Enrg 312 6ème
Bérubé P Enrg 194 Lesage Av
Bérubé Roger 232 Plante Av (OO)
Blanchet Gérard 268 9ème Av E (C)
Bourque J Oscar 18 Gravel (L)

**CANADIAN IMPORT COMPANY, 55 Henderson
Tel Lafontaine 5-4855, Bureau Principal: 83
Dalhousie Tel Lafontaine 2-1221**

Caron L E Ltée 410 Latourelle

**CHAMPLAIN OIL PRODUCTS LTD, 85 Marie de
l' Incarnation Tel Lafontaine 7-3406**

**CHARTIER E J INC, 720 Blvd des Capucins Tel
Lafontaine 9-2126**

Cloutier Adélar 165 de la Reine
Corriveau Jean-Paul 16a Ste-Marie (LA)
Côté Célestin Enr 431 Dollard
Crystal Oil & Gas Regd 769 St-Olivier
**DESROCHES EUG FILS LTEE, 569 St-Vallier O
Tel Lafontaine 5-4946**

Desroches Lucien 635 St-Bonaventure
Dion Albert 884 Champlain
Dufresne & Fils 531 Bagot
Excel Petroleum Regd 1303 Laight Av (S)
Gagnon Antoine 366 Nicolet
Garant Arthur 386 Lafayette
Genest Marc A 4040¹/₂ Ste-Anne Blvd (M)
Giguère Armand 345 Mailloux Av
Gingras & Fils 294 Franklin

Giroux Alfred Enr 634 Charest E Blvd
**GOSELIN PHILIPPE, 14 St-Henri Lévis Tel
Terminus 7-8218**

Harton Lorenzo 315 Latourelle
**HUILES MARQUETTE LTEE, 415 Anna Tel
Murray 3-4944 (Voir page 60 Guide de l' Ache-
teur)**

**IMPERIAL OIL LIMITED, 861 Chem du Foulon
Tel Murray 3-4403, Succursale: 214 St-Lau-
rent Lévis Tel Terminus 7-4956**

**IRVING OIL INC, Coin Côte Ross & Chem du
Foulin Sillery Tel Murray 3-3664 (Voir page
59 Guide de l' Acheteur)**

Jinchereau Jacques 335 Caron
Juneau & Fils 105 Champfleury Av
Lachance & Frères 235 Léonard
Lefebvre Wilfrid 526 St-Luc
Lemieux A Emile 3 St-Henri (L)

Huile à Chauffage - Suite

Les Huiles G M 315 13ème
Les Huiles Montcalm Enr 1120 2ème Av
Létoimeau Robert 167 St-Joseph (LA)
Levis Petroleum Co Ltd 2 Beauséjour (L)
Lizotte Lucien 74 Fraser (L)

**MADDEN & SON COMPANY LIMITED, 634 Blvd
Charest E Tel Lafontaine 4-3578**

Marotte & Samson Enrg 67 Barras (LA)
McNeil Gaston 28 Bel-Air (L)
Mercier Laurier 243 9ème Av (CY)
Morneau Georges 11 de la Station (SR)
National Oil Regd 45 St-Martial
Paquet & Fils Ltée 69 Commerciale (L)
Paquet J Claude Enrg 751 Commerciale (SD)
Parent Vilmond 360 Lavolette
Penco Huiles Ltée 350 Pont Drouin
Pétroles Inc 2750 Chem du Foulon (S)
Porvin & Frères 15 St-Théophile (CO)
Samson Lucien 31 Fagot (LA)
Saucier Jean P 160 Bigauette Av

**SHELL OIL CO OF CANADA LTD, 1857 Chem
du Foulon Tel Lafontaine 7-2514**

Sun Oil Co Ltd 2785 Laurier Blvd (SF)
Thomassin Léopold 134 Proulx Av (OO)
Trudelle Huiles Enrg 505 Franklin

HUILES ET LUBRIFIANTS- VENDEURS

Industrial Lubricant Corp 122 Lamontagne

HUILE-RAFFINAGE

William Oil-O-Matic 47 Le Jeune

HUISSIERS

Blais Bellavance Gagnon & Labrie 571 1ère Av

*HUMIDIFICATEURS

**SAVAR DAVID SONS INC, 741 St-Vallier O Tel
Murray 3-3448 (Voir page 29 Guide de l' A-
cheteur)**

HYDROLIQUES, EQUIPEMENTS, PIECES-VENTE ET SERVICE

Hydraulic Equipment Service 596 Bon Pasteur

IMMEUBLES

**ADAMS M C P M., 100 d' Youville Tel Lafon-
taine 4-7022**

Allard Omer 74 Dorval (L)
Beaver Realty Co Regd 150 St-Vallier E
Bégin Immeubles Inc 880 des Capucins Blvd
Bizier Immeubles Ltée 1160 Belvédère Av (S)
Bouchard Jos 504 Richelieu
Boucher Jean B Enr 34 15ème O (C)

**BROUSSEAU EMILE, 825 St-Jean Tel Lafon-
taine 2-5768**

Carette & Chevrier Enr 880 Côte d' Abraham
Chalifour Eug Inc 2485 Chem St-Louis (S)
Champigny Immeubles Inc 1198 St-Jean
Chevrier Jean P 106 de la Colombière O
Cimon H P 895 d' Aiguillon
Community Realities Corp 100 d' Youville Ch 608
Cie Commerciale de Québec 265 St-Paul
Compagnie du St-Louis 39 St-Louis
Continental Inc 640 St-Jean

**COOK J W LTEE, 621 Blvd Charest E Tel LA-
fontaine 5-6186**

**COUILLARD GEORGES H INC, 265 de la Cou-
ronne Tel Lafontaine 2-5631**

Couillard J Antoine 490 Chem Ste-Foy

**DAVIS KEVIN, 2964 Summerside Ste-Foy Tel
Lafontaine 7-6262**

Delrano Immeubles Inc 640 St-Jean apt 316
Demers G H 3245 Chem Ste-Foy (SF)

PAYEZ
VOS MEUBLES
MEILLEUR
MARCHÉ
EN BENEFICIAINT
DE NOS FRAIS
D'ADMINISTRATION
REDUITS A NOTRE
SALLE
D'EXPOSITION

**J. O.
FISET**

736,
Ste-Madeleine
entre
St-Augustin
et
Ste-Geneviève

Tél.: **Lafontaine
5-5615**

TEL. LA 2-1334
QUEBEC ENGRAVING CO
Impression en Relief Gravure
L'ACHETEUR
VOIR NOTRE
ANNONCE
GUIDE DE

LES ACCESSOIRES DE CUISINE LIMITEE

Distributeurs exclusifs de **LEO T. JULIEN INC.**

Manufacturiers et fournisseurs d'équipement pour
RESTAURANTS, HOTELS, HOPITAUX ET INSTITUTIONS RELIGIEUSES

1175, Gouin, Centre Industriel No 5,

Québec, P. Q.

Murray 3-3618

Un nom utile à retenir.

Vos polices se renouvellent
automatiquement à l'échéance



FERNAND LECLERC

105, CÔTE DE LA MONTAGNE - Suite 602 - QUÉBEC 2, P. Q. - LA 3-5809

OCTO FILMS LTEE
PRODUCTEUR DE FILMS
Sonores ou Silencieux

16 M.M. — 35 M.M.
Régulier — Cinemascope

Tél.: LA 3-5756

Bureau: 466 DE LA COURONNE, QUÉBEC.



Immeubles - Suite

DE ROSA RAYMOND INC., 1026 St-Jean Tel
Lafontaine 2-1249
DOLBEC PAUL H., 1114 Av Brown Tel Murray
3-4795

Dumas Napoléon 313½ St-Pascal
Dumont Alphonse 79 St-Louis (L)
Fortin Marcel 55 Bellevue Av (SF)
Fournier François 942 de Salaberry Av
Frenette J Paul 993 Bourlamaque Av

GAGNE JEAN., 775 Calixa Lavallée Apt 11 Tel
Murray 3-4466 (Voir page 60 Guide de l' A-
cheteur)

Gagné Jean A 775 Calixa Lavallée Ch 11

GERMAIN YVES INC., 321 St-Paul Tel Lafon-
taine 5-4866

GINGRAS HARRIS., 94 des Saules O Tel Mar-
quette 3-1949

Guy Alphonse 465 Chem Ste-Foy apt 3

Hunt Laurent 1007 St-Jean

Immeubles & Epargne Inc 895 d' Aiguillon

IMMEUBLES MONTCALM INC., 85 Crémazie O
Tel Lafontaine 9-1711

Jobidon Marcel 1190 18ème

JOLICOEUR J ERNEST., 1017 Av Belmont Sille-
ry Tel Murray 3-8439 (Voir page 60 Guide de
l' Acheteur)

Julien Jean-Paul 265 de la Couronne

Laberge André 860 Holland Av

Lachance J E 77 St-Louis (L)

Laliberté P F 124 Saunders

Lamontagne Paul E 368 du Roi

Laurier Immeubles Enr 1912 Laurier Blvd (S)

Leclerc Lucien 551 Bagot

Legendre Florent 1180 St-Cyrille O Blvd apt 7

Lemieux Emery 318-320 des Franciscains

Lepage Joseph E 836 Brown Av apt 6

Leroux Odessa Inc 525 3ème Av

Linteau Imprimerie Enrg 699 4ème Av

Lockwell Camille 841 Moncton Av apt 2

Lockwell Paul 870 Moncton Av apt 3

Marcotte Jos 445 Burton

MAROIS MME D., 555 Pierre-Boucher Tel
Lafontaine 3-8597

MOREL MARCEL., 1342 Marie Rollet Tel LA-
fontaine 7-1732

Pollack Maurice Realty Co Ltd 771 St-Joseph E apt 304

PAQUET GEORGES ENR., 835 Côte d' Abraham
Tel Lafontaine 4-4517 (Voir page 61 Guide de
l' Acheteur)

Paquin Gérard 819 17ème (CY)

Paradis Antonio 1911 Sheppard (S)

Parc Richelieu Ltée 368 du Roi

Parent Maurice Enr 10 Laurier Av apt 7

QUEBEC BRIDGE REALTY LTD., Parc Neilson
Rond Point Pont de Québec Ste-Foy Tel
Olympia 3-4425 (Voir page 60 Guide de l' A-
cheteur)

Quebec Development Inc 100 d' Youville Ch 608

QUEBEC LAND & REALTY COMPANY., 399 St-
Joseph E Ch 507 Tel Lafontaine 5-9602

Redfern Holdings Ltd 466 de la Couronne Ch 214

Roger Wilfrid 195 4ème

Ross Brothers & Co Ltd 80 St-Pierre

Rouleau Charles E 2504 Triquet (SF)

ROYAL TRUST COMPANY., 65 Ste-Anne C. P.
250 Tel Lafontaine 2-4031 (Voir page 48
Guide de l' Acheteur)

St-Cyr Ambroise 1105 Vimont (S)

TURMEL J A ENR., 90 de l' Espinay Apt 1 Tel
Lafontaine 9-2575

Union de Crédit Immobilier Ltée 580 Grande-Allée E Suite 360

Universal Home Improvement Inc 309 de la Couronne Ch 309

Universal Land Development Co 466 de la Couronne apt 411

Vaillancourt Charles C 5 Courcellette

*IMMEUBLES, COURTIERIS

CARETTE & CHEVRIER ENR., 880 Côte d' A-
braham Tel Lafontaine 3-6770 (Voir page 61
Guide de l' Acheteur)

CIMON H P., 895 d' Aiguillon Tel Lafontaine
5-5169

*Immeubles, Courtiers - Suite

LEGENDE FLORENT., 1180 Blvd St-Cyrille O
Ch 7 Tel Murray 3-8872 (Voir page 61 Guide
de l' Acheteur)

IMPERMEABILISATION

Polroco Inc 401 Bayard
Rae Construction Inc 400 24ème

IMPORTATEURS

B & G Import & Export Enr 164 Maskinongé Av (SF)
Beaudoin Jos E Ltée 44 Côte du Passage (L)
Beaudoin Louis E 67 St-Georges (L)
Beaupré René 4166 Ste-Anne Blvd (M)
Béranger F & Cie Enr 363 Charest E Blvd
Boucher Jos Ltée 586 du Roi
Brodrique Jos & Fils Ltée 365 Charest E Blvd
CANADA SALES COMPANY., 226 Christophe-
Colomb E Tel Lafontaine 9-3242
Cassidy's Ltd 335 St-Joseph E Ch 200
Citadel Trading Co 29 Notre-Dame
Comptoir Général d'Importation Enrg 580 Grande-Allée E Ch 35
COMPTOIR INDUSTRIEL BELGE., 335 St-Val-
lier E Tel Lafontaine 2-5587

Coro-Fiori 46 de la Fabrique
Coucoushop Enr 28 Ste-Anne
Denis Hyacinthe 23 Ste-Geneviève Av
Dubois André 262 St-Vallier O
Gagnon Gérard 402 Boisseau
Gagnon Robert & Cie Ltée 33 St-Vallier O
Giroux & Morin 64 du Manège (B)
Hébert C & Cuiillot Inc 27½ Ste-Angèle apt 3
Itaca Inc 1005 St-Jean
Jobin René Inc 349 Charest E Blvd
Lepage Charles E Co 221 4ème
Linalex Import & Export 885 de la Reine
Loewig Silks & Fabrics 52 de la Fabrique
Maison des Pays Bas 1194 St-Jean
Marquis Jean-Paul 391 2ème apt 3
National Importation 870 St-Joseph E
Papillon Blanc Ltée 1174 St-Jean
Pichette Henri 320-322 des Commissaires E
Porcelain & Crystal Imports 46 de la Fabrique
Rem-Can Ltée 20 Le Cavelier N Av (SF)
Rivard J Come 245 St-Vallier E
Smith A H C Reg'd 70 St-Paul
Thomassin Jos Inc 865 Charest E Blvd
Vallerand Ltée 67 Dalhousie

*IMPRESSIONS EN RELIEF

QUEBEC ENGRAVING CO., 1118 St-Jean Tel
Lafontaine 2-1334 (Voir page 57 Guide de
l' Acheteur)

IMPRIMEURS

ACTION SOCIALE LIMITEE., 1 Place Jean Talon
Tel Lafontaine 2-4771

Angers & Frère Enrg 158 Latourelle

Aubé Lucien 746 Racine

Bédard Imprimerie 254 d' Iberville

Bédard J B Enr 595 5ème

Bégin Imprimerie 48 Sous le Fort

Boissinot Emilien 783 Ste-Claire

Boiteau Marc 240 Carillon

Brière Roger 335 St-Joseph E apt 515

Canada Imprimerie Enr 2026 Persico (S)

Carrier Albert 20 Sauvageau (L)

CHABOT L G INC., 34 Côte de la Montagne Tel
Lafontaine 2-8640 (Voir page 64 Guide de
l' Acheteur)

Charrier & Dugal Inc 590 St-Roch

Clermont Joseph 83 Sault au Matelot

Commerciale Imprimerie Ltée 21 Sault au Matelot

Courrier de Limoilou 1066 3ème Av

De Rome Imprimerie 625 St-Jean

Deschamps J B Inc 755-757 des Chutes Blvd (B)

DESCOMBES JEAN-GUY IMPRIMERIE., 215

Bagot Tel Lafontaine 3-8649

Desjardins Imprimerie Enr 50 Desjardins (L)

- Quincailleries
- Matériaux de Constructions
- Plomberie

Compagnie **CHINIC** Hardware The Co.

Québec.

- Electricité
- Sport
- Cadeaux & Spécialités

Tél.: LAfontaine 9-5351

55, Rue St-Pierre,

Imprimeurs - Suite

Des Sports Imprimerie Enr 674 Kirouac
Drouin Imprimerie Inc 1527 4ème Av
Economique Imprimerie Enr 275-277 St-Vallier E
Excelsior Imprimerie 408 des Oblats Av
FABER IMPRIMERIE ENR, 40 Garneau Tel LAfontaine 2-1314
Gaboury Imprimerie Enr 622 de la Reine
Gagnon Jules C 260 d'Iberville
Gingras Conrad 275 Ste-Hélène
Gronin Imprimerie 1325 4ème Av
Guay & Frères Enr 8 St-Thomas (L)
Impression à L'Ecran de Soie 744 Racine
IMPRIMERIE DRAPEAU ENR, 769 Racine Tel LAfontaine 4-0761
IMPRIMERIE PROVINCIALE ENR, 718 Fleurie Tel LAfontaine 3-0796 (Voir page 62 Guide de l'Acheteur)
IMPRIMERIE VITRAY ENR, 390 Av Vitré Tel LAfontaine 4-9401
Industrielle Imprimerie Enr 174 Jacques-Cartier Av
Internationale Imprimerie Enr 655 Arago O
Laflamme Imprimerie Ltée 34-38 Garneau
Larose P Enr 169 St-Joseph E
Leclerc André 163 St-Georges (L)
Leclerc Imprimerie 526 Ste-Marguerite
Lecomte Edmond 190 St-Olivier
Lecours P H 294 de la Chapelle
Légaré Cyrille 697 Latourcelle
Lemelin Victorien 13 Rochette Av (SF)
LE QUOTIDIEN LTEE, 45 Av Bégin Lévis Tel Terminus 7-5881
LE SOLEIL LIMITEE, 590 de la Couronne Tel LAfontaine 5-7131
Michaud Imprimerie Enr 68a 45ème O (C)
Moderne Imprimerie Enr 646 Napoléon
Moore T J & Co Ltd 122 Côte de la Montagne
Paré O Enr 1169 Cartier Av
Paré O'Neil 14 36ème E (C)
Parent Médéric 826 St-François E
Planikopi Service Engr 479 Richelieu
QUEBEC ENGRAVING CO, 1118 St-Jean Tel LAfontaine 2-1334 (Voir page 57 Guide de l'Acheteur)
Québec Imprimerie Engr 750 O'Connell
QUEBEC NEWSPAPERS LIMITED, 255 Av St-Sacrement Tel LAfontaine 7-2591 (Voir page 83 Guide de l'Acheteur)
Racine Lucien 184 Vitré Av
Ratté & Frères 370 St-Anselme
Repro-Art Engr 619 Montmartre
Réveil Ste-Foy 2785 Laurier Blvd (SF)
ROYALE IMPRIMERIE ENR, 221 St-Vallier O Tel LAfontaine 5-4613 (Voir page 63 Guide de l'Acheteur)
St-Joseph Imprimerie Enr 610 Chateauguy
Semaine Commerciale Engr 4 St-Jacques
Semainier Paroissial 219 St-Paul
Service de Composition Enr 515 Belleau
Société Imprimerie Ltée 621 Christophe-Colomb O
Société des Editions Le Réveil Ltée 15 Rochette Av (SF)
SPECIALISTE DU BUREAU INC, 939 2ème Av Tel LAfontaine 3-6573
Trans Canada Printing Works Inc 410 Dolbeau
TREMBLAY ERNEST ENR, 315 du Pont Tel LAfontaine 4-4084 (Voir page 63 Guide de l'Acheteur)
Turgeon Marc 177 St-Cyrille O Blvd
Turgo La Cie Ltée 16a Gauvreau (L)
Veilleux Paul E 49 Ste-Anne Blvd (G)

IMPRIMEURS, ACCESSOIRES ET EQUIPEMENT

Canadrex 9 Côte Dinan
Matériel d'Imprimerie 365 de l'Espinay

***IMPRIMEURS LITHOGRAPHES**

CHARRIER & DUGAL INC, 590 St-Roch Tels LAfontaine 4-2454 et 4-2455 (Voir page 63 Guide de l'Acheteur)

INCENDIE, APPAREILS ET EQUIPEMENT

Laurentide Stop Fire Enr 569 1ère Av
Thibault Pierre (Canada) Ltd (Sc) 227 Dorchester S

INCENDIE, EXTINCTEURS AUTOMATIQUES

Appareils de Gicleurs Automatiques Approuvés 2124 Ste-Anne Blvd (V)
Benco Ltée 165 Lesage Av
Grinnell Co of Canada Ltd (Sprinkler Division) 504 Richelieu
Protection Provinciale Contre les Incendies Inc 45 Charest E Blvd
Vogel H G (Canada) Ltd 2124 Ste-Anne Blvd (V)

***INCINERATEURS**

PELLETIER ARTHUR & FILS ENR, 477 St-Sauveur Tel LAfontaine 5-8040 (Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

***INFORMATIONS**

OFFICE MUNICIPAL DU TOURISME, QUEBEC MUNICIPAL TOURIST BUREAU, 60 d'Auteuil Tel LAfontaine 2-4071

INGENIEURS CIVILS

Boisseau Yvan 8 des Grands Prés Blvd (L)
Gilbert Marc 990 Bégin Av
Laforest J P Albert 580 Grande-Allée E apt 460
Létourneau André 2820 Montreuil (SF)
Poitevin Louis 83 Pontbriand Av (SF)
Pontbriand Edmond 1234 Preston Av (S)

INGENIEURS CONSEILS

Bernier Roger 73 1ère Av E (C)
Couture Louis P SN du Parc Av (SF)
Demers Georges 71 St-Pierre
Dorval Oscar 20 St-Jean Ch 307
Dufresne & Mainguy 915 St-Cyrille O Blvd Ch 109 (S)
Emond Laval Co Regd 1321 Oak Av (S)
Fillion Paul-Henri 1057 des Erables Av apt 3
Fortin & Gilbert 1026 St-Jean Ch 301
Girard Henri 1060 des Erables Av
Girard Raoul 2051 Dickson (S)
Grenier Grenier & Lachance 675 St-Amable
Hallé & Hallé 580 Grande-Allée E Ch 330
JONCAS & MASSE, 350 Blvd Charest E Suite 706-707 Tel LAfontaine 5-8018
Langlais Pierre 105 Côte de la Montagne
Leblanc Montpetit & Lagacé 20 St-Jean Ch 405
O'GALLAGHER JOHN, 3077 Chem St-Louis Ste-Foy Tel LAfontaine 7-3692 (Voir page 64 Guide de l'Acheteur)
Paquet André 868 St-Jean
Paquet & Bédard 20 St-Jean Ch 205
PIETTE AUDY & LEPINAY, 1134 Chem St-Louis Sillery Tel Murray 3-3458
Rochon Paul E 2565 des Hospitalières (S)
ROYER, MAURIGE & ASSOCIES, 831 Blvd St-Cyrille O Tel LAfontaine 7-3408
Sarault Gilles 1075 Vincent Massey
Steel & Service Inc 600 Grande-Allée E
TREPANIER GILLES, 580 Grande-Allée E Suite 20 Tel LAfontaine 4-7060 (Voir page 64 Guide de l'Acheteur)
WARREN PIERRE, 600 Grande-Allée E Tel LAfontaine 2-6872
Wright William G 135 Grande-Allée O apt 204

INGENIEURS, CONSTRUCTION

Bizier J Lionel 1160 Belvédère Av (S)
Jhymra Inc 978 St-Jean Ch 201
Thériault & Bédard Enr 1065 Holland Av (S)

INGENIEURS FORESTIERS

Arsenault Nérée 1075 Murray Av

THE NATIONAL LIFE

ASSURANCE
Co. of Can.

J. Adéodat Roy
Gérant

376, du Roi E.

Tél.: LAfontaine 5-4923

Voir page 13



L'Artisan Espagnol Inc.

AURELIO HERNANDEZ
(Prés.)

FABRICATION :
CALICES ET CIBOIRES,
CHEMIN DE CROIX
EN CUIVRE
REPOUSSE
A LA MAIN,
OSTENSIOIRS,
CHANDELIERS,
LAMPES DE SANCTUAIRE,
TABERNACLES
ET TOUT TRAVAUX
EN FER FORGE.

—
PLACAGE
OR, ARGENT,
CUIVRE, CHROME.

—
515, NELSON
Tél.: LAfontaine 2-8343

TRANSPORT JULES PARADIS LIMITEE

Tél.: LA 3-3170

Service Local et Québec - Montréal - Déménagements - Entreposage

605, 2ième Rue,

Québec 3.

Ingénieurs Forestiers - Suite

BELANGER & BOURGET, 86 Côte de la Montagne Tel LAfontaine 2-3848

Bemier Georges H 100 Chem Ste-Foy
Blouin Etienne 119 Poulin Av (G)
Gobeil A René 100 d' Youville Ch 110
Guimont Alphonse 2884 Providence (SF)
Jobin André 681 Père Marquette
Jobin Charles A 900 Bougainville Av
Lussier Omer 880 Casot apt 1
Milot Alfred 59 Rochette Av (SF)
Rompré Dominique 1226 Albert Lozeau (S)
Samson J Roland 100 Chem Ste-Foy
Wilson J Oswald 1050 Bégin Av (S)

INGENIEURS, MATERIAUX ET EQUIPEMENT

Keuffel & Esser of Canada Ltd 299 d' Aiguillon

INGENIEURS MECANICIENS

Messely & Fils 495 2ème Av

INSECTICIDES-MFRS

Cadillac Produits Enrg 901 2ème
Marquette Produits Ltée 25 Courcellette

*INSTITUTIONS, FOURNITURES

SERVICE CENTRAL DES ACHATS INC, 87 Av Gauvin Québec-Ouest Tel MURRAY 3-7682 (Voir page 65 Guide de l' Acheteur)

*INSTITUTS

INSTITUT COMMERCIAL & INDUSTRIEL INC, 212 9ème Tel LAfontaine 3-0868

INSTRUMENTS DE CHIRURGIE-VENTE

Brooks Chemicals Inc 335 St-Joseph E Ch 530
Delage Pierre Ltée 16 St-Pierre

INSTRUMENTS SCIENTIFIQUES-MFRS

Hugues Owens Co Ltd 720 Calixa Lavallée apt 5
Lafayette Instruments Enr 1029 St-Jean

*INSURANCE ADJUSTERS

LAURENTIDE INSURANCE ADJUSTMENT CO LTD, 80 St-Pierre Tel LAfontaine 4-5233 (Voir page 5 Guide de l' Acheteur)
QUEBEC ADJUSTMENT COMPANY, 81 St-Pierre Ch 11-12 Tel LAfontaine 9-4581

*INSURANCE BROKERS

BOUFFARD H R INC, 71 St-Pierre Tel LAfontaine 5-4715 (Voir page 7 Guide de l' Acheteur)
BOUTIN P A INC, 80 St-Pierre Tel LAfontaine 2-3884 (Voir page 8 Guide de l' Acheteur)
COOK JOUBERT & DESROCHERS LTEE, 81 St-Pierre Tel LAfontaine 2-3935

*INTERCOMMUNICATION

TELEVOX SYSTEMS INC, 410 Lafayette Tel LAfontaine 7-0333 (Voir page 65 Guide de l' Acheteur)

*INTERIOR DECORATOR S

AUGER IRENE, 6 de la Fabrique Tel LAfontaine 5-8719 (Voir page 37 Guide de l' Acheteur)

INVESTIGATEURS

Citadel Investigation Bureau 3135 Montreux (SF)
Deschênes Maurice 10 Garneau apt 3
FIRE UNDERWRITERS INVESTIGATION BUREAU OF CANADA INC, 580 Grande-Allée E Suite 25 Tel LAfontaine 9-4332
Retail Credit Co Inc 877 Charest E Blvd

*INVESTIGATION

IDENTITE & EXPERTISES ENRG, 10 Garneau Tel LAfontaine 2-0038

*INVESTMENT

INVESTORS GROWTH FUND OF CANADA LTD, 580 Grande-Allée E Tel LAfontaine 9-4965 (Voir page C)

*INVESTMENT DEALER

BARRY & McMANAMY, 132 St-Pierre Tel LAfontaine 2-7006 (Voir page 33 Guide de l' Acheteur)
GENDRON J T INC, 71 St-Pierre Tel LAfontaine 9-2965 (Voir page 34 Guide de l' Acheteur)

ISOLANTS

Amico Inc 70 6ème Av
Piuze Isolation 70 6ème Av

*ISOLATION, ENTREPRENEUR

ISOLATION PROVINCIALE INC, 1071 Lafontaine Tel MONTCALM 3-0994 (Voir page 65 Guide de l' Acheteur)

JARDINIERS PAYSAGISTES

ARCHER GEORGE W, 421 Route de l' Eglise Ste-Foy Tel LAfontaine 7-2056 (Voir page 52 Guide de l' Acheteur)
Arteau Joseph 3481 Chem Ste-Foy (SF)
Bleau Gérard 8 Ampleman (C)
Carmichael Léo 72 Seigneuriale (B)
Carmichael Louis 12 Seigneuriale (B)
Doré Raoul 46-48 Ste-Geneviève Av
Gauthier Joseph 1630 Chem St-Louis (S)
Hamel Jean-Baptiste 3017 Jacques-Amyot (SF)
Moraldo Jos 580 6ème Av S (CY)
Robert Charles 101 des Cascades Av (B)
Routhier Laurent 3309 Chem Ste-Foy (SF)
Service Urbaniste Municipal Carré Montcalm Ch 40
Tecchio Eugenio 3131 Chambord (SF)
Teotonia Manuel 341 Plante Av (OO)
Vidal Raymond 1216 William Av (S)

JARDINS D' ENFANTS

Jardir Bleu 1415 de Longueuil
Petit Lycée Notre-Dame 320 Maisonneuve
St-Joseph Jardin d' Enfance 1090 St-Cyrille O Blvd

JEUX ET JOUETS-DETAIL

Boucher Lucien 1227 1ère Av
Duchesneau & Trudeau Ltée 330 St-Roch
Fernley's Toys Books & Juvenile Furniture 2532 Laurier Blvd (SF)
Maison des Trains Enrg 466 des Oblats Av

JEUX ET JOUETS, IMPORTATEURS ET GROS

Allard J Lucien 72 St-Paul
CANADA SALES COMPANY, 226 Christophe-Colomb E Tel LAfontaine 9-3242

JEUX ET JOUETS-MFRS

Cap Diamant Jeux 85 45ème E (C)

PLOMBERIE
CHAUFFAGE
SERVICE JOUR & NUIT

J.E. Bouillard
LIMITÉE

1044, Ave Bourlamaque,
Québec 6, Québec.

Tél.: LA 2-4053

ÉLECTRICITÉ
BRÛLEURS À L'HUILE
AUTOMATIQUES
AIR CLIMATISÉ

Tél.: LA 2-4053

JOURNAUX

ACTION CATHOLIQUE, 1 Place Jean Talon Tel
Lafontaine 2-4771

Appel de Sillery 2006 Chem St-Louis (S)

COURRIER DE ST-MALO, 165 Marie de l' In-
carnation Tel MURRAY 3-7692

GAZETTE, (The) 1931 St-Michel Sillery Tel
Lafontaine 7-2866

La Patrie 1334 de Repentigny
La Presse 1026 St-Jean Ch 203

LA SEMAINE COMMERCIALE, 4 St-Jacques
Tel Lafontaine 2-1344

Le Devoir 80 Chem Ste-Foy

LE SOLEIL, L'ÉVÈNEMENT-JOURNAL, 590
de la Couronne Tel Lafontaine 5-7131

Paré Adélard 585 Carré Lépine

QUEBEC CHRONICLE TELEGRAPH, 255 Av
St-Sacrement Tel Lafontaine 7-2591 (Voir
page 83 Guide de l'Acheteur)

Sport Revue Enr 811 Lévis Av

Tribune de Lévis 45 Bégin Av (L)

JOURNAUX, AGENCES

AGENCE PROVINCIALE (QUEBEC) INC, 226
Christophe-Colomb E Tel Lafontaine 5-4737

Claridge News Stand 220 Grande-Allée E

Publishers Guild of Canada Ltd 416 St-Anselme

LABORATOIRES

Barlowe Côté Drug Laboratories of Canada 1725 Sheppard Av (S)

Bio Médical Laboratoire Ltée 625 Belvédère Av

Dugal Laboratoire d'Optique 1307 4ème Av

Fiset Laboratoire Médical 299 St-Jean

Instrument Précision Laboratoire 63 des Talus Av (SF)

MARQUIS JEAN-CLAUDE, 501-505 3ème Av Tel
Lafontaine 2-2091

Marquis Philippe 1203 4ème Av

Matériaux de Québec Laboratoire 1134 Chem St-Louis (S)

LABORATOIRES, APPAREILS ET ACCESSOIRES

Central Scientific Co of Canada Ltd 580 Grande-Allée E Suite 150

Paquette Gérald Ltée 580 Grande-Allée E Suite 150

Polytechnos Inc 580 Grande-Allée E Suite 150

LABORATOIRES DENTAIRES

Brun C O Enr 468 de la Chapelle

Cauchon Roland 380 3ème

Dignard Jacques 40 Bruneau

Dignard Jean 605 Ste-Thérèse

Gauvreau Roland 255 Dorchester S

Gingras & Laflamme Enr 212 St-Jean

Laverdière Raymond 384 de la Fabrique apt 1

Laverdière Robert Laboratoire Dentaire 892 Richelieu apt 2

Morisset D Enrg 696 Charest E Blvd

RICHARD GEORGES A, 464 Latourelle Tel

Lafontaine 2-7803

St-Amand Arthur 149 St-Jean

*LADIES' WEAR

PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E
Tel Lafontaine 4-5121

LAINE, ARTICLES-IMPORTA- TEURS

Darlington John Reg'd 7 Buade

LAINE, ARTICLES-MFRS

Le Rouet Woollen Shops Ltd 174 Grande-Allée O

LAINE FILEE-DETAIL

Perrin Madeleine Mme 24 Latourelle

LAINE-VENDEURS

Margot's Woolcraft Ltd 959 Cartier Av

Samson A Enrg 1073 St-Jean

*LAIT ECREME EN POUDRE

MADOLAC ENRG, 460 Mgr Gauvreau Tel
Lafontaine 4-1073

LAIT EN BOITES-MFRS

Madolac Enrg 460 Mgr Gauvreau

Quebec Dried Food Co Ltd 437 Caron

Sunrise Industries Quebec Ltd 180 de l'Espinay

*LAIT EN POUDRE

QUEBEC DRIED FOOD CO LTD, 437 Caron Tel
Lafontaine 2-1503 (Voir page 66 Guide de
l'Acheteur)

*LAIT EN POUDRE, DISTRIBUTEUR

SUNRISE INDUSTRIES QUEBEC LIMITED,
(Kenwood Chef) 180 de l'Espinay Tel Lafon-
taine 9-4172

LAIT-VENDEURS

Beaudoin Emilien 539 Commerciale (SD)

Bélanger Henri 618 Napoléon

Dorion Charles A 5 des Lilas E

Dorion Pierre A 45 des Lilas E

Jobin Lucien 219 Richelieu

Noreau Octave 209 Lafayette

Paquet Arthur 415 St-Olivier

Paquet Charles E 336 St-Mathias

Paquet Roland 429 Franklin

Renauld Charles 21 19ème E (C)

Robichaud Charles H 3285 1ère Av

Savard Georges H 231 Lafayette

Savard Noel 654 Ste-Thérèse

Savard Oscar 571 des Oblats Av

Vaillancourt Laurent 450 112ème (M)

LAITERIES

ARCTIC LAITERIE LIMITEE, 855 Blvd Charest

O Tel MURRAY 1-3535

BORDEN COMPANY LTD, 2701 Chem St-Louis

Ste-Foy Tel Lafontaine 7-2551 (Voir page 83

Guide de l'Acheteur)

Citadel Laiterie Inc 80 Mauvils Av

Crèmerie Mont-Blanc Enrg 45 Renaud Av

LAITERIE CITY DAIRY LTEE, 21 De Lanaudière

re Tel Lafontaine 2-4039

LAITERIE FORTIER LTEE, 320 St-Georges

Lévis Tel Terminus 7-5861

LAITERIE LAVAL ENR, 875 4ème Av Tel

Lafontaine 4-3551

Masson Henri 370 St-Olivier

Trudel B & Cie 888 du Roi

*LAND SURVEYORS

BELANGER & BOURGET, 86 Côte de la Monta-
gne Tel Lafontaine 2-3848

LETTAGE

Couture Ernest 110 St-Georges (L)

LEVURE-MFRS

Lallemand Fred A & Co Ltd 340 Fleurie

LIBRAIRES-DETAIL

Action Sociale Catholique Librairie 1 Place Jean Talon

Aubé Jean-Louis 54 Terrasse Laurentienne (SF)

15, RUE ST-LOUIS,

VOTRE MAGASIN ULTRA MODERNE DE LA RIVE SUD

LÉVIS.

Tél.: Terminus 7-8821



Restaurant

*Chez
Arnold*

Spécialités :

Hot-Chicken
Club Sandwich
Spaghetti Italien

Bar-B-Q

Repas légers

295, rue
MAUFLIS

Tél.: MO 3-0029

Québec

Tél.:
LAFontaine
4-7303

Garage St-Louis Enrg.

10,
HALDIMAND,
QUÉBEC.

Libraires-Détail - Suite

Belvédère Librairie Enrg 141 Chem Ste-Foy
Bouquiniste Enr 28 Desjardins

Canadienne Librairie Enr 399 de la Canardière

CENTRE PEDAGOGIQUE, 10 Cook Tel LAFontaine 2-2764

Chabot Librairie Inc 44 Côte de la Montagne

Côté J A 382 3ème Av

Deslauriers Librairie Enrg 2066 La Bosquet (SF)

Diffusion Franco-Canadienne Librairie Concorde Ltée 69 de Provence (CO)

Dumontier Librairie Enr 222 des Oblats Av

Etoile d'Or Librairie 25 Couillard

EVOY P J, 1011 St-Jean Tel LAFontaine 2-7501

Fillion Librairie Enr 846 des Prairies E Ch 2

Fournier H Librairie 71 Côte du Passage (L)

Goulet Librairie Enr 425 de l'Eglise Ch 308

Institut Littéraire de Qué Ltée 470 de la Couronne

Kirouac J A Ltée 109 Crémazie O

Kirouac Marcel 479 5ème

Langlais Librairie Ltée 357 St-Joseph E

Les Presses Universitaires Laval 28 Ste-Famille

Libraire Enr 250 St-Jean

LIBRAIRIE GARNEAU LIMITEE, 47-49 Buade et 34 Ste-Anne Tel LAFontaine 2-1535 (Voir page 66 Guide de l'Acheteur)

Librairie Universelle 836 d'Aiguillon

Marabout Editions Enr 226 Christophe-Colomb E

Martel Librairie & Cie 2010 Chem St-Louis (S)

Moore T J & Co Ltd 122 Côte de la Montagne

Quartier Latin Librairie 1111 St-Jean

Richard J E Enr 290 St-Vallier E

Société Alton Enr 17b Ste-Ursule

Techniques Françaises Enr 568 St-Jean

Vachon Librairie Ltée 521 Charest E Blvd

LIBRAIRES-GROS

Bégin & Bégin Enrg 71 St-Paul

Bisson Louis P 554 Durocher

Centre Pédagogique 10 Cook

Charlotin Henri 1030 Scott

LES EDITIONS FRANCAISES INC, 537 Blvd Charest E Tel LAFontaine 5-7161 (Voir page 67 Guide de l'Acheteur)

LIBRAIRIE LANGLAIS LTEE, 357 St-Joseph E Tel LAFontaine 9-2591

St-Gabriel Librairie Enr 1138 St-Vallier E

Société Dumoulin 181 St-Joseph E

LIEGE-MFRS, IMPORTATEURS ET VENDEURS

America Cork Canada Inc 978 St-Jean Ch 201

*LIFE INSURANCE COMPANY

CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION, 350 Blvd Charest E Suite 308 Tel LAFontaine 9-4135

INDUSTRIAL LIFE INSURANCE CO, Head Office: 1080 St Louis Rd. Tel LAFontaine 7-2581 Branches: Quebec-Centre 509 Blvd Charest E Tel LAFontaine 9-1743, St-Roch: 265 de la Couronne Tel LAFontaine 9-3341, Upper Town: 50 St-Jean Tel LAFontaine 5-7129

NATIONAL LIFE ASSURANCE CO OF CANADA, 376 du Roi E Ch 301-302 Tel LAFontaine 5-4923 (Voir page 11 Guide de l'Acheteur)

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, 100 d'Youville Tel LAFontaine 5-6135

*LIGHT AND POWER

QUEBEC POWER COMPANY, 399 St-Joseph East Tel LAFontaine 5-5141

LIMES ET RAPES-MFRS

Limerie Idéale Enr 545 Blanchet

*LINGERIE D'ENFANTS

PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E Tel LAFontaine 4-5121

LINGERIE POUR BEBES

Chez Louise Enr 301 des Frénes E Av apt 2

Colibri Enrg 63 Myrand S Av (SF)

Denis Lucette Mme 239 Royale Av (G)

Fiset Louis 57 Maufiles Av

Jobin & Bourdage Enr 409 Pierre-Boucher

Lambert Marie-Laure 1189 Commerciale (SR)

Langlois Thérèse 781 Côte d'Abraham

Lou Lou Enr 2852 1ère Av

Sylvie Mfg Co Regd 408 Carswell Av (SF)

LINOLEUM ET PRELARTS-MFRS

Montflex Inc 20 St-Jean Ch 306

*LIQUEURS DOUCES, EMBOUTILLEURS

CLAIRE-FONTAINE LTEE, Coin Joly et Av Dumas Tel MARquette 3-9887 (Voir page 26 Guide de l'Acheteur)

*LITERIE

FISET J O, 736 Ste-Madeleine Tel LAFontaine 5-5615 (Voir page 75 Guide de l'Acheteur)

LITHOGRAPHES

IMPRIMERIE PROVINCIALE ENR, 718 Fleurie Tel LAFontaine 3-0796 (Voir page 62 Guide de l'Acheteur)

Photo-Lithographie Inc 30 Conway Av

ROYALE IMPRIMERIE ENR, 221 St-Vallier O Tel LAFontaine 5-4613 (Voir page 63 Guide de l'Acheteur)

TREMBLAY & DION INC, 725 Côte d'Abraham Tel LAFontaine 2-6427

*LIVRES-VENTE

LES EDITIONS FRANCAISES INC, 537 Blvd Charest E Tel LAFontaine 5-7161 (Voir page 67 Guide de l'Acheteur)

*LOCATION DE FOURRURES

TURCOTTE P L, 464 de la Chapelle Tel LAFontaine 4-1030

*LOCATION DE PHONOGRAPHES

EUGENE AMUSEMENTS ENR, 13 Sauvageau Lévis Tel TERMINUS 7-4617 (Voir page 68 Guide de l'Acheteur)

*LOCATION DE RADIOS ET TELEVISIONS

BEDARD JACQUES ENR, 129 St-Luc Tel LAFontaine 5-6082

*LOCATION, HABITS-TUXEDO

JULIEN ROBERT, 298 de la Couronne Tel LAFontaine 3-8996

*LOCATION MACHINES A ECRIRE ET A ADDITIONNER

CLEMENT & CLEMENT INC, 511 Blvd Charest E Tel LAFontaine 5-4823 (Voir pages 27-36 Guide de l'Acheteur)

13, Rue Sauvageau.

Téls.: Terminus 7-7711
Rés.: Terminus 7-4617**Eugène Amusements Enr.**

Eug. Coutellier, Prop.

Location de Phonographes

Lévis, P.Q.

***LUBRIFICATION**GARAGE ST-LOUIS ENRG, 10 Haldimand Tel
Lafontaine 4-7303 (Voir page 55 Guide de
l' Acheteur)***LUNCHEONETTE**OLD HOMESTEAD HOTEL & RESTAURANT,
20 Ste-Anne Tel Lafontaine 2-0411 (Voir
page 59 Guide de l' Acheteur)***MACHINE-SHOP**ST-ROCH AUTO MACHINE SHOP ENR, 490
de l' Eglise (Entre Ste-Hélène et Fleurie)
Tel Lafontaine 9-3417 (Voir page 68 Guide de
l' Acheteur)***MACHINERIES LOURDES**CITADEL EQUIPMENT REG' D, 219 St-Paul
Tel Lafontaine 4-4381**MACHINERIES LOURDES,
LOCATION**Beaver Equipment Co Regd 150 St-Vallier E
Products & Service Ltd 840 St-Vallier O
Q-M Equipment Supply Co Ltd 128 Ste-Anne Blvd (G)
Watson Jack & Hopkins Ltd 1279 Charest O Blvd**MACHINERIE-VENDEURS**Bédard François-Xavier 440 du Roi
Cantin Pierre 1 Commerciale (ST)
Citadel Equipment Co 219 St-Paul
CUSSON CHAS LIMITEE, 1285 Blvd Charest O
Tel Murray 3-4448Disston Henry & Sons Ltd 15 St-Vallier E
Drolet & Côté Enr 261 Christophe-Colomb E
Duke Equipment Co Ltd 187 St-Sacrament Av
Fairbanks Morse Co Ltd 255 des Capucins Blvd
Federal Equipment (Eastern) Ltd 1265 de la Jonquière
Gingras & Charest Enr 550-554 Ste-Hélène
Hamel Jean B 12 21ème E (C)
Hoist & Lift Equipment Co Ltd 500 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
Industrielles & Machineries Enrg 609 Montmartre
Laurion Equipement Ltée 275 Lee
Lemieux M Inc 15 St-Vallier E
Lévis Machinerie Enrg 38 St-Henri (L)
Machinerie Moderne Ltée 120 4ème O
Maheux Machinerie Enr 500 St-Sacrament Av
Mercier Machineries Limitée 12 St-Laurent (L)
Ouellet & Laberge Ltée 116 Christophe-Colomb E
Pitney Bowes of Canada Ltd 265 de la Couronne
Quebec Machinery & Supply Co Ltd 19 Côte de la Canoterie
Rudel Machinery Co Ltd 995 Bégin
Talbot Equipment Ltd 205 St-Paul
Williams-Wilson Ltd 65 Ste-Anne Ch 911**MACHINES A ADDITIONNER-
REPARATION**

Marchant Calculators Ltd 81 St-Pierre

***MACHINES A ADDITIONNER-
VENTE ET SERVICE**CLEMENT & CLEMENT INC, 511 Blvd Charest
E Tel Lafontaine 5-4823 (Voir pages 27-36
Guide de l' Acheteur)**MACHINES A ADRESSER**

Elliott Addressing Machines Co of Canada Ltd 219 St-Paul

***MACHINES A BOULES**EUGENE AMUSEMENTS ENR, 13 Sauvageau
Lévis Tel Terminus 7-4617 (Voir page 68
Guide de l' Acheteur)***MACHINES A COUDRE-DISTRIBU-
TEUR**SAVARD ADOLPHE ENRG, 2810 1ère Av Tel
Marquette 3-3404 (Voir page 68 Guide de
l' Acheteur)**MACHINES A COUDRE-MFRS**

Singer Sewing Machine Co Mfg Trade Dept 331 St-François E

**MACHINES A COUDRE-
REPARATION**

Boivin Paul 251 St-Sauveur

MACHINES A COUDRE-VENDEURSBaker Sewing Machines Enr 712 Monk Av
CANADIENNE MACHINE A COUDRE, 55½ Av du
Monument Giffard Tel Montcalm 3-7243
Centre de Couture Acme Enrg 545 St-Jean
Centre de Couture Couturier Enr 43 Bégin Av (L)
Le Foyer des Machines à Coudre 491 3ème Av
MODERN SEWING MACHINE, 426 St-Vallier O
Tel Lafontaine 2-5651
Necchi Centre de Couture 624 3ème Av
New Williams Co Ltd 37 St-Pierre
Samson Sewing Machine Enr 233 St-Vallier O
Savard Adolphe Enrg 2810 1ère Av
SINGER SEWING MACHINE CO, 324 St-Joseph
E Tel Lafontaine 2-8129, 847 St-Jean Tel
Lafontaine 5-6141, 1027b 3ème Av Tel Lafon-
taine 2-7397, Magasin Pollack Ltée 725 St-
Joseph E Tel Lafontaine 3-3653 et 75 Côte
du Passage Lévis Tel Terminus 7-4181
UTILITY SEWING MACHINE REGD, 388 Blvd
Langelier Tel Lafontaine 9-2987
White Sewing Machine 545 St-Joseph E**MACHINES A DICTER**DICTAPHONE CORPORATION LIMITED, 580
Grande-Allée E Suite 16 Tel Lafontaine
9-1795POULIN GERARD INC, 770 Côte d' Abraham
Tel Lafontaine 2-6876 (Voir page 6 Guide de
l' Acheteur)***MACHINES A ECRIRE-VENTE ET
SERVICE**CLEMENT & CLEMENT INC, 511 Blvd Charest
E Tel Lafontaine 5-4823 (Voir pages 27-36
Guide de l' Acheteur)**MACHINES AGRICOLES-VENDEURS**Bélanger F Raoul 778 du Roi
Bilodeau Benoit 31 Route St-Henri (L)
Breton A Cie Ltée 355 1ère
Coopérative Fédérée de Québec 422 Bélanger Av (OO)
Farmer Supply & Equipment Ltd 4751 1ère Av
Hewitt Equipment Ltd 1125 de la Canardière
Machinerie Lévis Enrg SN St-Henri (L)
MASSEY-FERGUSON LTEE, 424 St-Paul Tel
Lafontaine 5-4761 (Voir page 68 Guide de
l' Acheteur)
Outillage Agricole Enrg 195 3ème Av
Progress Equipment 208 de la Couronne**MACHINES A LAVER-
REPARATION**Fontaine Jean-Louis 1356 9ème Av (CY)
Lemay Arthur 65 Carrier (L)
Loignon S & Fils 256 de la Reine**MACHINES A LAVER-VENTE ET
SERVICE**

Atelier des Laveuses Notre-Dame Enr 749 Racine

**IMPRIMERIE
ROYALE,**

ENR.

"L'atelier où le client
est Roi"Philippe Paquet,
Prop.

221

St-Vallier
ouest,

Québec 8.

Tél.:

LA 5-4613

Procédés

Typographiques
ou

Lithographiques

Impressions

Commerciales
et de Luxe.One of the
BEST HOTELSDining Room
Luncheonette

Established Since 1928

FACING THE
CHATEAU FRONTENAC

20

Ste-Anne

Tél.:

LA 2-0411

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES
Guy CHENAIL, C.D'A.A.

71, ST-PIERRE

Tél: Lafontaine 5-4715

Machines à Laver - Vente et Service - Suite

Beatty Washer Store 41 Bégin Av (L)
Easy Washing Machine Co Ltd 788 Vitre Av
Foyer des Laveuses Inc 239 St-Vallier O

QUÉBEC SERVICE DE LAVEUSES INC, 351
Blvd Charest E Tel Lafontaine 2-2724

*MACHINES A POLYCOPIER ET A IMPRIMER

ADDRESSOGRAPH MULTIGRAPH OF CANADA LTD, 537 Blvd Charest E Tel Lafontaine 4-4981

MACHINES DE BUREAU-VENTE ET SERVICE

A B Machines de Bureau Enrg 480 de la Couronne
Addressograph Multigraph of Canada 537 Charest E Blvd
Burroughs Adding Machine of Canada Ltd 421 Langelier Blvd
Guay J René Enrg 2237 Chem du Foulon (S)
International Business Machines Co Ltd 500 Côte d' Abraham, Service Bureau: 580 Grande-Allée E Suite 19
Janisse Laurent 455 Grande-Allée E
Kerr Ellams Office Appliances Ltd (Sc) 3 Place Jean Talon
Lacouline Edouard 660 Côte d' Abraham
Monroe Calculating Machine Co of Canada Ltd 877 Charest E Blvd Ch 13

MACHINES DE VENTE AUTOMATIQUE

Brite Disbributor Vending Machine 20 Route de l'Eglise (SF)
Frontenac Vending Enr 259 du Pont

*MACHINES ELECTRONIQUES

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CO LTD, 500 Côte d' Abraham Tel Lafontaine 4-4683 (Voir page 27 Guide de l' Acheteur)

MACHINES LOURDES

FEDERAL EQUIPMENT (EASTERN) LIMITED, 1265 de la Jonquière Tel Murray 3-3638
MUSSENS CANADA LIMITED, 205 Av St-Sacrement Tel Murray 1-3555

*MAGASINS, ACCESSOIRES ET AGENCEMENTS

LAVIGNE HECTOR & FILS INC, 780 Dorchester N Tel Lafontaine 5-8175 (Voir page 69 Guide de l' Acheteur)

MAGASINS A RAYONS

Bisson C E Ltée 210-212 Marie de l' Incarnation
CHENOR LTD, 3 St-Joseph E Tels Lafontaine 2-3851, 2-3852 et 3-8143
DE BEAUMONT A & CIE LTEE, 98 St-Vallier O Tel Lafontaine 3-2737
Eaton T Co Ltd of Montreal (Sc) 359 Charest E Blvd
Green A L Ltée 633-734 St-Joseph E
Guttman L Ltée 95 St-Joseph E
HOLT RENFREW & CO LTD, 35-43 Buade Tel Lafontaine 2-5221
LALBERTE J B LTEE, 595 St-Joseph E Tel Lafontaine 5-4841
La Perfection Inc 722 St-Joseph E
MOZART LTEE, 226-228 St-Joseph E Tels Lafontaine 2-6484 et 2-6485
PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E Tel Lafontaine 4-5121
POLLACK MAURICE LTEE, 725 St-Joseph E Tel Lafontaine 9-3731
SIMONS & CO LTD, 20 de la Fabrique Tel Lafontaine 2-4043
SYNDICAT DE QUEBEC LTEE, 415 St-Joseph E et 410 Blvd Charest E Tel Lafontaine 4-3561 (Voir page 70 Guide de l' Acheteur)
Talon Ltée 762 St-Joseph E

MAGASINS A RAYONS \$0.05 à \$1.00

Allard \$0.05-\$0.10-\$0.15 Ltée 49 Bégin Av (L)
Aux Mille Aubaines 38 St-Louis (L)
Continental Stores Ltd 1014 St-Jean
Crépin Robert 2276 Royale Av (CO)
Giguère \$0.05-\$0.10-\$0.15 Enrg 271 Mauvils Av
Holt Renfrew & Co Ltd 35-43 Buade
Kirouac \$0.05-\$0.10-\$0.15 Enrg 975 3ème Av
Kirouac \$0.05-\$0.10-\$0.15 Enrg 274 St-Joseph (LA)
Kresge Co Ltd 820 St-Jean, 525 St-Joseph E et 118 St-Vallier O
Idéal \$0.05-\$0.10-\$0.15 460 Aqueduc
Metropolitan Stores Ltd 440 Charest E Blvd et 455 St-Joseph E
Montcalm \$0.05-\$0.10-\$0.15 Enrg 32-38 Ruel Av (M)
Montmorency Bazar 68 St-Grégoire (M)
Sillery \$0.05-\$0.10-\$0.15-\$1.00 Enrg 1390 Maguire Av (S)
United \$0.05 to \$1.00 Stores of Canada Ltd 240 St-Joseph E, 763 St-Joseph E et 2446 Laurier Blvd (SF)
Woolworth F W Co 650 Charest E Blvd, 2508 Laurier Blvd (SF), 880 St-Jean, 667 St-Joseph E et 144 St-Vallier O
Zellers Ltd 274 St-Joseph E, 575 St-Joseph E et 866 St-Jean

MAGASINS A TAUX REDUITS

Gauvin J B 14 St-Nicolas

MAGASINS D'ARTICLES DE FANTAISIE

Thérien Laura 401 Victoria

MAGASINS DE CADEAUX

Artisanat Louis Joliet Enr 1192 St-Jean
Beaudet L H 1313 Maguire Av (S)
Boutique Enr 21 Buade
Cadeau de l'Eden 53 Bégin Av (L)
COTE JOS LTEE, 465 du Pont Tel Lafontaine 2-1271 (Voir page 91 Guide de l' Acheteur)
Coulombe Pierre A 9 St-Louis (L)
Flor de l'Espana Enr 40a Ste-Anne
Gift Shop Co Ltd 46 de la Fabrique
Ouellette Jacqueline Mme 803 3ème Av
Rioux's China Shop Ltd 12 de la Fabrique
Robitaille Pierre 915 St-Jean

MAGASINS DE VARIETES

Lecours Jean B 95 Commerciale (L)
Magasin Samuel de Chmplain Enr 9 Buade

MAISONS, ACCESSOIRES- VENDEURS

Acadia Stainless Steel Regd 90 Curé Paradis Av (SF)
Acier Inoxidable Admiral Enr 1131 de Fondville
Bélanger A (Détail) Ltée 340 du Pont
Brock W R Ltd 451 Charest E Blvd
Champlain Vaisselle Enrg 786 Charest E Blvd
Ford Household Appliances (Sc) 861 Charest E Blvd
Habitation Moderne Enr 349 Plante Av (QO)
Household Accessories Ltd 193 11ème
Park-Lane Distributors Regd 291 St-Vallier E
Simard Téléphore Enr 88 St-Vallier O
Vaisselle Enrg 820 St-Joseph E

MAISONS, AMEUBLEMENTS- DETAIL

Levesque Gaston Inc 122 Plante Av (QO)

MAISONS APPARTEMENTS

Au Petit Chateau Haldimand 9 Haldimand
Beaumanoir Appartements 1198 des Erables Av
Belleau Appartements 390 Chem St-Louis
Bourlamaque Appartements 895 Bourlamaque Av
Carillon Maison 46-48 Ste-Genevieve Av
Carrières Appartements 6 Dufferin Ter
Chateau St-Louis 135 Grande-Allée O
Chatelets Appartements 105 Ste-Anne
Dufferin Appartements 8 Dufferin Ter

J. GERARD DELAGRAVE

Barry & McManamy

OLIVIER SAMSON

CORRESPONDANTS
ORDERS EXECUTED

NEW-YORK — BOSTON — MONTREAL — TORONTO — VANCOUVER

MEMBRES - MONTREAL STOCK EXCHANGE. CANADIAN STOCK EXCHANGE MEMBERS

132, Rue St-Pierre.

Tél.: LAfontaine 2-7006

Maisons Appartements - Suite

Elizabeth Appartements 120 Fraser
 Kebec Appartements 101-103 Ste-Anne
 Laurier Appartements Enr 50 St-Louis
 Maisonneuve Appartements 90 Maisonneuve
 Manoir Dufferin 3 Ste-Geneviève Av
 Marceau Eugène 7 St-Pierre
 Morrin College Court Appartements 120 Ste-Anne
 Papillon Gracia 29 St-Flavien
 Rita Appartements 810 Turnbull
 Ste-Anne Appartements 131 Ste-Anne
 Ste-Foy Appartements 695 Chem Ste-Foy
 St-Patrick Appartements 70 Maisonneuve
 Salaberry Appartements 815 de Salaberry Av
 Saunders Appartements 280 Saunders
 Turnbull Appartements 805 Turnbull
 Victoria Appartements 32 Côte de la Canoterie
 Wong Thomas 9 Hamel

MAISONS DE PENSION

Au Bon Accueil Enrg 48 St-Louis
 Au Bon Gîte 363 du Pont
 Au Pigeon Voyageur 754 Côte d'Abraham
 Baillargeon Denis 60 St-Louis
 Beaudet Bernadette Mme 555 St-Jean
 Blais Lucien 875 Candiac
 Blais Pension 1125 St-Jean
 Bourgoin Alfred 301 St-Paul
 Chiasson Hélène Mme 615 St-Jean
 Claridge Appartements Office 220 Grande-Allée E apt 9
 Cumming Blanche Mme 62 St-Louis
 Denis Clermont 1109 St-Jean
 Desjardins Alphonse 1915 d'Assise
 Desrochers Emérence Mme 1185 St-Jean
 Diane Maison 72 St-Louis
 Dion François 24 Ste-Famille
 Fortin Jean B 360 Caron
 Fournier Paul 12 Dauphine
 Foyer Ave Maria 511 St-Jean
 Foyer de Québec 124 Ste-Anne
 Foyer Ste-Geneviève 545 St-Amable
 Gagnon Anita 534 St-Jean
 Gariépy Yvonne Mme 491 St-Jean
 Geneviève House 17 Ste-Geneviève Av
 Godbout Léandre 180 Commerciale (L)
 Goulet Arthur Mme 117 Ste-Anne
 Hôtellerie Notre-Dame 330 de l'Eglise
 Houde Lucien 111 St-Cyrille O Blvd
 Internat de l'Hôtel-Dieu de Québec 40 Couillard
 Labrecque Adélar 696 St-Jean
 Lagrange Arthur 769 St-Vallier E
 Lahdry Wenceslas 7 Hamel
 Langelier Maison 31 Couillard
 Langlois Alphonse 710 de la Salle
 Latulippe Willie 34 St-Nicolas
 Laverdière Louis P 1 Hamel
 Leblond J Ludger 43 St-Louis (L)
 Lemire & Croteau 49 St-Nicolas
 Le Vallée Tommy 10 du Fort
 Louise Appartement 1925 1ère Av
 Maison de Repos Enr 503 des Grands Prés Blvd (C)
 Maison du Fort 21 Ste-Geneviève Av
 Maison Notre-Dame pour Jeunes Filles 515 du Roi
 Maison Ste-Thérèse 1079-1085-1089-1091 Scott
 Margaret Walsh Riverin's 18 Ste-Ursule
 Martel Jean-Baptiste 41 Ste-Ursule
 Monney Robert 740 St-Jean
 Morrissette Omer 95 St-André
 Nadeau Marie A 35 Ste-Angèle
 Normandie Appartements 43 de la Normandie
 Otis Edouard 855 St-Vallier E
 Papillon J Roger 339 de la Chapelle
 Parisee Albert 95 Sault au Matelot
 Perron Mathilde Mme 247 St-Jean

Maisons de Pension - Suite

Pie XII Maison 47-49 des Remparts
 Porte Kent Maison 39 d'Auteuil
 Red House Room 3 des Ursulines
 Résidence des Infirmières de l'Hôtel-Dieu 2 Collins
 Ste-Bernadette Maison 463-467 de l'Eglise
 St Lawrence View 13 Ste-Geneviève Av
 Sion Children's Home Inc 2 6ème Av E (C)
 Taillon Charles 8 St-Cyrille E Blvd
 Tardif J Adélar 230 3ème Av
 Thibault Xavier 420 St-Roch
 Thompson Marthe Mme 587 Boisseau
 Tremblay Imelda 823 St-Vallier E
 Trépanier Roméo 1065 St-Jean

MAISONS DE REPOS ET DE SANTE

Au Repos Ste-Claire Enr 352 1ère Av E (C)
 Convalescents Maison 3184 Chem Ste-Foy (SF)
 Ladies Protestant Home 95 Grande-Allée O
 Pavillon Bellevue 172 Pie XII (B)
 Pavillon Dufrost SN Chem de Mastai
 Pavillon La Jemmerais SN Chem de Mastai
 Pavillon Notre-Dame des Convalescents 2205 Chem St-Louis (S)
 Pavillon St-Dominique 1045 St-Cyrille O Blvd (S)
 Ste-Marguerite Maison 305 des Franciscains
 Villa St-Joseph 1321 Lemoine Av (S)

MAISONS DE TOURISTES

American Tourist Lodge 670 Grande-Allée E
 Amyot's Tourist Room 664 Grande-Allée E
 Au Vieux Foyer Enr 71 St-Louis
 Bourgoin Lévis 325 St-Paul
 Cape Diamond House 39 Ste-Geneviève Av
 Carson's Tourist Home 644 Grande-Allée E
 Castel Joli 51 St-Louis
 Chalou Chalet 40 Desjardins
 Chateau Laporte 14 Laporte
 Chateau Rouge Villa 220 Grande-Allée O
 Chateaufort 8 Laporte
 Citadel Tourist Home 32 Ste-Anne
FRONTENAC TOURIST ROOMS, 49½ St-Louis
 Tel LAfontaine 2-0534
 Jolicoeur Marie-Thérèse 70 St-Louis
 Labadie Tourist Court 1560 Chem Ste-Foy
 L'Ambassadeur Hôtel 750 Grande-Allée E
 Little White House 680 Grande-Allée E
 Mailloux Jean Mme 20 Mont-Carmel
 Maison des Chênes 634 Grande-Allée E
 Manoir Lafayette 665 Grande-Allée E
 Manoir Montcalm 555 Grande-Allée E
 Manoir Mont-Carmel 21 Mont-Carmel
 Manoir Sous le Cap 9 Ste-Geneviève Av
 Manoir Terrasse 4 Laporte
 Marilyn Rooms 57 d'Auteuil
 Park View House 15 Ste-Geneviève Av
 Regent Enr 20 Ste-Geneviève Av
 Renfrew House Enrg 24 Ste-Anne
 River View 12 Laporte
 St Louis House Enr 69 St-Louis
 Smith's Tourist 647 Chem Ste-Foy
 Top of The Hill 649 Grande-Allée E
 Tourist Lodge 660 Grande-Allée E
 Tourist Rooms Maizerets 2064 18ème

MAISONS D'ETUDIANTS

Séminaire de Québec 40-42 Ste-Famille

MANEGES MILITAIRES

Manège de Beauport 101 du Manège (B)



Seven-Up



Tél.: Terminus 7-8849

Rés. Tél.: Terminus 7-6018

E. BLONDEAU OXYGENE ENR.

E. BLONDEAU, PROP.

Spécialités accessoires & matériel à souder électriques

7, ROUTE TRANS-CANADA,

LÉVIS.

MEUBLES MARCEAU

110, RUE ST PAUL INC.
Téls.: LAfontaine 9-1741 LAfontaine 9-1742

*MANUELS TECHNIQUES

BELISLE EDITEUR, 4 St-Jacques Tel LAfontaine 2-1344

*MANUFACTURIERS DE CORSETS ET BRASSIERES

ROSS CORSETS LIMITED, 155 St-Paul Tel LAfontaine 5-6103 (Voir page 31 Guide de l' Acheteur)

*MANUFACTURIERS D' EQUIPEMENT CULINAIRE

JULIEN LEO T INC, 1175 Lomer Gouin Tel Murray 3-3618 (Voir page 3 Guide de l' Acheteur)

MARBRIERS

Jacques Robert 112a St-Antoine (L)

*MARCHAND DE MEUBLES

QUEBEC FURNITURE SHOWROOM INC, 291 St-Vallier E Tel LAfontaine 5-6694

MARCHANDISES GENERALES-DETAIL

Bouchard Hervé 137 St-Georges (L)
Bourgault Stanislas 598 4ème
Descareaux Albert 75 Julien
Gérard Enr 2830 Chem Ste-Foy (SF)
Laroche J B Enrg 2910 Chem Ste-Foy (SF)
Latulippe Surplus de Guerre Enr 637 St-Vallier O
L'Hébreux J Wilfrid Enrg 323 St-Laurent (L)
Lingerie Familiale Enr 228 Bélanger Av (QO)
Paquet Cie Ltée 101 Dorchester S
Verret Marie-Anne 647 St-Vallier O

MARCHANDISES GENERALES-GROS

Hébert Georges 104 Hawey Blvd (G)

MARCHANDISES GENERALES USAGEES

Blouin Roland 260 de la Chapelle
Drapeau Victor Enr 490 Ste-Thérèse

MARCHANDISES SECHES-DETAIL

Bédard Rosaire 320 1ère Av E (C)
Bélanger Adjuor 226 St-Georges (L)
Bernier Ovila 97 Côte du Passage (L)
Berrouard Alex 11 Notre-Dame
Boucher Robert 27a St-Jacques (SR)
Cantin Henri 334 1ère Av E (C)
Carrier Louis Enrg 900 9ème Av (CY)
Chamberland J Armand 1033 -1235 Commerciale (SR)
Dumont Jean M 91 Côte du Passage (L)
Fortin J A 511 9ème Av (CY)
Gelber Maurice 149 St-Joseph E
Goodman J C 47-49 St-Louis (L)
Gosselin Odina 1177a Commerciale (SR)
Grenier Charles A 210 Arago O
Guay Albert 775 Commerciale (SD)
Lebel Lingerie Ltée 1806 de la Canardière
LeBlanc Lingerie 805 St-Vallier O
Lemay Yvonne Enrg 2930 1ère Av
Magasin A Guilmont Enrg 112 Loyola (G)
Sansoucy Enrg 145 St-Paul
Simard Hubert Enr 399 3ème

ENCANTEUR DEPUIS AU DELA DE 50 ANS

ENCHERES MARCEAU Enrg.

110, St-Paul. Tél.: LAfontaine 9-1741 - 42
RENÉ SOUCY, B.A., V.A. ENCANTEUR LICENCIÉ

Marchandises Sèches-Détail - Suite

Tremblay C E Ltée 452 3ème Av
Weisor S Ltée 45 St-Joseph E

MARCHANDISES SECHES-GROS

Aubaines St-Olivier 801 St-Olivier
Audet & Giguère Ltée 774 St-Jean
BRODRIQUE JOS & FILS LTEE, 365 Blvd Charest E Tel LAfontaine 2-8265
GARNEAU-LIMITEE, 71 Dalhousie Tel LAfontaine 5-4983
Gélinas Rolland 30 St-Pierre
Gordon Mackay & Co Ltd 363 Charest E Blvd
Greenshields-Hodgson-Racine Ltée 869-877 Charest E Blvd Ch 8
Herzberg Frank Reg'd 888 Charest E Blvd
Lavallée Georges 238 PrunEAU Av (QO)
Lecours Roméo 52 Côte du Palais apt 1
Marcotte Jean-Paul Enrg 144 Proulx Av (QO)
Morency Paul & Fils Enrg 109 St-Paul
Morin L A & Cie Ltée 113 Côte de la Montagne
Pat Jobber Reg'd 95 St-Paul
PLANTE & BINET ENR, 546 du Pont Tel LAfontaine 5-9148
St-Hilaire Georges 198 de la Couronne
Shoiry Edouard & Fils Cie 764 St-Joseph E Ch 40
Thibaudeau Frères Cie Ltée 41-43 Dalhousie

MARCHES PUBLICS

Coopérative de Charlesbourg 9 45ème E (C)
Marché Laurentien Enrg 62 4ème Av E (C)
Marché Tourangeau Enrg 110 Tourangeau Av

MASSAGE

Calis Rose Mme 79 Grande-Allée E
Côté Marie 807 Cardinal Rouleau Av apt 2
Studio Laure Enr 3¼ des Remparts

MATELAS-MFRS

DUCHAINE L ENR, 426 de la Ronde Tel Montcalm 1-1792
Fontaine J Emile 82 Gauvin Av (QO)
Imperial Mattress Enr 218 5ème
Jobin J Majella 761-763 St-Vallier O

MATERIAUX ET ACCESSOIRES DE CONSTRUCTION

Acrow Canada Ltd 265 de la Couronne
Agence de Briques Américaines Ltée 1100 Royale Av (V)
Agences de Matériaux Enr 85 10ème E (C)
Alcar Enr 2785 Laurier Blvd (SF)
Arborite Co Ltd 25 St-Louis
AUGER & AUGER LTEE, 48 Av Industrielle Tel LAfontaine 2-6891
BILODEAU & DORE LTEE, 600 1ère Rue Tel LAfontaine 5-4708 (Voir page 71 Guide de l' Acheteur)
Canadian Gypsum Co Ltd 580 Grande-Allée E Suite 310
CAROF LTD, 919 Place d' Aiguillon Tel LAfontaine 5-4819
Carrier Jean-Maurice 2830 Mont-Joie (SF)
Casa Marble & Tile 108 Ozanam
Construction Equipment Co Ltd 750 Dorchester N
Fournier & Papillon Ltée 33 Conway Av
Guay J L & Fils Enrg 60 Route Trans-Canada O (L)
Jolicoeur Léopold 150 des Chênes O
LACHANCE G I INDUSTRIES INC, 263 St-Paul Tel LAfontaine 2-6403
La Salle Builders Supply Ltd 325 de l'Espinau
Lepage Georges 20 St-Jean Ch 404

Chaque jour des milliers de Québécois épargnent au Syndicat, leur magasin favori... Tél.: LA 4-3561

Parc de stationnement, rue Saint-Hélène



TELEPHONE: LA 3-0796



IMPRIMERIE PROVINCIALE Enrg.

IMPRESSIONS DE TOUT GENRE — LITHOGRAPHIE
Spécialité: Revues, catalogues, magazines, etc.

718, RUE FLEURIE

QUÉBEC, P. Q. CANADA



Giguère Automobile Ltée

BUICK - CAMIONS GMC - PONTIAC - VAUXHALL
PIÈCES & ACCESSOIRES — CHARS USAGÉS
Angle Boul. Hamel & Dorchester. Tél.: LAfontaine 9-1351

Ernest

T
R
E
M
B
L
A
Y
ENR.

IMPRESSIONS
DE
TOUTE SORTE

Procédés
Litho - Typo

315

Du Pont

LA 4-4084

Matériaux et Accessoires de Construction - Suite

MARTINEAU J P ENR, 11 Blvd Henri Bourassa
Charlesbourg C. P. 8 Tel MArquette 3-1531
(Voir page 73 Guide de l' Acheteur)

Materio Inc SN Dupuy
O'Brien M Joseph 919 Place d' Aiguillon apt 8
Ottawa Valley Lumber Co Ltd 1020 des Capucins Blvd
Produits de Construction Inc 1435 Chem Ste-Foy
Pruneau Inc 50 Marie de l'Incarnation

ROSCO METAL & ROOFING PRODUCTS LTD,
1200 de la Canardière Tel LAfontaine 2-1555

Steel & Timber Structures Ltd 20 St-Jean Ch 302
Tôle Gauffrée de Québec Inc 846 St-François E
WEBSTER & SONS LTD, 205 de la Couronne
Tel LAfontaine 5-8178
Weldwood Plywood Ltd 299 Joly

*MATERIAUX DE CONSTRUCTION

PRUNEAU INC, 50 Marie de l' Incarnation Tel
LAfontaine 7-2521 (Voir page 72 Guide de
l' Acheteur)

*MATERIAUX DE CONSTRUCTION- GROS

LEPAGE G INC, 20 St-Jean Tels LAfontaine
5-8615 et 5-8788 (Voir page 71 Guide de
l' Acheteur)

MECANICIENS

Bureau Gaudias & Fils 516 5ème
Deschênes Richard 411 Taschereau
Dominion Mach Shop Regd 6 1/2 Lacroix
Fluet Claude 821 des Frères E
Huot Stanislas Inc 930 Ste-Thérèse
Kelly Machine Shop Ltée 685 Montmartre
Lapointe Louis-Philippe 370 1ère
Légaré Rodrigue 60 45ème O (C)
Létourneau Levis Machine Shop Enr 390 3ème
Levesque Wellie 975 de la Canardière
Lortie P L Ltée Atelier Mécanique 895 Charest E Blvd
Québec Moteurs Spécialités Enrg 411 St-Sauveur
Ruel Machine Shop 22a Royale Av (G)
St-Roch Auto Machine Shop Enr 490 de l'Eglise
Savard Téléphore 828 Charest E Blvd
Vic Motors Enr 785 des Capucins Blvd

MEDECINS ET CHIRURGIENS

Allen Louis P 902 St-Jean Ch 12-13
Asselin Nelson 33 St-Martial
Audet Jacques 655 Grande-Allée E
Auger Gustave L 81 d' Auteuil
Auger Paul 401 Grande-Allée E
Auger Sylvain 7 St-Joseph (L)
Barrette Elzéar 35 Royale Av (G)
Beaudet Gustave 1 48ème E (C)
Beaudet Hector 922 d' Aiguillon
Beaudoin Jean 65 Grande-Allée E
Beaudry Maurice 240 St-Jean
Beaulé André 341 de la Couronne
Beaulieu Richard 1058 des Erables
Bédard Alexandre 355 de l'Eglise
Bédard J U 193 1ère Av E (C)
Bélanger Antonin 38 Bégin Av (L)
Bélanger Claude 580 Grande-Allée E Ch 100
Bélanger J E 80 St-Pierre Ch 20
Bélanger J E 286 St-Joseph (LA)
Bélanger Jean-Marie 2 Chanoine Scott S Av (SF)
Belleau P E 194 Wolfe (L)
Bellemare Armand 1500 de la Canardière

Médecins et Chirurgiens - Suite

Bellemare F 425 Charest E Blvd Ch 22
Bellemare Joachim 1485 Chem Ste-Foy
Belzil Benoit 17 Bégin Av (L)
Bergeron Jacques 2785 Laurier Blvd (SF)
Bergeron Lionel 2839 1ère Av
Bernard Léonce 446 1ère Av E (C)
Bertrand Guy 922 d' Aiguillon
Bertrand J Henri 476 St-Cyrille O Blvd
Bigué Paul 449 3ème Av
BISSONNETTE J EUGENE, 388 St-Vallier O Tel
LAfontaine 9-4187

Bissonnette Jean-Paul 71 Ste-Anne
Bissonnette Michel 388 St-Vallier O
Blanchet Roméo 470 Laurier Av
Boillard Charles 335 1ère Av E (C)
Boucher Benoit 120 Ste-Anne apt 4
Boudreau A Thomas 830 3ème Av
Boudreau André 295 St-Jean
Boulanger Jacques 45 Ste-Ursule
Boulay Jacques 299 5ème
Bourbeau Jean M 1880 Sheppard (S)
Bourdeau André 580 Grande-Allée E apt 80
Bourget G Roméo 42 St-Joseph (LA)
Boutet Claude 1028 des Erables Av

Brault Roger 1715 1ère Av
Brochu Jean 435 Grande-Allée E
Brochu Paul 2839 1ère Av
Brochu Raoul 1105 St-Jean
Brunet Jacques 1191 des Erables Av apt 1
Brunet Joseph 299 St-Jean
Caouette Maurice 401 Grande-Allée E
Caouette Robert 1026 St-Jean apt 302
Carbotte Marcel 1014 des Erables Av
Caron Pierre 1166 3ème Av
Caron Wilfrid 1191 des Erables Av apt 1
Cauchon Roland 394 de la Canardière
Caux Magella 75 St-Louis

Cayer J Lomer 15 St-Jean apt 2
Chenel J Léon 380 18ème
Chouinard Jean 492 Champfleury Av
Corkran R G 1191 des Erables Av apt 2
Côté Charles 85 St-Vallier O
Côté Robert 1193 des Erables Av
Côté Roland 1193 des Erables Av
Couillard J Edgard 64 Ste-Ursule
Coulonval Louis 35 Ste-Ursule
Courchesne Georges H 1280 de Callières
Couture Antoine 495 3ème Av
Couture J P 172 St-Georges (L)
Couture Jean 1010 St-Cyrille O Blvd apt 1
Daigle Georges 239 St-Joseph (LA)
Darveau Robert 459 St-Vallier O
Dechêne Euclide 314 du Roi Ch 1
Delaney Fred G 580 Grande-Allée E Suite 60
Delaney William L Jr 30 Desjardins
Delisle Claude 566 St-Jean
Demers Charles 24 Leclerc Av
Demers François X 234 St-Jean
Demers Léon 240 Grande-Allée O
Demers Pierre-Paul 240 Grande-Allée O
Desmeules Roland 525 Grande-Allée E
Desrochers Gustave 165 Crémazie O apt 6
Dombrowski Simon 1600 3ème Av apt 2
Dorion Jules E 609 Charest E Blvd
Dorval Charles H 1750 Benoit XV Blvd apt 1
Douville Gédéon 100 d' Youville Ch 100
Drouin Claude 216 St-Vallier O
Drouin Georges 4 St-Jean
Drouin Guy 330 Chem St-Louis apt 5a
Duchaine Prime 1010 St-Cyrille O Blvd apt 1
Dufour André 2180 Ste-Anne Blvd
DUFOUR FERNAND, 222 Beaucauge Québec-
Ouest Tel LAfontaine 7-7577
Dugal Jean-Paul 370 St-Cyrille O Blvd apt 2

Service
Auditif

Maico

INC.

APPAREILS
AUDITIFS

AUDIOMETRES

Réparation
de tout genre
d'appareils
auditifs

**PIERRE H.
BERGERON**

Prés.

895, Côte
d'Abraham

Tél.: LAfontaine
4-2733

Québec 4.

LAIT - CREME
CREME GLACEE
BEURRE - OEUFS

Si c'est un Produit BORDEN... il est BON!

THE BORDEN COMPANY LIMITED

LA 7-2551

Division Laiterie Brookside

FORGET & FORGET

AGENTS DE CHANGE

93, ST-PIERRE

FORGET & FORGET Limitée

VALEURS DE PLACEMENTS

Tél.: LAfontaine 5-4645

QUÉBEC

J. A. ASSELIN & FILS ENR.ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ÉLECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES — BRÛLEURS À L'HUILE — ACCESSOIRES

215, HERMINE, Tels.: LA 5-9670 — LA 4-3657 — LA 2-8708

Conrad Asselin
MA 3-2722Georges Asselin
LA 4-7347

Agent Autorisé

**Médecins et Chirurgiens - Suite****DUGRE JACQUES, 580 Grande-Allée E Suite
18 Tel LAfontaine 4-6159**Dumas J E 1234 Commerciale (SR)
Dunne Roger F 4 St-Jean
Dupuis Pierre 344-St-Pascal Av
Dussault Charles 805 Commerciale (SD)
**DUSSAULT FRANCOIS, 131 Fraser Lévis Tel
Terminus 7-4134**Dussault J Oscar 547 St-Jean
Elliott James 580 Grande-Allée E Ch 60
Fafard Arthur 27 Guenette (L)
Faucher Euclide 147 Chem Ste-Foy
Ferland Gustave 595 Royale Av (B)
Fiset Paul de V 299 St-Jean
Fisher John G 73 Ste-Anne
Fleury Benoit 234 Marie de l'Incarnation
Fontaine Gustave 272 St-Vallier O
Fortier De La Broquerie 240 St-Jean
Fortier Emile 130 Grande-Allée O
Fortier Ferdinand 700 3ème Av apt 1
Fortier Jean 1715 1ère Av
Fortier Paul-Emile 286 Dorchester S
Fortin Benoit 633 10ème S (CY)
Foy Georges 870 Sir Adolphe Routhier
Francoeur Jean 1060 des Erables Av
Frenette Olivier 922 d' Aiguillon
Fugère Paul 1010 St-Cyrille O Blvd apt 4
Gagnon Arthur 1010 9ème Av (CY)
Gagnon Louis 1239 3ème Av
Galibois Paul 355 22ème
Garant Oscar 32 de la Fabrique apt 2
Gaumont Emile 1160 de la Tour Av
Gauthier Vincent 1100 Bougainville Av
Gauvin Paul-Henri 356 1ère Av E (C)
Gauvin Roger 275 St-Jean
Gélinas Camille 15 Bégin Av (L)
Gendron Denis 975 des Erables Av
Genest Jean-Paul 196 Wolfe (L)
Giguère Alphonse 1160 Turnbull
Gilbert Paul 563 10ème Av (CY)
Gingras Roland 523 St-Vallier O apt 1
Gourdeau Yves 435 Grande-Allée E
Gravel J André 1221 Place Georges V E
Grégoire Louis 50 St-Joseph O
Grégory John G 1019 des Erables Av
Grenier Bernard 1185 Park Av
Groncin Guy 689 9ème Av (CY)
Guay Louis P 339 St-Joseph (LA)
Guay Marcel 62 Ste-Ursule
Guillemette Louis P 31 des Saules E
Guimont Célestin 1195 des Erables Av apt 1
Guimont Roger 258 Dorchester S
Hallé Jules 75 St-Louis
Hamelin Albert 1673 de la Canardière
Hébert Claude D 352 16ème
Héon Maurice 580 Grande-Allée E Ch 100
Houde Fernand 790 d' Youville
Hould Roland 2750 Montarville (SF)
Hudon Fernando 1601 Laurier Blvd (S)
Jacob David 299 3ème**JOBIN JOACHIM, 573 St-Jean Tel LAfontaine
2-6090**Jolicoeur Amyot 401 Grande-Allée E
Kozak Peter 580 Grande-Allée E Ch 60
Labbé Paul 922 d' Aiguillon
Laberge Armand J 2044 Bourbonnière Av (S)
Laberge Martin 335 Chem Ste-Foy
Laberge Raymond 748 St-Vallier O
Labrie Gérard 870 Holland Av
Lacerte Jean 34 de la Fabrique
Lachance J W 1265½ Commerciale (SR)
Laflamme Charles 505 Grande-Allée E
Laliberté Benoit 93 Bélanger Av (OO)
Laliberté Charles 335 Chem Ste-Foy
Laliberté Henri 335 Chem Ste-Foy
Lalonde Réal 744 Royale Av (B)
Lambert Georges 1027 Commerciale (SR)
Lamontagne Armand 394 de la Canardière
Langlais L D 790 18ème
Lapierre Irénée 1213 Commerciale (SR)
Lapointe Donat 570 Grande-Allée E
Lapointe Henri 495 de la Couronne**Médecins et Chirurgiens - Suite**Larochelle Louis Napoléon 80 St-Louis
Larochelle Paul 46 St-Louis
LaRue Antoine 1193 des Erables Av
Laurin Henri 420 Chem St-Louis apt 6
Lavergne J Nérée 145 St-Jean
Lavoie J Victor 1961 St-Cyrille O Blvd (S)
Lavoie René G 805 Claire-Fontaine
Lavoie Roland 805 Claire-Fontaine
Leclerc Louis P 4 St-Jean
Légaré Benoit 760 Côte d' Abraham
LeGendre Alfred 277 Fournier Av (SF)
Lehoux Louis 299 5ème
Lemieux Jean-Marie 246 St-Jean apt 2
Lesage Roger 1014 des Erables Av
L'Espérance Paul 65 Grande-Allée E
Lessard Richard 115 Grande-Allée E
Letarte François 84 St-Louis
Létourneau Louis 479 St-Vallier O
Levasseur Louis 238 des Oblats Av
Lussier Léo 1405 1ère Av
MacMillan Donald W 1165 des Erables Av
MacRae Frank R 1191 des Erables Av apt 2
Marchand René 4 St-Jean
Marois André 240 St-Jean
Marquis André B 299 5ème
Marquis Paul-André 271 St-Vallier O
Martel Antonio 1180 Turnbull
Mathieu Raymond 468 de la Ronde Av
Matte Gérard 369 St-Jean
Moreau Alphonse 1193 des Erables Av
Morin Benoit 2781 Valcourt (SF)
Morin Emile 4045 Ste-Anne Blvd (M)
Morin Eustache 1140 de la Tour Av
Morissette Gaston 1070 de la Tour Av
Nadeau Conrad 15 St-Jean
Nadeau Honoré 55 St-Jean
Naud Robert 100 d' Youville Ch 100
Ouellet Albert 45b 45ème E (C)
Ouellet Paul 204 18ème
Pagé Robert 435 Grande-Allée E
Painchaud Paul 902 St-Jean apt 1
Paradis Gérard 745 Eymard Av
Paradis Yvon 5 Bégin Av (L)
Patoine Jean-Guy 166 St-François E
Payer Guy 1500 de la Canardière
Pelland Marthe Mme 935 St-Jean
Pelletier J Emile 34 de la Fabrique
Penault Paul 658 Bardy Av apt 1
Petitclerc J L 62 Ste-Ursule
Petitclerc Roland 130 de Niverville Av apt 6
Pettigrew Antoine 39 Ste-Ursule
Pichette Roland 147 Guimont (G)
Piegay Jean-Benoit 660 Marguerite-Bourgeois Av
Plamondon Charles 922 d' Aiguillon
Plamondon Marc 50 Côte du Palais
Plamondon Marcel 820 des Braves Av
Plante Robert 987 3ème Av
Poliquin Paul A 71 Ste-Anne
Pollack Sam L 855 St-Cyrille O Blvd
Pomerleau Pierre 401 14ème apt 1
Porvin Robert 42 de la Fabrique
Pouliot Louis 1186 des Erables Av
Pouliot Paul E 897 3ème Av
Powers Robert 81 Côte du Passage (L)
Proulx Pierre 3073 1ère Av
Racicot Paul 200 Wolfe (L)
Racine Gérard 965 Eymard Av
Rainville Philius H 1035-1037 des Erables Av
Rainville Rosaire 555 4ème Av
Raymond J E 2353 Royale Av (CO)
Raymond Wellie 520 4ème Av
Reid Léonide 425 Charest E Blvd Ch 47
Reinhardt Georges H 616 St-Cyrille O Blvd
Richard Vital 366 St-Vallier O
Rinfret Charles 385 St-Joseph E apt 1
Rinfret Lucien 1045 Bégin Av (S)
Rioux Armand 1175 des Erables Av
Rioux Louis-Maurice 910 St-Jean Ch 101
Roberge Raoul 1010 St-Cyrille O Blvd apt 2
Robert Antonio 121 Crémazie O
Robert Léo 24 Côte du Palais
Robitaille Lucien 155 Maufils Av

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



255, Ave St-Sacrement,
Quebec 8, P.Q.

Tel.: LA 7-2591

Médecins et Chirugiens - Suite

Robitaille Théophile 1296 1ère Av
Rochette Marcel 2094 1ère Av
Rochette Paul 141 St-Jean
Rosenhek Clarence 915 St-Cyrille O Blvd (S)
Rousseau Conrad 41 Lamontagne apt 4
Rousseau Jean 4 St-Jean
Rousseau Marie 155 Chem Ste-Foy
Roussel Jacques 354 Champfleury Av
Roy Fernand 73 1ère Av E (C)
Roy François 59 d' Auteuil
Roy Jean-Paul 855 St-Cyrille O Blvd
Roy Joseph C 20 de Touraine (CO)
Roy Louis 88 Côte du Passage (L)
Roy Lucien 230 Christophe-Colomb O
Roy Maurice 34 Bégin Av (L)
Roy Pierre 121 Royale Av (G)
Roy Roland 56 Lockwell
Roy Roméo 55 Bégin Av (L)
Royer Louis 370 St-Cyrille O Blvd apt 1
Royer Maurice 1070 de la Tour Av
Ruelland Yves 4072 Ste-Anne Blvd (M)
St-Amand Hector 401 St-Vallier O
St-Arnaud Grégoire 34 de la Fabrique
St-Cyr Laval 660 2ème Av
St-Victor Jean 920 St-Jean
Samson André 596 St-François E
Samson Euchariste 60 Ste-Ursule
Samson J Wilfrid 1210 1ère Av
Samson Mathieu 830 Moncton Av
Saulnier Georges 115 Grande-Allée E
Scherrer Roland 34 de la Fabrique
Service d' Anesthésie Enr 1694 1ère Av
Simard Philippe 920 St-Jean
Simard René 246 St-Jean apt 1
Sirois Jean 580 Grande-Allée E Ch 100
Soucy Louis-Philippe 139 Mgr Gauthier Blvd (G)
Talbot Henri 119 Ruel Av (M)
Tardif J Alexandre 1166 3ème Av
Tardif Lefebvre & Caron 595 Charest E Blvd
Têtu Félix 781 Marois Av
Therrien Richard 1160 de la Tour Av
Thibaudeau Roland 1195 des Erables Av apt 2
Thivierge Clément 5 St-Joseph (L)
Touchette Louis 2090 Chem Ste-Foy (SF)
Toussignant J Albert 295 St-Jean
Tremblay Gaston 698 Royale Av (B)
Tremblay J Marie 235 Proulx Av (QQ)
Tremblay Jacques 580 Grande-Allée E apt 80
Tremblay Majella 291 de la Couronne
Trotier Guy 401 des Oblats Av
Turcot Jacques 35 Ste-Ursule
Turcotte A N 449 3ème Av
Turcotte Maurice 566 St-Jean
Turgeon P L 148 St-Georges (L)
Turmel Herménégilde 62 Wolfe (L)
Turmel Wellie 255 Route de l'Eglise (SF)
Vachon Malcolm 240 St-Jean
Vaillancourt Paul E 6 St-Pierre
Verge Ernest 1379 Maguire Av (S)
Verge Willie 15 St-Jean apt 1
Verreault J E 310 Dorchester S
Villeneuve J M 329 Route de l'Eglise (SF)
Wilson Ian C 1050 Bégin Av (S)

MEDECINS ET HOPITAUX, ACCESSOIRES-VENTE

Bourdon Jean Ltée 460 de l'Eglise
Consolidated X-Ray Supplies Co Ltd 86 Myrand N Av apt 7 (SF)
Drouin Laval 344 St-Roch
Niagara Cyclo Massage 395 St-Jean
Roy Willie 470 Franklin

MEMBRES ARTIFICIELS-MFRS

Auger Laboratoire Inc 186 Chem Ste-Foy

*MEN'S FURNISHINGS-RETAIL

PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E
Tel LAfontaine 4-5121

*MEN'S SOCIAL SERVICE CENTRE

THE SALVATION ARMY, 14 Palace Hill Tel
LAfontaine 2-1970

MERCERIES POUR HOMMES- DETAIL

Ampleman E Enr 565 de la Canardière
Bérubé Panthaleon 185 Ruel Av (M)
Beshro S Albert 1132 Commerciale (SR)
Bien Yvon 235 Charest E Blvd
Binet Yvan 1069 St-Jean
Bisson J Ulric Enr 155 St-Vallier O
Bouchard Roland 349 St-Paul
Boucher Wilhelmine 2009 1ère Av
Caddie Enrg 133 Chem Ste-Foy et 890 St-Joseph E
Carmichael Co Enrg 1060 St-Jean
Centre du Palais 52 St-Nicolas
Champlain Magasin Enr 383 St-Paul
Citadel Clothing Inc 836 St-Joseph E
Clément J M Ltée 2797 Laurier Blvd (SF)
Cie Ash Inc 842 St-Joseph E
COTE & MARMEN INC, 12 Commerciale Lévis
Tel Terminus 7-4017
Coulombe E T & Cie Ltée 295 de l'Eglise
De Beaumont Paul E 786 St-Joseph E
DE BLOIS P H, 834 St-Joseph E Tel LAfontaine
2-7087, 340 de la Couronne Tel LAfontaine
4-0971 et 526 St-Jean Tel LAfontaine 2-7779
De Blois Roger Enrg 936 St-Jean
DORE & LEMAY LTEE, 412-414 Blvd Langelier
Tel LAfontaine 4-6955
Dorfman Clothing Enr 699 Charest E Blvd
Europa Mercerie 564 St-Vallier E
Ferland Philippe 22 St-Louis (L)
Forteresse Magasin Ltée 334 St-Joseph E
Fortin Alma Mme 60 Royale Av (G)
Gauvin & Gauvin Enrg 700 St-Jean
Girard A & Fils 333 St-Paul
Hardouin N L 1096 3ème Av
HOLT RENFREW CO LTD, 35-43 Buade Tel
LAfontaine 2-5221
JACQUES NAPOLEON LTEE, 620-624 St-
Joseph E Tel LAfontaine 4-2443
Jacques Napoléon Junior Enrg 333 de la Couronne
Julien Albert 556-566 3ème Av
Julien Robert 580 3ème Av
Lachance Joseph 432 Ste-Agnès
Lamontagne Lucien & Frère Inc 768 St-Joseph E
Lecours Paul 82 Côte du Passage (L)
Légaré Lucien 1242 2ème Av
Lessard Rudy Inc 770 St-Jean
Madden Jos 181 St-Vallier O
Maison Laval 875 St-Joseph E
Michel & Frère Enr 331 St-Joseph E
Moisan Paul D Enrg 620 St-Jean
Montcalm Enr 1093 St-Jean
Montreal Jobbing Ltée 857-859 St-Joseph E
Papillon N E Enr 560 St-Jean
PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E
Tel LAfontaine 4-5121
Pelletier Charles E 340 Charest E Blvd
Perron Blanche Mme 535 St-Vallier O
Quebec Jobbers Inc 881 St-Joseph E
Rouillard Albert Inc 10 de la Fabrique
Roy & Fils 286 St-Joseph E
Roy Marcel 117a Royale Av (G)
Shimelman Isaac Inc 383 St-Paul
SYNDICAT DE QUEBEC LTEE, 415 St-Joseph E
et 410 Blvd Charest E Tel LAfontaine 4-3561
(Voir page 70 Guide de l'Acheteur)
Talbot Mercerie 893 St-Joseph E
Thibault Adrien 235 St-Joseph E
Tremblay René Enr 325 St-Joseph E
Turcotte Maurice 875 St-Jean
Weisor Ltée 59 St-Joseph E

MESSAGERIES

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS, EXPRESS
DEPARTMENT, 265 de la Couronne Tel
LAfontaine 2-2620



186, ST-PAUL.

Tel.: LAfontaine 2-2085

VITRIERIE
CITADEL GLASS INC.
FAÇADES MODERNES DE MAGASINS
Entrées Métriques

477, rue DOLBEAU, Qué.
Les Documentaires Lavoie
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISION
Tel: MU 3-7601



FLEURISTES

 Me Kenna
INC.

FLORISTS



1183, St-Jean,

Québec 4.

Tél.: LA 2-6868

Fleuriste

SPÉCIALITÉ:

FLEURS

EN POTS,

COURONNES,

ETC.

GEORGE W. ARCHER

 421, DE L'ÉGLISE, STE-FOY
 COIN TREMBLAY.

NOS PLANTES ET NOS FLEURS SONT DES PLUS BELLES

Tél.: Lafontaine 7-2056

Messageries - Suite

CANADIAN PACIFIC EXPRESS CO, 55 Henderson Tel LAfontaine 2-3991
 Des Chutes Messagerie 120 St-Jean Baptiste (V)
GUILBAULT PAUL INC, 910 Ste-Thérèse Centre Industriel No 5 Tel MURRAY 3-4939 (Voir page A)

METALLURGISTES

Laberge Adéland Ltée 298 des Capucins Blvd
 L'Hoir Inc 225 St-Laurent (L)
 Saro Metal Inc 40 St-Robert (SR)

*METAUX-ACHETEURS ET VENDEURS

QUEBEC ENTREPOT ENRG, 325 Lallemant (Coin Dorchester) Tel LAfontaine 4-9689

*METAUX ORNEMENTAUX

MATHIEU & MOISAN ENR, 1078 Scott Tel LAfontaine 4-2853 (Voir page 48 Guide de l' Acheteur)

METAUX, PRODUITS-MFRS

Entreprises Métalliques de Québec Inc 50 Ste-Arme Blvd (G)
 Levis Metal Works 10 Foisy (L)
 Quebec Metal Pressing Inc 340 5ème
 Quebec Metal Products Ltd 600 Grande-Allée E
 Tôle Victoria Inc 50 St-André

METAUX-VENDEURS

Dumont & Dumont Enrg 600 24ème (C)
 Ethingoff Myer Scrap Metal 760 St-Vallier E

*METER AND INSTRUMENT-MANUFACTURERS

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED, Centre Industriel No 5 St-Malo Tel MURRAY 3-3431

*METS CHINOIS

PEN-MASS RESTAURANT, 600 Av Belvédère Tel MURRAY 1-3547 (Voir page 86 Guide de l' Acheteur)

*MEUBLES

MOZART LTEE, 226-228 St-Joseph E Tels LAfontaine 2-6484 et 2-6485

*MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

LEMIEUX G J LTEE, 15 St-Louis Lévis Tel TERMINUS 7-8821 (Voir page 75 Guide de l' Acheteur)

MEUBLES, ACCESSOIRES-MFRS

Dominion Furniture 58 St-Joseph (LA)
 La Belle Furniture Inc 265 de la Couronne
 Park-Lane Distributors Regd 291 St-Vallier E

MEUBLES, FINITION

Racine Adrien 30 de la Fabrique

MEUBLES-MFRS

Bédard & Fortin Enrg 222 7ème
 Champlain Chesterfield Ltée 3 Courcellette
 Fourmier Paul 42 Desjardins (L)
 Godbout Frères Enr 12 10ème Av O (C)
 Godbout Marc 97 6ème Av E (C)
 Grenier Furniture Inc 435 Royale Av (R)

Meubles-Mfrs - Suite

Hamelin Frères Ltée 260 de l'Eglise
 Industrie Chateau Inc 686 1ère Av
 Laurentide Furniture Enrg 373 des Sables
 Légaré Roland Enr 1 Ruelle des Ursulines
 Living Room Furniture Mfrs Ltd 279 St-Joseph E
 Quebec Lingerie Enr 104 Panet
ROUSSEAU E A ENR, 100 Dorchester S Tel LAfontaine 4-4366 (Voir page 75 Guide de l' Acheteur)
 St-Hilaire Laurier 6 St-Hilaire (SR)

MEUBLES, NETTOYAGE

Quebec Nettoyeur à Domicile Enr 666 Fleurie

MEUBLES-REPARATION

Tessier Adéland 163 Latourelle

*MEUBLES, SPECIALISTES

AUGER IRENE, 6 de la Fabrique Tel LAfontaine 5-8719 (Voir page 37 Guide de l' Acheteur)

*MEUBLES USAGES

MARCEAU MEUBLES INC, 110 St-Paul Tels LAfontaine 9-1741 et 9-1742 (Voir page 74 Guide de l' Acheteur)

MEUBLES, VENDEURS-DETAIL

AU MEUBLE MODERNE INC, 904 St-Jean Tel LAfontaine 2-5616
AU PARADIS DU MEUBLE ENR, 290 9ème Tel LAfontaine 9-1639
BEGIN PAUL ENRG, Route Trans-Canada près Pont de Québec St-Romuald Tel TERMINUS 9-9196
 Bélanger & Lachance Enr 2213 Blvd des Chutes (CO)
 Boivin & Levasseur Inc 15 St-Pierre
CANTIN J W & FILS INC, 74 St-Joseph O Tel LAfontaine 5-8007 (Voir page 73 Guide de l' Acheteur)
 Centre des Aubaines Enr 291 St-Vallier E
 Croteau Ltée 154 du Roi
 Demers L J A & Cie 240 de la Couronne
 Dufour Henri P 170 104ème (M)
DUFRESNE & BARIL LTEE, 113 3ème Av Tels LAfontaine 5-9288 et 4-4877
FISET J O, 736 Ste-Madeleine Tel LAfontaine 5-5615 (Voir page 75 Guide de l' Acheteur)
 Galerie du Meuble Inc 1 Courcellette
 Germain Armand 41 de la Bastille
 Giffard Meubles Enr 216 Mgr Gauthier Blvd (G)
 Industries Valox Ltée 909 Charest O Blvd
 Laflamme Arthur 95 Philippe Boucher (LA)
 Lamontagne J L Enr 631 10ème S (CY)
 L'Echange de Meubles Inc 160 du Sacré-Coeur Av
LEGARE LA CIE LTEE, 600 St-Joseph E Tel LAfontaine 2-6851
 Légaré La Cie Ltée 52 St-Joseph (LA)
 Lemieux Enr 29 St-Vallier E
LEMIEUX G J LTEE, 15 St-Louis Lévis Tel TERMINUS 7-8821 (Voir page 75 Guide de l' Acheteur)
MAINGUY J W, 2788 Chem Ste-Foy Tel Olym-pia 3-1134 (Voir page 73 Guide de l' Acheteur)
 Marcoux Albert Enr 496 Langelier Blvd
 Mathieu Joseph A 109 St-Grégoire (M)
 National Meuble Enr 254 Wolfe (LA)
NOREAU ELECTRIQUE LTEE, 44 St-Louis Lévis Tel TERMINUS 7-9321
 Paradis du Bijou Enrg 53 Plante Av (QQ)
 Pego's 1063 Cartier Av
 Picard Joseph 1172 Commerciale (SR)
 Quebec Furniture Show Room 291 St-Vallier E
ROBITAILLE C INC, 200 St-Joseph E Tel LAfontaine 9-2141
ROCHETTE & FILS ENR, 19 Av du Vieux Moulin Giffard Tel MONTCALM 3-6943 (Voir page 44 Guide de l' Acheteur)

TABACS
CIGARES
CIGARETTES

Jos Côté Ltée

465, rue Du Pont, Québec
Tél. LAFontaine 2-1271

CONFISERIES
ARTICLES DE FUMEURS
ARTICLES DE CADEAUX

Meubles, Vendeurs-Détail - Suite

ROYAUME DE LA TV & MEUBLES ENR, 2105
1ère Av Tels LAFontaine 3-1742 et 2-6413,
Rés: Tel M'Arquette 3-4785
Royer Gilles Enrg 41 Plante Av (OO)
TALON LTEE, 762 St-Joseph E Tels LAFontaine
2-4820 et 5-6328
Terreau & Racine Ltée 196 St-Paul
Tremblay Ignace 50 Mauvils Av
Tremblay Léopold Enrg 1123 Commerciale (SR)
TURCOTTE HENRI LTEE, 880 St-Joseph E Tel
LAFontaine 9-3365 (Voir page 75 Guide de
l'Acheteur)
Vaillancourt Charles C 1130 Scott
Veilleux Honoré 73 Fraser (L)
Victoria Furniture Ltée 385 Victoria
WOODHOUSE, 440 de la Couronne Tel LAFon-
taine 2-2046

MEUBLES, VENDEURS-GROS

BARRE ALBERT ACCESSOIRES ELECTRIQUES
1095 de la Canadière Tel LAFontaine 9-3331
Duval Ateliers Ltée SN St-Jacques (SR)
EXPOSITION DU MEUBLE INC, 1285 Blvd
Charest O Tel MURRAY 3-3675
Turcotte Henri Ltée 181 St-Paul

*MEUBLES, VENDEURS-GROS ET DETAIL

TERREAU & RACINE LTEE, 196 St-Paul Tel
LAFontaine 4-5181

MEUBLES USAGES-VENDEURS

Marceau Meubles Inc 110 St-Paul
Marceau Meubles Usagés Enr 432 Mgr Gauvreau

MINES, COMPAGNIES ET OPERATEURS

Kennco Explorations Canada Ltd 1026 St-Jean Ch 403
Merrill Island Mining Corp Ltd 978 St-Jean Ch 108-109
Quebec Silica Mine Ltd 580 Grande-Allée E Suite 360

MIROIRS-MFRS

Morency Jean 387 Champfleury Av

MODELEURS

Everell Louis 320 de la Sapinière Dorion E apt 6

MODISTES

Beaumont Eval C 631 St-Bernard
Brière Marie-Anne 190 St-Laurent
Brulotte Marie 10 St-Joseph (LA)
Chapeaux Renée Claude Enrg 2504 Laurier Blvd (SF)
Chapelière Lévis Enr 53b Bégin Av (L)
Cloutier Eliane Mme 1032 Cartier Av
De Blois Antoinette 72 de la Fabrique (SR)
Janine Salon 1102 3ème Av
Jardin des Modes Enrg 1187 St-Jean
Lacroix Adéla Mme 310 d'Aiguillon
Langevin Marie-Anne 20 St-Jules (B)
Larue Adrienne 785 St-Joseph E
Marier Mary Enrg 905 St-Jean
Paquet Paul-Emile Mme Inc 1141 St-Jean
Robitaille Gilberte Enr 1170 St-Jean
Trépanier Dolora 451 St-Luc
Vallerand Jeanne 312 Dorchester
Vien Hélène 180 St-Luc apt 6

MONASTERES

Pères Augustins de l'Assomption 1679 Chem St-Louis (S)
Pères du St-Sacrement 1330 Chem Ste-Foy

*MONEY EXCHANGE

GUARDIAN TRUST CO, 970 Av Cartier Tel
LAFontaine 4-5341 (Voir pages 49-94 Guide de
l'Acheteur)

MONTRES-MFRS

Agence Canadienne 98a Commerciale (L)
Canava American Watch Factory Ltd 1650 Sir Louis Jetté
Hatch & Co Ltd 425 Grande-Allée E
Swisor Inc 2556 Chem St-Louis (SF)

MONUMENTS-FABRICANTS

Delisle Monuments 853-855 St-Vallier O
DELWAIDE & GOFFIN ENR, 1105 St-Vallier O
Tel LAFontaine 7-9654
Fortin Dollard J 659 Commerciale (SD)
Godin & Delisle Enr 853-855 St-Vallier O
Jacques André 20 Desjardins (L)
Laforce H & Fils 1029 St-Vallier O
THERIAULT J L & FILS LTEE, 710 1ère Av
Tel LAFontaine 4-1561 (Voir page 76 Guide
de l'Acheteur)
Touchette Raymond 50 103ème (M)
Villeneuve L & Frère Enr 1050 de la Canadière

*MORTGAGE

CARETTE & CHEVRIER ENR, 880 Côte d'Abra-
ham Tel LAFontaine 3-6770 (Voir page 61 Gui-
de de l'Acheteur)
QUEBEC INVESTMENT CORPORATION, 1198
St-Jean Ch 3 Tel LAFontaine 5-4597
SAVINGS AND INVESTMENT CORPORATION,
850 d'Youville Tel LAFontaine 5-4501

MOTELS

A B Motels 333 Ste-Anne Blvd (B)
Auberge des Falaises 1154 Ste-Anne Blvd (V)
Auberge du Boulevard Laurier Inc SN Laurier Blvd (SF)
Barbeau Robert 880 Commerciale (SD)
Carole Motel 966 Ste-Anne Blvd (B)
Castel Pont Québec Motel SN Route Trans-Canada (SR)
Chevalier Motel 1062 Ste-Anne Blvd (B)
Colonial Motel 142 du Manège (B)
Des Boulevards Motel 570 Ste-Anne Blvd (B)
Du Pont Motel SN Laurier Blvd (SF)
Evelyn Motel 902 Ste-Anne Blvd (B)
Everell Motel 580 Ste-Anne Blvd (B)
Giffard Motel 88 Ste-Anne Blvd (G)
Godin Motel 962 Ste-Anne Blvd (B)
Helen's Motel 530 Ste-Anne Blvd (B)
Jolicoeur Cabines 505 Ste-Anne Blvd (B)
L'Abitation Motel 2828 Laurier Blvd (SF)
LAURENTIDES MOTEL, 350 Blvd Ste-Anne
Beauport Tel Montcalm 3-7881
Létoir Armand 974 Ste-Anne Blvd (B)
Lina Motel 1178 Ste-Anne Blvd (V)
Louise Motel 2825 Laurier Blvd (SF)
Paradis Motel 1152 Ste-Anne Blvd (V)
Pilote Motels 143 Royale Av (G)
Pinard Robert 2286 Chem Ste-Foy (SF)
Quebec Motor Court 3000 Laurier Blvd (SF)
Regent Motel 1006 Ste-Anne Blvd (B)
Shamrock Motel 3000 Laurier Blvd (SF)
White House 550 Ste-Anne Blvd (B)

MOTEURS ELECTRIQUES, REPARATION

Electrical Rewinding Shop 25 St-Joseph O
GRAVEL ELECTRIQUE ENR, 511 1ère Av Tel
LAFontaine 3-7371 (Voir page 16 Guide de
l'Acheteur)
GUAY & FRERE LTEE, 783 de la Salle Tels
LAFontaine 4-1811 et 3-5357
HAMEL MAURICE, 222 de la Couronne Tel
LAFontaine 3-2692
Labbé & Frère Enr 190 de la Couronne
Larivière J Alphonse 84 Dupont (SR)
Thomson Electrical Works Ltd (Sc) 180 St-Sacrement Av

**J-ARTHUR
DERY** U.A.

Agent
Manufacturier

CHEMISES DE
TOILETTE.
DE SPORT
PYJAMAS
SOUS-VETEMENTS
BAS DE LAINE ET
NYLON
CRAVATES. FOULARDS.
CEINTURES. BRETelles.
CHAPEAUX DUVET,
LAINE.
PAILLE ET PANAMAS
GANTS
CUIR ET FOURRURE
VALISE DE CUIR
& ACIER
DE TOUS GENRES

1479,
Marie Rollet
Tél.:
LA 7-1366
Québec 6

90, des Pins Ouest
(Coin Ave du Calvaire)
Québec, 3.
**BENOIT
BOUJET**
(ALPHONSE BOUJET ENRG.)
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Tél.: MA 3-1898
3-7187

P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

326,
D'Aiguillon

Tél: Bureau

Lafontaine
5-6667

Rés. Privé

Lafontaine
7-8271**P. A. BOUTIN Inc.**

ASSUREUR — UNDERWRITER

80, ST-PIERRE

Tél: Lafontaine 2-3884

**MOTEURS ET GENERATEURS
ELECTRIQUES-MFRS**

General Diesel Inc 101 Henderson
White Motor Co of Canada Ltd 1140 Lucien Borne

MOTEURS HORS-BORD

Bastien Jos & Fils Inc 298 St-Vallier E
Montreal Motor Boat Co Ltd 1084 St-Vallier E

***MOTION-PICTURE-PRODUCERS**

OCTO FILMS LTEE, 466 de la Couronne Tel
Lafontaine 3-5756 (Voir page 51 Guide de
l'Acheteur)

MOTOCYCLETES-VENDEURS

Cantin L E Inc 155 Marie de l'Incarnation
Jobin Motorcycles Enrg 55 Charest E Blvd
Roux Herbert 172 Wilfrid Hamel Blvd (QO)

MOULEES, VENDEURS-DETAIL

Avard Tancrede Ltée 1250 Charest O Blvd
Fortin Jos & Fils Inc 141 Dalhousie

MOULINS A SCIE

Giroux René 8 48ème E (C)

***MOUVEMENT D' ETUDIANTS**

VISITES INTERPROVINCIALES, 580 Grande-
Allée E Suite 60 Tel Lafontaine 3-1885

***MOVING**

BAILLARGEON J B EXPRESS LTEE, 230 de la
Couronne Tel Lafontaine 2-2737 (Voir page
38 Guide de l'Acheteur)
GIROUX NAP ENR, 645 Ste-Julie Tel Lafontaine
2-2508 (Voir page 40 Guide de l'Acheteur)
TRANSPORT COUTURE INC, 75 Av Conway
Tel Lafontaine 5-8188 (Voir page 39 Guide
de l'Acheteur)
TRANSPORT JULES PARADIS LIMITEE, 605
2ème Rue Tel Lafontaine 3-3170 (Voir page
92 Guide de l'Acheteur)

***MUFFLER**

PARADIS SPECIALITE INC, 375 Ste-Hélène
(Entre de la Couronne et Dorchester) Tel
Lafontaine 9-4539

MUNITIONS-MFRS

CANADIAN ARSENALS LIMITED, 2 Carleton
Tel Lafontaine 9-2511

MUSEES

MUSEE HISTORIQUE INC, 22 Ste-Anne Tel
Lafontaine 2-4245
Vieille Maison des Jésuites 2320 Chem du Foulon (S)

**MUSIQUE, BOITES AUTOMATIQUES
LOCATION ET SERVICE**

Eugène Amusements Enr 253 St-Joseph (LA)

MUSIQUE, INSTRUMENTS-MFRS

Lattereur Chs Lévis Enr 75 Churchill
LAVGUEUR & HUTCHISON LTEE, 1085 St-
Jean Tels Lafontaine 4-4603 et 4-4604

**MUSIQUE ET INSTRUMENTS-
VENDEURS**

Au Rendez-Vous Musical 446 de la Reine
Gagné P & Frère 302 Durocher

Musique et Instruments-Vendeurs - Suite

La Ballerine Enr 839 St-Jean
Lemieux Amusements Enr 654 St-Vallier O
Procure Générale de Musique Ltée 730 d'Aiguillon
**QUEBEC STERIO SOUND INC, 161 St-Jean Tel
Lafontaine 4-2954**
St-Cyr & Frère 754 St-Joseph E
St-Cyr Maurice 796 Charest E Blvd
Tremblay Fred 448 1ère Av
Valin Enr 764 St-Jean
Willis & Co Ltd 1095 St-Jean

MUSIQUE, TRANSMISSION

REDIFFUSION INC, 291 du Pont Tel Lafontaine
2-7368 (Voir page 77 Guide de l'Acheteur)

NAVIRES, CONSTRUCTEURS

Davie Shipbuilding Ltd SN Côte Patton (LA)
Quebec Ship Riggers & Sail Makers Regd 17 Sault au Matelot

NAVIRES, FOURNISSEURS

Delany Reg' d 40 St-Paul

***NEGOCIANTS-GROS**

BEGIN NOEL INC, 94 Commerciale Lévis Tel
Terminus 7-4727

DELISLE & LANGEVIN ENRG, 255 Dieppe Tel
Lafontaine 7-2533
VERMETTE F LTEE, 571 St-Bernard Tel
Lafontaine 2-2729

***NETTOYAGE A SEC**

UNIC NETTOYEUR ENR, 143a Loyola et 38 Av
Royale Giffard Tel Montcalm 1-4503

***NETTOYEURS LUSTRE CLAIR**

GAMACHE LUCIEN, 666 Fleurie Tel Lafontaine
3-4531 (Voir page 78 Guide de l'Acheteur)

NETTOYEURS ET TEINTURIERS

BANVILLE NETTOYEUR ENR, 105 St-Georges
Lévis Tel Terminus 7-9164

Bédard Nettoyeur 595 116ème (M)
BUANDERIE LEVIS LTEE, 670 de Montmartre
Tel Lafontaine 7-2501 (Voir page 78 Guide de
l'Acheteur)

Cartier Teinturerie Enrg 813 Cartier Av, Succursale: 133 Dumont
Central Nettoyeur Enr 739 Sutherland
Claridge Valet Service 220 Grande-Allée E apt B
Cliche Horace 137 St-Jean
D' Artigny Valet Service 1105 d' Artigny
Desrosiers Valet Service Enr 370 3ème
Dominique Valet Service 201 St-Vallier O
Durocher Teinturerie 346 St-Vallier O
Ferland P Inc 721 3ème Av, 532 des Oblats Av, 294 du Pont, 40 St-
Jean et 31 Bégin Av (L)

Georges Valet Service 858 Charest E Blvd
Lapointe Gérard 141 Seigneuriale (B)
Lecours Valet Service 15c St-Joseph (LA)
Léo Valet Service 724 4ème Av
Lévis Buanderie 232 Proulx Av (QO) et 248 St-Vallier O

Lévisien Nettoyeur 38 St-Augustin (L)
Lumax Teinturerie Enrg 131 Hamel Blvd
Luxe Valet Service 583 St-Jean
Maguire Valet Service 1347 Maguire Av (S)
Montmorency Nettoyeur Enrg 281 Ruel Av (M)

MORIN H INC, 236-242 du Pont Tel Lafontaine
2-4795

Net Top Cleaners Inc 2000 St-Michel (S)
NETTOYEUR NEW-LOOK CLEANER INC, 257
Christophe-Colomb E Tel Lafontaine 4-6753

Noel Valet Service Enr 22 Mercier (LA)
Parfait Nettoyeur Enr 1602 3ème Av



C
I
T
A
D
E
L
AUTOMOBILES
Ltée

Chars
Usagés

245 Rue

Dorchester

Coin Prince-Edouard

Tél.:

LA 3-2485



BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

600, - 1ère RUE

QUÉBEC 3

Tél: LA 5-4708
GROS ET DÉTAIL

BILODEAU & DORÉ Ltée

Nettoyeurs et Teinturiers - Suite

Paul Valet Service 32 St-Joseph O
PFEIFFER'S INC, 4 McMahon Tel LAfontaine 9-2121
 Pfeiffers Inc 1196 St-Jean
 Pullman Valet Service Enr 1096 1ère Av
 Rapide Nettoyeur Inc 318 10ème et 44 de la Normandie

RICHELIEU NETTOYEUR INC, 894 Richelieu Tel LAfontaine 4-2488, Succursale: 1445 Chem Ste-Foy

 St-Joseph Buanderie 1055 Berthelot
 St-Louis Valet Service 7 du Parloir
 Servitor Inc 410 Caron, 575 de la Canardière, 210 des Oblats Av
 163 Montmagny et 792 St-Augustin
 Sillery Nettoyeur 1442 Maguire Av (S)
 Teinturerie Dorchester Inc 331 Dorchester
TEINTURERIE FRANÇAISE INC, 1480 de la Canardière Tel LAfontaine 4-4686
 Teinturerie Française Inc 1073 3ème Av, 374 Bagot, 1085 Cartier Av
 317 Charest E Blvd et 927 St-Jean
 Teinturerie Mathieu Ltée 700 St-Albert, 137 St-Jean et 1128 3ème Av
 Teinturerie Moderne Valet Service Enrg 931 St-Jean
TEINTURERIE QUEBEC INC, 133 Boul Wilfrid Hamel Tel LAfontaine 2-7025
 Teinturerie de Québec (Sc) 414 de Mazenod
 Unic Nettoyeur Enr 143a Loyola (G)
 Valet Service 259 Alleen
 Valet Service St-Jean Baptiste 773 Ste-Claire

*NEWSPAPERS

QUEBEC CHRONICLE TELEGRAPH, 255 Av St-Sacrement Tel LAfontaine 7-2591 (Voir page 83 Guide de l' Acheteur)

*NOIX SALEES

KRISPY KERNELS (CANADA) LTD, 550 Marie de l' Incarnation Tel LAfontaine 7-2938

NOTAIRES

BAILLARGEON, BAILLARGEON & CARRIER, 38 Desjardins Tel LAfontaine 5-4637
 Beauchesne J Albert 870 Royale Av (B)
BELANGER RAYMOND, 479 de la Couronne Tel LAfontaine 3-5352
 Bergeron Ernest 1276 Commerciale (SR)
 Bergeron Raymond 165 Marie de l' Incarnation
 Boiteau Emile 571 St-Jean
 Bolduc & Bolduc 771 St-Joseph E apt 34
 Bolduc Wilfrid 1214 Maxfield Av (S)
 Boucher Eugène 48 Pierre Maufay Av (SF)
 Boulanger Benoit 919 Place d' Aiguillon apt 5-6
 Cadrin Jean-Paul 1952 18ème
 Cantin Charles 132 St-Pierre
 Chassé Henri 62 Moreau S Av (SF)
 Corriveau Bernard 609 Charest E Blvd
COSSETTE & COSSETTE, 280 St-Vallier O Tels LAfontaine 3-2010 et 3-7213
 Côté Pierre Paul 485 St-Jean
 Couillard Gérard 230 des Oblats Av
DELAGE EMILE & CYRILLE, Notaires 455 du Pont Tel LAfontaine 9-5706
 Delage Gérard J 605 Royale Av (B)
 Delage Maurice & André 457 du Pont
 De Lery & De Lery 706 St-Joseph E
 Demers & Demers 802 10ème S (CY) et 1217 Commerciale (SR)
 Demers Donat 41½ d' Auteuil
DEMERS, FORTIER ET DEMERS, 41½ d' Auteuil Tel LAfontaine 5-4909
 Deraspe Raymond 505 St-Joseph E
 Duval Grenier Taschereau & Deraspe 505 St-Joseph E
 Fortier Louis E 425 de l' Eglise apt 104-106
 Fortin Henri 73 1ère Av E (C)
 Gauvin J Alex 126 St-Pierre
 Giroux Charles H 301 de la Trinité
 Giroux Georges M 645 Eymard Av
 Gravel Benoit 325 Fraser apt 6
 Grenier Adrien 4 St-Raphael (CO)
 Grenier Louis 909 Royale Av (B)

Notaires - Suite

Guay Gustave 425 de l' Eglise apt 201
 Guenette Henri 118 Côte du Passage (L)
 Hamel Jean 350 Charest E Blvd Ch 512
 Jobin Fernand 230 des Oblats Av
 Jolicoeur Philippe 571 St-Jean apt 4
 Labonté René 332 St-Joseph (LA)
LAGUEUX MARCEL, 281 St-Joseph Lauzon Tel Terminus 7-1013
 Landry Bernard 15 Ste-Famille
 Larue S Jules 610 St-Cyrille O Blvd
 Leclerc Aurèle 1085 des Erables Av
 Lesage Fernand 111 Côte de la Montagne
 Lessard & Lessard 312 6ème
 Lortie Armand 1659 Sir Louis Jetté
 Martineau Antenor 764 Commerciale (SD)
 Meredith & Wright 80 St-Pierre
 Montreuil Guy 800 12ème
 Montreuil Yves 800 12ème
 Morency Alphonse 365 St-Joseph E Ch 4
 Nicole Paul Mgr 2 Port Dauphin
 Paradis G Eugène 485 St-Jean
 Perrin Jacques 517 Charest E Blvd
 Picher Jean-Charles 415 St-Jean
 Poulin Joseph A 490 Learmonth
 Roy Yves 8 Bégin Av (L)
 Royer & Lesage 621 Charest E Blvd
 Samson Samson Gascon & Mercier 970 Cartier Av apt 3
 Scott Arthur E P 80 St-Pierre Ch 33
 Sirois Sirois & Tremblay SN Christie
 Tardif J Alzire 420 Chem St-Louis apt 4
TASCHEREAU & TASCHEREAU, 71 St-Pierre Tel LAfontaine 2-5241
 Verge Henri 41½ d' Auteuil
 Verreault & Verreault 65 Ste-Anne Ch 209

NOUVEAUTES-DETAIL

Auger Héléne 426 St-Germain
 Bédard Laurette Nouveauté 1298 Maguire Av (S)
 Bouchard Léonidas 150-180 St-Vallier O
BRISSET DES NOS YVES INC, 960 St-Jean Tel LAfontaine 3-7997
 Carrier J & Fils Enr 561-561a St-Joseph (LA)
 Dalmys Ltée 1102 St-Jean
LEMIEUX E E INC, 20 St-Joseph Lauzon Tel Terminus 7-8863
 Louis Enrg 852 St-Joseph E
 Magasin Boivin Enr 1388 Chem Ste-Foy
 Magasin Nouveautés 29 Bégin Av (L)
 Michaud J B & Fils Ltée 52-54-58 Côte du Passage (L)
 Millaire Marcel Enr 690 St-Jean
 Paquet Guy 275 St-Vallier O
 Paré J Ernest Ltée 237 St-Joseph (LA)
 St-Jean Nouveautés Enr 429 St-Jean
 Salon de Hautes Modes Enr 84 Côte du Passage (L)
 Tardif Joseph Mme 179 St-Georges (L)

NOUVEAUTES-GROS

Amyot Joseph & Fils Enrg 45 Dalhousie
 Bastien Jules 764 St-Joseph E Ch 34
GARNEAU-LIMITEE, 71 Dalhousie Tel LAfontaine 5-4983
GAUVREAU & BEAUDRY LTEE, 48 St-Pierre Tel LAfontaine 2-4781

*OBLIGATIONS, COURTIERS

BARRY & McMANAMY, 132 St-Pierre Tel LAfontaine 2-7006 (Voir page 33 Guide de l' Acheteur)
GENDRON J T INC, 71 St-Pierre Tel LAfontaine 9-2965 (Voir page 34 Guide de l' Acheteur)

OCULISTES

Dion Charles 910 Cartier Av Ch 3
 Tremblay Adrien 1091 St-Jean

OEUFs, VENDEURS-GROS

Morin Charles 3622 Chem Ste-Foy (SF)
 Poste de Mirage des Oeufs de Limoilou Enrg 601 Flynn



111, Côte de la Montagne

J. A. MAINOUY

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Voir page 10 guide de l'acheteur

JEAN-LOUIS MAINOUY

Tél.: LAfontaine 9-5771



J. A. MAINOUY & FILS

ON NE DIT PLUS "UN DICTIONNAIRE"

Un nom utile à retenir.

Vos polices se renouvellent
automatiquement à l'échéance

105, CÔTE DE LA MONTAGNE - Suite 602 - QUÉBEC 2, P. Q. - LA 3-5809

FERNAND LECLERC



OCTO FILMS LTEE
PRODUCTEUR DE FILMS
Sonores ou Silencieux

16 M.M. — 35 M.M.
Régulier — Cinemascope

Bureau: 466 DE LA COURONNE, QUÉBEC. Tél.: LA 3-5756



*OFFICE EQUIPMENT AND ACCESSORIES

BOIVIN & LEVASSEUR INC, 15 St-Pierre Tel
Lafontaine 9-1321 (Voir page 5 Guide de
l' Acheteur)

CLEMENT & CLEMENT INC, 511 Blvd Charest
E Tel Lafontaine 5-4823 (Voir pages 27-36
Guide de l' Acheteur)

OISEAUX, NOURRITURE-MFRS

Gavillet Pet Shop Enrg 250 de la Couronne

OPERATIONS FORESTIERES

Robitaille Léopold 10 Côte du Palais

OPTICIENS-DETAIL

Beaulieu Pierre 529 Charest E Blvd
Bertrand Raymond 451 St-Vallier O
Deschênes Henri 529 St-Cyrille O Blvd
Gagnon J Ernest & Cie 463 St-Jean
Maranda Paul H 425 Charest E Blvd Ch 22
Optique Champs Elysées 1075 St-Jean

OPTICIENS-GROS

CIE D'OPTIQUE CHAMPLAIN LTEE, 1077
St-Jean Tel Lafontaine 4-2475
MARITIME OPTICAL CO LTD, 1059 St-Jean
Tel Lafontaine 2-1557
SERVICE D'OPTIQUE ELITE LTEE, 1050 St-
Jean Tel Lafontaine 4-2543, Succursale:
225 Blvd Charest E Tel Lafontaine 9-4655

OPTIQUE, INSTRUMENTS-GROS

CANADIAN OPTICAL SERVICE CO LTD, 42
Ste-Anne Tel Lafontaine 2-6682
National Optical Co Ltd 743 St-François E

OPTEMETRISTES

Beaulieu Remy 363 de la Couronne Ch 2
Blanchet O Enrg 259 St-Joseph E
De Serres Jacques M 790 d' Youville
Dorion André 656 St-Joseph E
Fournier Robert 2134 Chem Ste-Foy (SF)
Jalbert Hermann 975 Cartier Av
Lambert Paul 405 St-Joseph E
Létourneau Sarto 706 St-Joseph E
Marchand Jean-Raymond 219 St-Joseph E
Massicotte Laurent 1115 St-Jean
Massicotte Marcel 869 St-Joseph E
Mignault J Edouard 1118 St-Jean apt 1
Roy Fernand 46 Bégin Av (L)
Tremblay Marcel 973 3ème Av

*ORBIT-SERVICE

ORBIT SERVICE, 430 Ste-Hélène Tel Lafontaine
9-4521

ORCHESTRES

Symphonie de Québec 915 St-Jean

*OREILLERS EN FOAM

DUCHAINE L ENR, 426 de la Ronde Tel Mont-
calm 1-1792

*ORFEVRES

L'ARTISAN ESPAGNOL INC, 515 Nelson Tel
Lafontaine 2-8343 (Voir page 78 Guide de
l' Acheteur)

ORFEVRES

Galvanoplastie Canadienne Enr 948 Place Mère Mallet
L'ARTISAN ESPAGNOL INC, 515 Nelson Tel
Lafontaine 2-8343 (Voir page 78 Guide de
l' Acheteur)

ORGANISATIONS CIVIQUES

Carnaval d' Hiver de Québec 60 d' Auteuil

ORGANISATIONS D' AFFAIRES

Association Coopérative des Producteurs de Fourrures 885 Charest E
Blvd
Association des C G A 750 St-Joseph E
Association des Cuisiniers & Pâtisiers de Québec 450 7ème
Association des Economies par l' Escompte Enrg 1591 3ème Av
Association des Fabricants de Crème Glacée 330 St-Roch
Association des Manufacturiers de Chaussures de Québec Inc 100
d' Youville Ch 800
Association des Marchands Détaillants du District de Québec 181
St-Joseph E
Association des Mesureurs de Bois Licenciés du Québec 595 Grande-
Allée E
Association des Patrons Boulangers 368 du Roi
Association des Pilotes Licenciés pour le Havre de Québec et en Aval
116 Côte de la Montagne
Association des Propriétaires d' Autobus du Québec 83 d' Auteuil
Association des Propriétaires de Navires du St-Laurent Inc 126 St-
Pierre
Association Patronale du Commerce Inc 330 St-Roch
Association Professionnelle des Voyageurs de Commerce du Canada
1221 Place Georges V E
Association Provinciale des Marchands d' Automobiles de Québec Inc
71 St-Pierre

BETTER BUSINESS BUREAU DE QUEBEC INC,
83 d' Auteuil Tel Lafontaine 3-2555

Bureau de l' Industrie & du Commerce de Québec Métropolitain Inc
100 d' Youville Ch 805

Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec 225 St-Jean
CHAMBRE DE COMMERCE DE QUEBEC, 65
Ste-Anne Ch 312 Tel Lafontaine 2-7078

Club Automobile de Québec 65 de la Fabrique
Comité Conjoint des Coiffeurs de Québec 330 St-Roch
Comité Paritaire du Camionnage du District de Québec 190 Notre-
Dame des Anges

Conseil de la Coopération du Québec 684 Grande-Allée E
Constructeurs de Québec Association 267 St-Paul
Corp des Bijoutiers de la Cité de Québec 575 St-Jean
Jeune Commerce de Québec Inc 285 St-Joseph E
L' Association des Manufacturiers Canadiens Inc 100 d' Youville Ch 800
Les Employés Civils Amalgamés du Canada 455 Dorchester S
Quebec Forest Industries Association Ltd 65 Ste-Anne Ch 228
Quebec Lumbermen's Accident Prevention Inc 580 Grande-Allée O
Suite 440

Quebec Metal Mining Association 46 St-Louis
Quebec Pulp & Paper Safety Associate Inc 580 Grande-Allée E Suite
440

Syndicat des Horticulteurs 68 Industrielle Av
Union Commerciale de Québec 275 de la Couronne
University Laval Student Guides Inc 1 de la Fabrique

ORGANISATIONS DE BIENFAISANCE

Alcooliques Anonymes 161 Chem Ste-Foy
Assistance Maternelle de Québec 570 du Roi
Association de la Croix de Lorraine Inc 580 Grande-Allée E ch 200
Bureau International Catholique de l' Enfance 3 Place Jean Talon
CLINIQUE DE REHABILITATION DE QUEBEC
INC, 149-151 Dorchester Tels Lafontaine
4-5930 et 5-7595

Comité Diocésain Cercle Lacordaire 3 Place Jean Talon
Conseil Central des Oeuvres du Québec 55 d' Auteuil
Coopérative d' Habitation du Québec Métropolitain 509 8ème Av
Crèche St-Vincent de Paul 1210 Chem Ste-Foy
Domremy Maison d' Entraide Inc 615 Calixa Lavallée
Foyer de Charité St-Judes 75 St-David apt 4 (G)
Foyer de Québec 19 Ste-Ursule
I O C F 3 Place Jean Talon

ON DIT "UN LAROUSSE"

Organisations de Bienfaisance - Suite

Jeunesse Etudiante Catholique 3 Place Jean Talon
L' O C F 3 Place Jean Talon
Le Bien-Etre des Immigrants 580 Grande-Allée E Ch 220
Ligue Ouvrière Catholique 3 Place Jean Talon
Maison Ste-Madeleine 1040-1050 Lachevrotière
Oeuvre Assistance aux Malades à Domicile 55 d' Auteuil
Oeuvre des Vendeurs de Journaux 495 Mgr Gauvreau
Oeuvre du Grand Séminaire 30 Ste-Ursule
Procure des Missions de Chine 34 de la Fabrique
Quebec Seamen's Institute Inc 122 Dalhousie
Refuge des Sourds+Muets 920 Scott
St-Jean Baptiste Maison des Oeuvres 70 St-Jean
St-Vincent de Paul Secrétariat de la Société Féminine de St-Sauveur 220 Boisseau
Salvation Army 14 Côte du Palais

SAUVEGARDE DE L' ENFANCE, 43 d' Auteuil

Tel LAFontaine 9-1751
Service de Réadaptation Sociale Inc 15 des Remparts
Service Familial de Québec 265 de la Couronne
Service Familial Rive-Sud 108-Côte du Passage (L)
Société du Bien-Etre des Infirmités 662 St-Vallier O

ORGANISATIONS DE JEUNES

Association Sportive du Comté de Lévis 10a St-Joseph (LA)
Cercle Paroissial des Jeunes de Notre-Dame du Chemin 457 des Franciscains
Guides Catholiques 85 Aberdeen
Jeunesse Agricole Catholique 3 Place Jean Talon
Ligue de la Jeunesse Féminine 7 Ste-Geneviève Av
Local des Oeuvres Féminines 25 Mont-Marie Av (L)
Maîtrise du Chapitre de Québec 7 St-Stanislas
Manoir Charles de Foucauld 34 St-Viateur Av (G)
O T J 3 Adjuvator Rivard 111 Pie XII Blvd (SF)
Patronage de Lévis 8 Dallaire (L)
Patronage Roc Amadour 2301 1ère Av
Patronage St-Vincent de Paul Cercle Notre-Dame 804 Côte d' Abraham
Quebec Boy Scouts Association 1194 Cartier Av
Quebec Sightseeing Association 5 St-Louis
Terrain de Jeux O T J 1360 de l'Entente Blvd
Young Men's Christian Association 835 St-Cyrille O Blvd
Young Women's Christian Assn 127 Ste-Anne

ORGANISATIONS DE SECOURS MEDICAL

Ambulance St-Jean Carré Montcalm Ch 34
CROIX ROUGE CANADIENNE, 825 St-Eustache
Tel LAFontaine 2-5255

ORGANISATIONS EDUCATIVES

Association Canadienne des Educateurs de Langue Française 3 Place Jean Talon
Cercle des Etudiants 29 Couillard
Cercle Louis Joliette Inc 212 Franklin
Cercle Paroissial Jacques-Cartier 150 St-Joseph E
COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE QUEBEC, 898 Richelieu Tel LAFontaine 2-4737
Commission Scolaire de Giffard 37 Deblois (G)
Commission Scolaire de Lauzon 295 St-Joseph (LA)
Commission Scolaire de Lévis 44 Bégin Av (L)
Commission Scolaire de Québec-Ouest 313 Bélanger Av (OO)
Commission Scolaire de Sillery 2020 Massé (S)
Commission Scolaire de St-Rodrigue 73 1ère Av E (C)
Faculté des Sciences Sociales 2 de l' Université
Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec 330 St-Roch
Institut Art Vocal 1115 d' Artigny
Institut d' Histoire et de Géographie 5 de l' Université
Instituteurs & Instituteuses Catholiques de Québec 895 d' Aiguillon
Protestant Board of School 945 Belvédère Av
Quebec Forestry Association Inc 915 St-Cyrille O Blvd (S)
Secrétariat de la Commission Scolaire 1145 Royale Av (V)
Secrétariat Général de l' Université 6 de l' Université
Université Laval Pavillon Principal 3 de l' Université
Visites Interprovinciales 580 Grande-Allée E Ch 60

ORGANISATIONS FRATERNELLES ET BIENFAISANCE

Anciens de Laval 50 Ste-Ursule
Association des Anciens de Laval 2347 Gomin Chem (SF)
Association Lacordaire & Ste-Jeanne d' Arc du Canada 805 Franklin
Chevaliers de Colomb Conseil Laval 21 des Alliés Blvd, 551 Fleurie 14 Larochelle (L) et 4066 Ste-Anne Blvd (M)
Légion Canadienne 31 McMahon
LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE QUEBEC, 261 St-Vallier O Tel LAFontaine 9-4121
LIGUE CATHOLIQUE INTERNATIONALE CONTRE L' ALCOOLISME, 805 Côte Franklin Tel LAFontaine 7-3485
ORDRE INDEPENDANT DES FORESTIERS, 69 Chem Ste-Foy Tel LAFontaine 2-3139 (Voir page 11 Guide de l' Acheteur)
Ordre Indépendant des Forestiers 466 de la Couronne apt 310
Quebec Auxiliary Bible Society 1025 St-Jean

ORGANISATIONS HUMANITAIRES

Institut National Canadien pour les Aveugles 200 3ème
Société Protectrice des Animaux de Québec 35 Verdun

ORGANISATIONS MEDICALES

Association Ambulancière St-Jean 565 115ème (M)
Compagnie Médicale et Scientifique 91 Grande-Allée E
Infirmières Catholiques du Canada 335 d' Aiguillon
Institut de Psychothérapie 77 Ste-Anne
La Goutte de Lait Carré Montcalm Ch 35
St-Jean Baptiste Goutte de Lait 510 d' Aiguillon
Société Canadienne du Cancer 530 Côte d' Abraham

ORGANISATIONS MUSICALES

Association des Musiciens de Québec 978 St-Jean Ch 205
Conservatoire National de Musique 548 St-Gabriel
Société des Artistes de Québec 978 St-Jean Ch 104
Université Laval Ecole de Musique 9 Ste-Famille

ORGANISATIONS OUVRIERES

Association des Taverniers de Québec 771 St-Joseph E Ch 307
Boucheurs & Employés de Scieries Loc 2817 267 St-Paul
C T C C Secrétariat 155 Charest E Blvd
COMITE CONJOINT DE L' INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION DE QUEBEC, 825 Ste-Thérèse Tel LAFontaine 4-9151
Comité Paritaire de l' Industrie de la Chaussure 421 Langelier Blvd
Comité Paritaire de l' Industrie de la Fourrure 83 d' Auteuil
Comité Paritaire de l' Industrie des Arts Graphiques de Québec 330 St-Roch
Comité Paritaire de l' Industrie des Boîtes de Carton 330 St-Roch
Comité Paritaire de l' Industrie du Lait 368 du Roi
Comité Paritaire de l' Industrie & du Verre 83 d' Auteuil
Comité Paritaire des Métiers de la Métallurgie 330 St-Roch
COMITE PARITAIRE DU CAMIONNAGE, 190 Notre-Dame des Anges Tel LAFontaine 4-4619
COMITE PARITAIRE DU COMMERCE DE L' ALIMENTATION AU DETAIL, 181 St-Joseph E Tel LAFontaine 3-2631
Comité Paritaire du Commerce de l' Alimentation en Gros 330 St-Roch
Comité Paritaire du Commerce et de la Quincaillerie 83 d' Auteuil
Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada 155 Charest E Blvd
Conseil Central des Syndicats Catholiques 155 Charest E Blvd
Conseil des Métiers de la Construction des Syndicats Catholiques 155 Charest E Blvd
Corporation des Entrepreneurs en Plomberie et Chauffage de la Province de Québec 1221 Place Georges V E
Corporation des Maîtres Electriciens de la Province de Québec (Sc) 1221 Place Georges V E
Corporation Générale des Instituteurs & des Instituteuses Catholiques de la Province de Québec 294 25ème
Fédération Nationale des Travailleurs de la Pulpe & du Papier Inc 155 Charest E Blvd
Seafarers' International Union of North America 44 Sault au Matelot
Société de Colonisation de Québec 350 St-Roch
Syndicats Catholiques Secrétariat 155 Charest E Blvd
Syndicat des Travailleurs des Chantiers Maritimes de Lauzon Inc 354

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRE
TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE
à

Air Climatisé

"McCLARY"
et autres

— o —

Ventilateur
Breveté

"PREMIER"
et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.
MURRAY 3-4264



The Royal Trust Company

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires

Executors & Trustees

 WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT
 Gérant-Manager Ger. Adj. Asst.-Man.

Edifice Price-

65, Ste-Anne,

Voir page 48 guide de l'Acheteur.

Tél: LA 2-4031

**J. W.
CANTIN
& FILS
INC.**
MEUBLES

Accessoires
électriques

74,
St-Joseph
Ouest

Tél: LA
5-8007

JOS. VAILLANCOURT INC.
PAIN DIANA — TOP TOAST

DIVISION DU DETAIL
100, ST-JOSEPH EST
Tél.: LA 2-4702

PÂTISSIER ET BOULANGER

DIVISION DU GROS
Centre Industriel - S. ST-MALO
Tél.: MU 3-3615

Organisations Ouvrières - Suite

Syndicat des Travailleurs des Chantiers Maritimes de Lauzon Inc
354 St-Joseph (LA)
Union Catholique des Cultivateurs 3 Place Jean Talon
Union des Jardiniers Inc 5 Victoria (L)

ORGANISATIONS PATRIOTIQUES

Conseil de la Vie Française en Amérique 75 d'Auteuil

ORGANISATIONS POLITIQUES

Association Libérale de Québec-Est 368 de la Canardière
**ORGANISATION LIBERALE DU DISTRICT DE
QUEBEC, 626 Blvd St-Cyrille O Tel Murray
1-4691**
**PARTI CONSERVATEUR, 640 St-Jean Suite 406
Tels LAfontaine 2-5625 et 2-5626**
Société St-Jean Baptiste de Québec Carré Montcalm Ch 30-33
**UNION LIBERALE LAURIER ENR, 464 Duro-
cher Tel LAfontaine 4-0068**

ORGANISATIONS RELIGIEUSES

**ARCHEVECHE DE QUEBEC, 2 Port Dauphin
Tel LAfontaine 5-7118**
Association Patronale des Services Hospitaliers 560 Laurier Av
Bon Pasteur Noviciat 550 St-Amable
Bon Pasteur Scolasticat 560 St-Amable
**BUREAU DES ANNALES DE NOTRE-DAME DU
SACRE-COEUR, 71 Ste-Ursule Tel LAfon-
taine 5-4771**
Bureau Diocésain de la Ste-Enfance 1073 St-Cyrille O Blvd (S)
Bureau National de la Ste-Enfance 2145 Chem Ste-Foy (SF)
**CENTRE LACORDAIRE CANADIEN, 805 Côte
Franklin Tel LAfontaine 7-3485**
Church Society Diocese of Quebec 36 Desjardins
Comité Diocésain D'Action Catholique 3 Place Jean Talon
Evêché de l'Eglise Anglicane 69 d'Auteuil
**FABRIQUE ST-MALO, 275 Marie de l'Incar-
nation Tel LAfontaine 7-0734**
Fédération des Ligues du Sacré-Coeur 3 Place Jean Talon
Frères de la Charité 1012 Ste-Anne Blvd (B)
Frères de l'Instruction Chrétienne 1207 Commerciale (SR)
Frères des Ecoles Chrétiennes 10 Cook, 1089 de Salaberry Av, 2115
Richer (SF) et 2360 Chem Ste-Foy (SF)
Frères du Sacré-Coeur 410 4ème Av, Procure 125 13ème
Frères Marianistes 1 Gravel (L)
Institut St-Joseph de la Délivrance 93 St-Louis (L)
Juvénat Clément 685 St-Augustin
Juvénat Maurice Maignen 11 Simard
Juvénat Notre-Dame St-Laurent 1207 Commerciale (SR)
Le Séminaire Spiritain 2555 Chem des Quatre-Bourgeois (SF)
Les Missionnaires du Sacré-Coeur 3390 Chem St-Louis (SF)
Maison Générale des Ursulines 845 Chem St-Louis
**MAISON JESUS-OUVRIER, 475 Blvd Wilfrid
Hamel Québec-Ouest Tel Murray 3-3411**
Maison Mère Mallet 945-949 St-Olivier
Maison Missionnaire Marie Monfortains 543 St-Joseph (LA)
Maison Montmorency 2490 Royale Av (CO)
Maison Notre-Dame de l'Assomption Soeurs de la Charité SN de
l'Eglise (SR)
Maison Notre-Dame du Cénacle Retraités Fermées 1073 St-Cyrille O
Blvd (S)
Maison Provinciale des Frères St-Vincent de Paul 20-30 Chem Ste-Foy
Maison Provinciale des Oblats de Marie Immaculée 215 des Oblats Av
Maison St-Joseph 936-940-946 St-Olivier
Maison St-Michel SN St-Olivier (SR)
Messagers de la Bible Catholique 406 Langelier Blvd
Mission Chinoise 498 du Pont
Monastère du Carmel 1380 de l'Entente Blvd
Montmartre Canadien 1679 Chem St-Louis (S)
**OBLAGS DE MARIE IMMACULEE, 215 Av des
Oblats Tel LAfontaine 5-4927**
Oblats Missionnaires de l'Immaculée 32 Ste-Ursule
**OEUVRE NOTRE-DAME DU BON CONSEIL, 530
St-François E Tel LAfontaine 5-8630**

**OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGA-
TION DE LA FOI, 3 Place Jean Talon Ch 336
Tel LAfontaine 9-1319**

Organisations, Religieuses - Suite

Patronage Ste-Geneviève 1140 Berthelot
Patronage St-Vincent de Paul 804 Côte d'Abraham
Pavillon Ste-Marie 710 Chem Ste-Foy
Pères Blancs Missionnaires d'Afrique 180 Chem Ste-Foy, 3040 Chem
St-Louis (SF)
**PERES DOMINICAINS, 175 Grande-Allée O
Tels LAfontaine 2-3963 et 5-5962**
Père du Très St-Sacrement 1330 Frontenac
Pères Eudistes 9 Fraser (L)
Pères Franciscains 733-745 de l'Alverne Av
**PERES JESUITES, 14 Dauphine Tel LAfontaine
5-4797**
Pères Missionnaires du Sacré-Coeur 71-73 Ste-Ursule et 50 des Cas-
cades Av (B)
Pères St-Sacrement 1330 Frontenac
Petites Soeurs Franciscaines 330 Chem Ste-Foy
**PREBYTERE STS MARTYRS CANADIENS, 955
de Bienville Tel LAfontaine 7-8134**
Procure des Missions Franciscaines 260 des Franciscains
Procure Notre-Dame 18 Buade
**RELIGIEUX SAINT-VINCENT DE PAUL, Mai-
son Provinciale 30 Chem Ste-Foy Tel LAfon-
taine 2-3610**
Résidence des Soeurs de la Maison Pie X11 51 des Remparts
St-Laurent Mission Adventiste 650 Grande-Allée E
Scolasticat St-Vincent de Paul 2555 Chem Ste-Foy (SF)
Secrétariat Du Tiers Ordre 500 8ème Av
Société des Missions Etrangères 2186 Chem Ste-Foy (SF)
Soeurs Adoratrices du Précieux Sang 69 St-Louis (L)
Soeurs Blanche Missionnaires d'Afrique 1749 Chem Gomin (S)
Soeurs de la Charité Service Social 745 St-Eustache
Soeurs de la Visitation de Marie 62 St-Georges (L)
Soeurs de Ste-Chrétienne 135 Guimont (G)
Soeurs Dominicaines de l'Enfant-Jésus 9 de l'Université
Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie 305 Marie de l'Incarna-
tion
Soeurs Laiques Oblates 140 Bigaouette Av
Soeurs Missionnaires Notre-Dame 34 Fraser (L)
Soeurs Notre-Dame du Bon Conseil 50 Chem Ste-Foy
Soeurs St-Joseph de St-Vallier 560 Chem Ste-Foy
Soeurs Servantes du Saint-Coeur de Marie 37 des Cascades (B)
Union Missionnaire du Clergé 3 Place Jean Talon
**VILLA MANRESE, 630 Chem Ste-Foy Tel
LAfontaine 7-3476 (Voir page 88 Guide de
l'Acheteur)**

ORIENTATION PROFESSIONNELLE

Service d'Orientation Professionnelle 2488 Mathieu (SF)

ORTHOPEDISTES

Larochelle Jean-Louis 34 de la Fabrique
Leclerc Jean 34 de la Fabrique
Lessard Jean-Marc 240 St-Jean
Roy Louis-Philippe 34 de la Fabrique

OSTEOPATHES

Holliday Colin 1075 des Erables Av

OUTILS, EQUIPEMENTS MECANIQUES

McCulloch of Canada (Que) Ltd 162 du Sacré-Coeur Av
Quebec Chain Saw Ltd 400 des Sables

OUTILS-MFRS

G & G Bros Ltd 820 Charest E Blvd
Pilot Steel Tool & Co Ltd 493 Dorchester S
Quebec Industrial Supply Co Ltd 1495 3ème Av

OXYGENE, PRODUCTEURS

Blondeau E Oxygène Enr 7 Route Trans-Canada O (L)
Canadian Liquid Air Co Ltd (Sc) 503 des Sables
Linde Air Products Co Division of Union Carbide Canada Ltd 475
Henri Bourassa Blvd



511 - 1ère AVENUE

GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

TUNE-UP — GENERATEURS — DEMARREURS — REGULATEURS

Moteurs électriques vente & service

Tél.: LA 3-7371

*OXYGENE-VEUNDEURS

BLONDEAU E OXYGENE ENR, 7 Route Trans-Canada Lévis Tel TERMINUS 7-8849 (Voir page 85 Guide de l' Acheteur)

*PAINS ET GATEAUX

VAILLANCOURT JOS INC, 100 St-Joseph E Tel LAfontaine 2-4702 (Voir page 24 Guide de l' Acheteur)

PANTOUFLES-MFRS

Cloutier Alfred Ltée 363 Charest E Blvd

PAPETERIE-DETAIL

PAPETERIE L P TURGEON & FILS, 46 Garneau Tel LAfontaine 2-2028

PAPETERIE-GROS

KRUGER PAPER COMPANY LIMITED, 4 Av St-Sacrement Tel MURRAY 1-3531

Papeterie de Québec Ltée 314 1ère
ROBITAILLE RENE, 559 Ste-Marguerite Tel LAfontaine 5-4667, C. P. 3243 St-Roch Québec 2 (Voir page 79 Guide de l' Acheteur)

Rolland J B & Fils 2755 du Colisée Av
Québec Papeterie Ltée 314 1ère

PAPETERIES-MFRS

Rayons Sanitaires Ltée 1005 de la Canardière

PAPIER, ARTICLES-GROS

Produits Capital Enrg 76 St-Paul
Super Kleen Products 103 4ème
Wood's G H Co Ltd (Sc) 376 1ère

PAPIER, ARTICLES-MFRS

Dixie Cup Co (Canada) Ltd 350 Charest E Blvd apt 708
Lily Cups Ltd 35 Pierre Maufay Av apt 1 (SF)

PAPIER CARBONE ET RUBANS-MFRS

Caribonum Limited 20 St-Jean Ch 204

PAPIER-MFRS

Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Ltd 10 des Capucins Blvd
Bersimis Mining Co Ltd 10 des Capucins Blvd
Canadian Glassine Co Ltd 46 Industrielle Av
Canadian International Paper Co (Sc) 71 St-Pierre
Consolidated Paper Co Ltd (Sc) 70 St-Paul
Continental Paper Products Ltd 40 St-Paul
Donnacona Paper Co Ltd 25 St-Louis et 350 St-Roch
Donohue Brothers Ltd 39 St-Louis
Eddy The E B Co 425 Charest E Blvd apt 32
Gaspesia Sulphite Co Ltd 10 des Capucins Blvd
Kingsey Paper Mill Corporation 580 Grande-Allée E Suite 270.
St-Malo Pulp & Paper Corp Ltd 1235 des Artisans
Victoria Paper Co Ltd 3 Courcelette

PAPIER REBUT

Dion Paper Reg'd 535 Prince-Edouard
EASTERN WASTE PAPER & BOTTLE INC,
925 St-Vallier E et 950 Côte Samson Tel
LAfontaine 4-3898 (Voir page 79 Guide de l' Acheteur)

Quebec Ouest Paper 236 Bergemont Av

PAPIERS, REGLEURS

Giroux Alfred 113 St-Paul
Lecomte Edmond 190 St-Olivier

PAPIER TENTURE-DETAIL

Empire Wallpaper & Paint Ltd 625 Charest E Blvd

PAPIER-VEUNDEURS

Frigon Lucien Enr 750-754 St-François E

*PARCS

EXPOSITION PROVINCIALE, COMMISSION DE, Chambre 15 Edifice du Colisée Parc de l' Exposition

PARCS ET TERRAINS DE JEUX

Dollard Parc SN Parc Dollard
PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX, 390 Av de Bernières Tel LAfontaine 2-3512

*PARKING

GARAGE ST-LOUIS ENRG, 10 Haldimand Tel LAfontaine 4-7303 (Voir page 55 Guide de l' Acheteur)

PATATES FRITES-MFRS

Adam's Potato Chips 110 Prince-Edouard
Humpty Dumpty Potato Chip (Quebec City) Ltd SN du Pont (SR)
La Parmentier Co Ltée 498 des Sables

PATINS-MFRS

St Lawrence Manufacturing Co Inc 54 Ste-Anne Blvd (G)

PATISSIERS

Au Friand Pâtisserie Inc 1327 Chem Ste-Foy
Cassulo & Copeman Inc 1030 St-Jean
Charest Pâtisserie 290 Marie-Louise
D' Assise Pâtisserie Enrg 178a St-Adélaïde
De Luxe Pâtisserie 655 Montmartre
Leclerc François Ltée 85 St-Vallier E
Marie Antoinette Pâtisserie 959 3ème Av
Paolo Pâtisserie 969 Cartier Av
Paré Biscuiterie 151 St-Vallier O
Pâtisserie Enrg 422 Victoria
Pichette André Enr 205 Gagné (QO)
Robert Pâtisserie 380 Langelier Blvd
Simon Pâtisserie Inc 471 St-Jean
VACHON J A & FILS LTEE, 186 de l' Espinay
Tel LAfontaine 2-2359 (Voir page 79 Guide de l' Acheteur)
VAILLANCOURT JOS INC, 100 St-Joseph E Tel LAfontaine 2-4702 (Voir page 24 Guide de l' Acheteur)

*PATRONAGE

PATRONAGE ST-VINCENT DE PAUL, 804 Côte d' Abraham Tel LAfontaine 5-7178

*PAVAGE EN ASPHALTE

CIE ROYALE PAVING, 4655 1ère Av Charlesbourg Tels MARquette 3-3884 et 3-7355
GIRARD HENRI (QUÉBEC) INC, 570 Blvd Wilfrid Hamel Québec-Ouest Tel MURRAY 3-3451

*PAYSAGISTES

ARCHER GEORGE W, 421 de l' Eglise Ste-Foy Tel LAfontaine 7-2056 (Voir page 52 Guide de l' Acheteur)

PECHE, ACCESSOIRES

Leckie John Ltd 74 St-Paul
Prima-Sport Mfr 199 Commerciale (L)

PECHEURS INDUSTRIELS

Pêcheurs Unis de Québec 305 St-Roch

71, St-Pierre

J. T. GENDRON Inc.
VALEURS DE PLACEMENTS

Tél: LAfontaine 9-2965

QUEBEC CHAIN-SAW LTD

Division Industrielle

DISTRIBUTEUR

de

Scies mécaniques
CANADIEN—
Brushking-Rowco—
Cutking - Rowco—
Outillage - Proto—
Chaîne Morse—
400, Rue
Des SABLES—
Tél.: LAfontaine
5-4513

LESAGE, PROTEAU Ltée

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Alphonse Proteau président

111, Côte de la Montagne

Tél.: LA 2-5287

PEDIATRES

FORTIER DE LA BROQUERIE, 240 St-Jean Tel LAFontaine 2-4214

Hardman Jack 855 St-Cyrille O Blvd
Lachance Fernand D 709 Charest E Blvd
Nicol Anita 424 Bayard
Ouellet Albert 289 St-Jean
Roy Claude C 539 Grande-Allée E
Turcot Roland 34 de la Fabrique

PEDICURES

Charlebois René L 386 Dorchester S
Gran Jacques H 866 Côte d'Abraham
Laliberté Claude 335 Chem Ste-Foy
Ouellet Albert 289 St-Jean
Paquin R Gaston 1176 Cartier Av

PEINTRES ET DECORATEURS

Back & Son 580 Artillerie
Bédard Antoine 750 Déigny
Bélanger Gérard Inc 1312 Laight Av (S)
Boisvert B Josaphat 1697 St-Michel (S)
Boisvert Charles & Fils Enrg 1701 Chem St-Louis (S)
Boucher Jean 435 St-Olivier
Brochu Lévi 61 Desjardins (L)
Caron & Côté Enrg 750 de la Salle
Carpentier Ovide 61 St-Laurent (L)
Carrier Ovide 622 St-Vallier O
Catellier Roméo 466 3ème
Cauchon Pierre 2210 Choquette Av apt 1
Chantal David 591 Ste-Thérèse
Côté Valmont 354 Bardy Av
Deschênes Alphonse 47 François Xavier Blvd (M)
Dion Elzéar 403 Arago O
Dion Maurice 424 Bouffard
Drouin Roland 97 de la Colline S Av (SF)
Gagnon Wilfrid L 16 Goulet Av (G)
Gaudreau Paul O 17 Geo Davie (LA)
Gingras Alfred 43 de l'Eglise Route (SF)
Gosselin Marcel 33 Ste-Thérèse (L)
Gosselin Maria Mme 900 Cartier Av
Grenier P Charles Inc 182 Plante Av (OO)
Gros-Louis Oscar 328 Taschereau Av
Guay Henri 584 Kirouac
Harvey Jules 735 St-Joachim
Harvey René 732 St-Jean
Klimoff Eugène 102 Aberdeen apt 2
Labege Jean-Paul 421 2ème Av
Lacroix Edouard & Fils Enrg 740 Joffre Av
Langevin Rodolphe 17 St-Jules (B)
Langlois Henri 354 Taschereau Av apt 3
Lefebvre Eustache 282 1ère Av E (C)
Leroux William 412 Hermine
Les Arts Religieux Enrg 108 Ozanam
Levesque Marcel 23 Samson (L)
Lurette Jos Enrg 709 des Oblats Av
Marcoux & Gagnon Enrg 619 Bagot
Marcoux Sarto 2030a Persico (S)
Marmen J Wilfrid 479 St-Réal
Métivier J Ludger 42 Turcotte Av (OO)
Moisan Henri 354 d'Aiguillon
Moran George 1476 4ème Av
Pouliot Adjutor 385 Richelieu
Revêtement Mural Inc 1952 18ème
Roy Alphonse 25 Ste-Thérèse (L)
Roy Léonard 165 Crémazie O apt 1
Roy Marcel 15 48ème O (C)
Saindon Gérard 372 Giguère Av (OO)
St-Amand J E S 995 2ème Av
Sanfaçon Joseph A 615 Joffre Av
Savard Louis-Philippe 29 de Meulles Av
Séguin J Roland 299 d'Aiguillon
Sévigny Joseph 1672 Côte de l'Eglise (S)
Shirgans Jacques 198 Aberdeen
Talbot L P Ltée 576 St-Jean
Talbot Louis P 33 des Chênes E Av
Tavara Albert 108 Fraser (L)
Thibault Léo 649 St-Ignace
Tremblay & Frères Inc 2325 Cardinal Villeneuve Blvd
Turgeon Arthur 455 de la Reine
Zanettin G Enrg 28 Côte de la Montagne

*PEINTRES, ENTREPRENEURS

LABERGE JEAN P, 421 2ème Av Tel LAFontaine 4-3920

*PEINTURE

MARTINEAU J P ENR, 11 Blvd Henri Bourassa
Charlesbourg C. P. 8 Tel MArquette 3-1531
(Voir page 73 Guide de l'Acheteur)

PEINTURE-DETAIL

Breton Paul E 138 St-François O
Coloris Enrg 2528 Laurier Blvd (SF)
Cauchon & Fils Enrg 431 3ème Av
Jaco Peinture Enrg 49 Sault au Matelot
Joncas Pierre 6 St-Paul (SR)
Juneau & Frère Inc 122 de la Normandie
International Paints Canada Ltd 375 de l'Espinay
Laflamme Armand 80 Royale Av (G)
L'Agence Lasalle Enrg 730 Fleurie E

LEMIEUX G J LTEE, 15 St-Louis Lévis Tel
Terminus 7-8821 (Voir page 75 Guide de
l'Acheteur)

Martel Laurent Enrg 962 3ème Av
Martin Senour 473½ de la Couronne
Mont-Royal Peintures & Vernis Ltée (Sc) 780 Sutherland

PRUNEAU INC, 50 Marie de l'Incarnation Tel
LAFontaine 7-2521 (Voir page 72 Guide de
l'Acheteur)

Ramsay A & Sons Ltd 375 de l'Espinay
Village de la Peinture Enrg 431 11ème

PEINTURE-GROS

GAUTHIER LTEE, 272 St-Joseph E Tel LAFontaine 4-4625

Juneau & Frère Inc 550 3ème Av
La Cie Glidden Ltée (Sc) 865 de la Reine
Lowe Brothers Co Ltd 422 3ème Av
Quebec Peinture Inc 51 Sault au Matelot
SHERWIN WILLIAMS CO OF CANADA LTD, 356
Dorchester S Tel LAFontaine 3-9373 (Voir page
79 Guide de l'Acheteur)

Sico Peinture Ltée 120 Ste-Anne Blvd (G)
THERIAULT NOEL ENRG, 577½ Père Grenier
Tel LAFontaine 5-7815

PEINTURE-MFRS

Barbeau Charles-Eugène 924 Cardinal Rouleau Av apt 1
Brandram-Henderson Ltd 189 2ème Av
Jaquays Starke & Co Ltd 994 Cardinal Rouleau
PEINTURE NATIONALE LTEE, 1556 St-Vallier
Ouest Tel MURRAY 3-3481

*PEINTURE ET VITRES

CANADIAN PITTSBURGH INDUSTRIES LTD,
1285 St-Vallier O Tel MURRAY 3-4976 (Voir
page 80 Guide de l'Acheteur)

*PELLES ET OUTILS

COMPAGNIE DES SCIES CHAMPION LIMITEE,
764 St-Vallier O Tel LAFontaine 7-8973

PEPINIERISTES

Jodoin Zotique 499 de la Chapelle
Pépinière Moriss 3370 Chem St-Louis (SF)
Villeneuve J Antonio 2682 Chem Ste-Foy (SF)

PERCEPTION

Agences de Collection Financières Ltée 1026 St-Jean apt 205
Bureau de Crédit de Québec Ltée 580 Grande-Allée E Ch 45
Bureau de Crédit Professionnel 91 Grande-Allée E
Garantol Co Ltd 350 St-Roch Ch 30
Perception Enrg 629 3ème Av

NAP. GIROUX ENR.

DEMEMAGEMENTS • CAMIONNAGE

QUEBEC.

645, STE JULIE,

LA 2-2508



Tél.: LA 4-4366

100, Dorchester

E.A. Roussseau
Ébéniste

ÉTABLIE

EN 1922

BOIVIN & LEVASSEUR Inc.

Meubles commerciaux pour Bureaux, Restaurants, Magasins, Institutions Etc.

15, ST-PIERRE.

Tél.: LAfontaine 9-1321

J. W. PAQUET Enrg.

A. Pageau, Prop
Spécialités: Service de distribution. (Express des Marchands)
Déménagement local & environs — Service d'emballage
Tél.: LA 4-1885
91½, AVE FRANCOIS 1er, QUÉBEC.

*PHARMACIES-DETAIL

PHARMACIES SOUCY,
BUREAU CHEF: 999 AV CARTIER
TEL LAFONTAINE 2-1235
SUCCURSALES:
CHATEAU FRONTENAC:
TEL LAFONTAINE 5-6565
363 DE LA COURONNE:
TEL LAFONTAINE 5-4641
(Voir page 80 Guide de l' Acheteur)

PHONOGRAPHES, DISQUES- VENDEURS

Paradis Musical Sherman Ltée 813 St-Joseph E

PHOTOGRAPHES

Aero Photo Inc 100 Chem Ste-Foy
Audet Guy 614 St-Jean
Audet Raymond Enr 177 Crémazie O
Bédard Paul 1390 de Longueuil apt 8
Bédard Roger Studio 899 Côte d' Abraham
Bouchard Jacques 385 Prince-Edouard
Charuest Roland 207 St-Jean
Côté Gaston 467 St-Jean
Côté Roger 3137 Chem Ste-Foy (SF)
Edwards W B Regd 718 St-Jean
Ernst Edmond Studio Enrg 455 Victoria
Gingras André 44a Jacques-Cartier (LA)
Gravel Offset 475 Anna
Huot Adélar 300 3ème Av
Lanouette Louis 111 Côte de la Montagne
Leclerc Henri 61 103ème (M)
Légaré Jacques 358 St-Pascal
Le Grand Philippe E 222 des Peupliers E apt 6
Michel Studio Enrg 664 St-Jean
Moderne Photo 590 de la Couronne Ch 405
Otis Henri 2 44ème E (C)
Photo Eclair Enr 42 Carrier (L)
Photo Octave Enrg 836 Charest E Blvd
Photo Réaliste Enr 38½ de la Fabrique apt 2
Photolux Enr 622 de la Reine
Poulin Louis 51 St-Joseph (LA)
Rainville Ernest 839 des Chutes Blvd (B)
Ratté Maurice 551 Vitré Av
St-Pierre Studio 246 de la Salle
Studio Alarie 336 Notre-Dame des Anges
Studio Audet Enr 665 St-Jean
Studio Etchemin Enr 1 de la Fabrique (SR)
Studio Gosselin 10 Bégin Av (L)
Studio Jeannette Enr 1550 3ème Av
Studio Lefaivre & Desroches Enr 1130 3ème Av
Studio Morris Enrg 1075 3ème Av
Turcotte & Fils Enrg 384 Dorchester S
Vitafoto 569 St-Olivier
Warren Pierre H 643-645 des Oblats Av

PHOTOGRAPHIE, APPAREILS ET ACCESSOIRES

Audet Photogravure Inc 191 St-Vallier E
COTE JOS LTEE, 465 du Pont Tel LAfontaine
2-1271 (Voir page 91 Guide de l' Acheteur)
LIVERNOIS PHOTO, 19 Buade Tel LAfontaine
2-3100
TURCOTTE & FILS ENR, 384 Dorchester Tel
LAfontaine 2-1877
Vallières Jean 993 Bougainville

PHOTOGRAPHIE, DEVELOPPE- MENT ET IMPRESSION

Belvédère Photo Finishing Service Regd 537 St-Vallier E

PHOTOGRAVEURS

LE SOLEIL LIMITEE, 590 de la Couronne Tel
LAfontaine 5-7131

PHOTOSTAT, REPRODUCTION

Apeco of Canada Ltd 350 Charest E Blvd

*PHYSICAL CULTURE

GYMNASSE OLYMPIQUE ENR, 721 St-Vallier E
Tel LAfontaine 3-0712 (Voir page Z)

PHYSIOTHERAPISTES

CHARLAND J A D.C., 709 Blvd Charest E
Tel LAfontaine 4-8800
National Health Studios Reg' d 50 St-Jean
Proteau Léopoldine 52 Côte du Palais apt 3

PIANOS, ACCORDEURS ET REPARATION

Alain Lauréat 805 Candiac
Goulet Emile 291 10ème S (CY)
Provencher Paul-Henri 163 10ème

*PIANOS, ORGUES

WILLIS & CO LIMITED, 1095 St-Jean Tel
LAfontaine 4-3573

PIANOS-VENDEURS

Willis & Co Limited 1095 St-Jean

*PIECES ET ACCESSOIRES DE RADIOS ET TELEVISIONS

CROBEL LTD, 790 Blvd Charest E Tel LAfon-
taine 4-5201

*PIECES DE RADIOS ET TELEVISIONS-GROS

BASTIEN RADIO, 540-546 Côte d' Abraham
Tel LAfontaine 4-4484

*PIERRE ARTIFICIELLE

PIERRE ARTIFICIELLE DE QUEBEC ENR, 183
Blvd Mgr Gauthier Giffard Tel MONTcalm
3-7396

*PIERRE CONCASSEE

GAGNON L P LTEE, 7 Av Gagnon Lévis Tel
Terminus 7-5821 (Voir page 84 Guide de
l' Acheteur)
UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE,
496 2ème Av Tel LAfontaine 9-4157
VERREAULT ELZEAR LTEE, 253 du Pont Tel
LAfontaine 4-1221 (Voir page 22 Guide de
l' Acheteur)

PIERRE-VENDEURS

Les Carrières Martineau & Deschambault Inc 56 St-Pierre
Pierre Artificielle de Québec Enr 183 Mgr Gauthier Blvd (G)
Pierre Artista Enrg 128 Ste-Anne Blvd (G)
Verreault Elzéar Ltée 253 du Pont

PIPES ET ARTICLES DE FUMEURS-MFRS

Bélangier & Frères Enr 234½ Anna
Samson & Frères 553 Durocher

PIPES ET ARTICLES DE FUMEURS-VENDEURS

Genin Trudeau & Cie Ltée 335 St-Joseph E Ch 418
Paradis & Paradis Enr 607 St-Bernard

PISCINES

Oeuvres de la Jeunesse de Sillery Piscine 1630 Sheppard Av (S)
Patronage Laval 489 Montmartre

Tél.: Terminus 7-9326

JACQUES SAMSON

PHARMACIEN - CHIMISTE

189, Rue St-Georges,

Lévis, P. Q.

J. GERARD DELAGRAVE

Barry & McManamy

OLIVIER SAMSON

CORRESPONDANTS
ORDERS EXECUTED

NEW-YORK — BOSTON — MONTREAL — TORONTO — VANCOUVER

MEMBRES - MONTREAL STOCK EXCHANGE. CANADIAN STOCK EXCHANGE MEMBERS

132, Rue St-Pierre.

Tél.: LAfontaine 2-7006

***PLACAGE D'OBJETS RELIGIEUX**L'ARTISAN ESPAGNOL INC, 515 Nelson Tel
LAfontaine 2-8343 (Voir page 78 Guide de
l'Acheteur)**PLACEMENT, AVISEURS**PLACEMENTS BOUCHARD ENRG, 264 de la
Couronne Tel LAfontaine 5-4653
Royal Securities Corporation Ltd (Sc) 65 Ste-Anne Ch 919***PLACEMENTS MUTUELS SUR
VALEURS MOBILIERES**FONDS MUTUEL CORPORATION DE PRET ET
REVENU DU CANADA LTEE, 850 d'Youville
Tel LAfontaine 5-4501
INVESTORS MUTUAL OF CANADA LTD &
INVESTORS GROWTH FUND OF CANADA
LTD, 580 Grande-Allée E Tel LAfontaine
9-4965 (Voir page C)**PLACEMENTS, VALEURS**Crédit Anglo Français Ltée 81 St-Pierre
Forget & Forget Ltée 93 St-Pierre
Gameau & Boulanger Ltée 105 Côte de la Montagne
Investors Syndicate of Canada Ltd 580 Grande-Allée E Suite 450
McLeod Young Weir & Co Ltd 25 St-Louis
Morency Jos Ltée 1110 St-Jean
Placement Kennebec Inc 111 Côte de la Montagne
ROYAL SECURITIES CORP LIMITED, 65 Ste-
Anne Tel LAfontaine 2-5628***PLANS D'EPARGNE**CORPORATION DE PRET ET REVENU, 850
d'Youville Tel LAfontaine 5-4501
INVESTORS GROWTH FUND OF CANADA LTD,
580 Grande-Allée E Tel LAfontaine 9-4965
(Voir page C)
INVESTORS SYNDICATE OF CANADA LTD,
580 Grande-Allée E Tel LAfontaine 9-4965
(Voir page C)**PLAQUEURS*******
GARANT & THIBAUT ENR, 15 d'Argenson
Tel LAfontaine 5-9232
*******PLASTIQUE, PRODUITS-DETAIL**Bernier J Albert 675 des Frères E Av
Plastic Signs & Products Ltd 546 1ère Av**PLASTIQUES, PRODUITS-MFRS**Plas Ti Co Products Mfg Co 160 Ozanam
Plasti-Lam Inc 13 des Saules E
Plastic-Canada Enr 134 10ème O (C)
St Lawrence Mfg Co Inc 376 des Commissaires E***PLATRIER, ENTREPRENEUR**BROCHU VALERE INC, 889-905 Av Royale
Beauport Tel MONTcalm 3-3521***PLOMBERIE**CHINIC HARDWARE CO, 55 St-Pierre Tel
LAfontaine 5-9351 (Voir page 84 Guide de
l'Acheteur)**PLOMBERIE, APPAREILS-MFRS**Coastal Equipment 3 Courcellette
Richard Frères & Cie 181 St-Vallier E
Victaulic Co of Canada Ltd 19 Jacques-Berthelot Av apt 3 (SF)**PLOMBERIE ET APPAREILS -
VENDEURS**American Standard Products of Canada Ltd 418 Maufils Av
Talbot Jacques Enr 1115 St-Vallier E***PLOMBERIE ET CHAUFFAGE**BROUSSEAU GAUDIOSE & FILS LTEE, 782
Fleurie Tel LAfontaine 2-3643
FRENETTE LOUIS INC, 215 St-Laurent Tels
LAfontaine 5-6986 et 5-6980 (Voir page 80
Guide de l'Acheteur)
PARADIS P ENRG, 326 d'Aiguillon Tel LAfon-
taine 5-6667 (Voir page 82 Guide de l'Ache-
teur)
ROBITAILLE J H, 133 Mainguy Ste-Foy Tel
Murray 3-7075
ROUILLARD J E LTEE, 1044 Av Bourlamaque
Tel LAfontaine 2-4053 (Voir page 81 Guide
de l'Acheteur)***PLOMBERIE ET CHAUFFAGE,
APPAREILS-GROS**SAILLANT INC, 678 St-Augustin Tel LAfontaine
2-8186***PLOMBERIE, CHAUFFAGE,
ELECTRICITE**COUTURE ODILON ENR, 577 Lavigueur Tel
LAfontaine 5-8073**PLOMBIERS**Audy Odilon Enrg 297 Caron
Belko Products Inc 1685 d'Assise
Blouin Louis 564 Turgeon
Blouin Raymond SN Wilfrid Hamel Blvd (QO)
Boily Anthime 1170 Ste-Anne Blvd (V)
Bouchard J A Y Inc 765 Côte d'Abraham
Breton Léo 1030 8ème Av E (CY)
Brousseau François 7 St-Paul (SR)
CHQUETTE R & FILS INC, 416 de la Reine Tel
LAfontaine 9-1781
Couture Odilon Enr 577 Lavigueur
Delisle Donat 522 St-Olivier
DesRoches Donat 424 St-Benoit
DION JULES INC, 325 Blvd Charest O Tel
LAfontaine 3-4184
Dorion J Inc 213 3ème Av
Drolet & Drolet Ltée 2101-2105 1ère Av
Drouin Isidore 530 Artillerie
Emco Ltd (Sc) 840 Ste-Thérèse
FORTUNE P E, 589 de la Reine Tel LAfontaine
4-4150
Fréco Ltée 1408 13ème Av (CY)
Gameau Raoul & Fils Ltée 594 St-Olivier
Gauthier Emile 904 Lachevrotière
GIGNAC GASTON, 183 St-François O Tel
LAfontaine 3-2140
GIGUERE MAURICE, 180 Chateauguay Tel
LAfontaine 2-2697 (Voir page 45 Guide de
l'Acheteur)
Gosselin Adélar 825 5ème S (CY)
Goudreau & Carrier Inc 1655 9ème Av (CY)
Hanley Maurice 504 24ème Ch 2
Houde & Marier 224 Latourelle
Jobidon Charles Enr 478 25ème
Lachance J B A Enrg 32 Déziel (L)
Lachance Joseph P 560 d'Aiguillon
Lacroix Paul 960 Raymond Casgrain apt 1
Lajeunesse J Paul Inc 470 Ste-Agnès
Lamontagne Eustache 1727 Chem St-Louis (S)
Lippé Roméo 632 Napoléon
Martel Edgar 34 St-François E
Noel Joseph 211 des Franciscains
Paradis P Enrg 326 d'Aiguillon
Picard Philias 626 Bagot
Pichette Jos & Fils 3017 D'Entremont (SF)
Poulin & Fils Enrg 592 1ère Av
Robinson Joseph 4 St-Dominique (LA)
Saillant Inc 925-935 Berthelot

Seven-Up



MEUBLES MARCEAU INC.

110, RUE ST PAUL

Lafontaine 9-1742

ENCANTEUR DEPUIS AU DELA DE 50 ANS

ENCHERES MARCEAU Enrg.

110, St-Paul.

Tél.: Lafontaine 9-1741 - 42

RENÉ SOUCY, B.A., V.A.

ENCANTEUR LICENCIÉ

Plombiers - Suite

Shields Albert A 1740 de l'Eglise Côte (S)
Tremblay Gérard 820 des Zouaves
Verret Léonidas 60 Ste-Marie
Villeneuve Joseph D 56 St-Cyrille E Blvd

*PLOMBIERS, ENTREPRENEURS

ASSELIN J A & FILS ENR, 215 Hermine Tels
Lafontaine 5-9670 et 4-3657 (Voir page 81
Guide de l'Acheteur)
LABERGE ADELARD LTEE, 260 5ème Tel
Lafontaine 5-4825 (Voir page 45 Guide de
l'Acheteur)

PLUMES-VENDEURS

Spécialiste du Stylo Enr 415 Dorchester S

PLUMES A RESERVOIR, REPARATION

Hardy J Alexandre 38 des Alliés Blvd
Jacómar Pens 613 de la Ronde Av

*PLYWOOD-DEALERS

BILODEAU & DORE LTEE, 600 1ère Rue Tel
Lafontaine 5-4708 (Voir page 71 Guide de
l'Acheteur)

PNEUS, VENDEURS-GROS

Dunlop Canada Ltd 371 St-Paul
Firestone Tire & Rubber Co of Canada Ltd 194 St-Sacrement Av
Garant Service Enr 115 Charest E Blvd
Goodyear Tire & Rubber Co of Canada Ltd 1195 Taillon, Succursale:
1225 Charest O Blvd
Seiberling Rubber Co of Canada Ltd 115 Charest E Blvd

PNEUS-VENTE ET REPARATION

Bolduc Elias 40 Desjardins (L)
Bourbonnais Tire Service Co 694 1ère Av
Brousseau Maurice Tire Service 75 3ème Av
Canadian Tire Corporation 6 Route Trans-Canada (L)
Canadian Tire & Repair Co Ltd 128 St-Sacrement Av
GARANT SERVICE ENR, 115 Blvd Charest E
Tel Lafontaine 5-4801
Goodrich B F Canada Ltd 865 1ère Av et 263 Lallemand
Levis Tire Shop Enrg 14 St-Henri (L)
Michaud Tire Service Ltd 525-529-533 1ère Av
Poliquin Tire Service Enr 311 de la Canadière et 895 Ste-Thérèse
Ratté Tire Shop Inc 103 3ème Av
Vulcanisation Limoilou Enrg 311 de la Canadière, Succursale: 895
Ste-Thérèse

*PODIATRES

OUELLET ALBERT, 289 St-Jean Tel Lafontaine
3-6058

*POELES ET REFRIGERATEURS- GROS

TURGEON & JOBIN LTEE, 205 Montmagny-Tel
Lafontaine 9-2161 (Voir page Y)

POELES, REPARATION

Champlain Service 415 Mgr Gauvreau
Dorais L P Enr 464 St-Vallier E

POISSONS TROPICAUX

Aquarium St-Sacrement 1361 Chem Ste-Foy
Aquadec Aquarium 426 Aqueduc

POISSONS, VENDEURS-DETAIL

Aquarium St-Vallier Enr 647 St-Vallier O
Corneau Fish Market 605 St-Patrice
Delisle Roland 470 Plessis
Dominion Fish & Fruit Ltd 43-53 St-Paul
St Lawrence Sea Products Co 17 St-Jacques

POISSONS, VENDEURS-GROS

Adanac Provisions Inc 117 Dalhousie
Coast Produce Enr 885 Charest E Blvd
Huron Fishing Tackle Inc 101-103 St-Pierre
Saguenay Fish & Trading Co Ltd 115 Dalhousie

POLYCOPIE, MACHINES

Gestetner (Canada) Ltd 700 Côte d'Abraham
Polycopie de la Couronne Enr 335 St-Joseph E Ch 320
Polycopie Service Enr 344 St-Roch
Ronéo Cie du Canada Ltée 109 Côte de la Montagne

*POLYCOPIE, SERVICE

QUEBEC OFFICE SERVICE, 722 St-Jean Tel
Lafontaine 4-4647

POMPES-REPARATION

Juneau Service 126 Lebouthillier

PORCELAINE, FAIENCE, VERRE- RIE ET POTERIE-DETAIL

Drouin Alfred & Fils Ltée 78 St-Paul
Korker Shop Ltd 42½ de la Fabrique, 405 St-Joseph E et 2480 Laurier
Blvd (SF)
Renaud & Cie Ltée 82 St-Paul

PORTES ET CHASSIS-MANUFAC- TURIER

RHEAUME LOUIS INC, 599 8ème Tel Lafon-
taine 9-2111 (Voir page 82 Guide de l'Ache-
teur)

PORTES ET CHASSIS- VENDEURS

Canada Flushwood Door Mfg Ltd 55 Conway Av
Chalifour Jacques Enrg 2485 Chem St-Louis (S)
Compagnie Nationale de Fenêtres Ltée 20 St-Jean Ch 102
Doré Jean M 562 Dollard
INDUSTRIES DORCHESTER LTEE, 1012 Av
Gauthier Sillery Tel Lafontaine 7-1016
Industries St-Pascal Enr 258 Champfleury Av
Lamontagne Jean M 11 Langevin (B)
Ligula Inc 100 3ème
Modemfold (Bas St-Laurent) Ltée 10 St-Jean
Portes & Fenêtres Aluminium du Québec Enrg 410 Langellier Blvd
Rheaume Louis Inc 599 8ème
Vachon Jean M 3401 4ème Av

*PORTES ET CHASSIS METALLI- QUES- VENDEURS

POWER L G METAL PRODUCTS LTD, 50 Blvd
Ste-Anne Giffard Tel MONTCALM 1-4173

PORTES DE GARAGES-MFRS

AMBASSADOR SALES (QUE) INC, 46 Bellevue
Tel Lafontaine 7-3831

Gignac A Enr 188 Christophe Colomb E

Chaque jour des milliers de Québécois épargnent
au Syndicat, leur magasin favori... Tél.: LA 4-3561

Parc de stationnement, rue Saint-Hélène

TELEPHONE: LA 2-8460

MODERN BUSINESS FORMS

MANUFACTURERS OF

"RAPIDSET" SHAP APART FT FORMULES CONTINUELLES

QUEBEC 2 P.Q. CANADA

718 RUE FLEURIE



Giguère Automobile Ltée

BUICK - CAMIONS GMC - PONTIAC - VAUXHALL
PIÈCES & ACCESSOIRES — CHARS USAGÉS
Angle Boul. Hamel & Dorchester. Tél.: LAfontaine 9-1351

*PORTES ET FENETRES EN ALUMINIUM

BUREAU ANTONIO INC, 105 de la Capricieuse
Tel LAfontaine 5-6191

POURVOYEURS

Cosette P X & Fils Inc 580 Grande-Allée E Ch 380
Service Central des Achats Inc 87 Gauvin (OO)

*PREFABRICATION DE BETON

SIPOREX LIMITED, 919 d' Aiguillon Tel LAfontaine 5-5005

*PRELARTS, TUILES

CHAMPLAIN BUILDING PRODUCTS REG' D,
5 Courcelette Tel LAfontaine 7-9333

*PRELARTS-VENDEURS

L' AMI DU FOYER INC, 92 St-Joseph O Tel LAfontaine 3-0162
LEMIEUX G J LTEE, 15 St-Louis Lévis Tel Terminus 7-8821 (Voir page 75 Guide de l' Acheteur)

*PRESBYTERES

ST-FRANCOIS D' ASSISE, 1333 1ère Av Tel LAfontaine 4-2591

*PRESCRIPTIONS

SAMSON JACQUES, 189 St-Georges Lévis Tel Terminus 7-9326 (Voir page 80 Guide de l' Acheteur)

*PRETS

BANQUE DE MONTREAL, 116 St-Pierre Tel LAfontaine 2-2011, 1049 Av Cartier Tel LAfontaine 9-1325, Chateau Frontenac Tel LAfontaine 2-6635, 2205 Blvd Ste-Anne Tel MONTCALM 1-3287, 701 St-Joseph E Tel LAfontaine 9-2191, 1405 Chem Ste-Foy Tel LAfontaine 7-7841, 5 St-Joseph O Tel LAfontaine 3-3357, 1150 St-Jean Tel LAfontaine 9-3345, 102 Commerciale Lévis Tel Terminus 7-5816 et Camp Valcartier Tel Victoria 2-2852 (Voir page 20 Guide de l' Acheteur)

*PRETS ET FINANCE

BENEFICIAL FINANCE CO, 860 St-Jean Tel LAfontaine 5-4581, 764 St-Joseph E Tel LAfontaine 5-6151 et 73 Côte du Passage Lévis Tel Terminus 7-4752
COMMERCIAL CREDIT CORP LTD, 350 Blvd Charest E Ch 206 Tel LAfontaine 9-2901
COMMUNITY FINANCE CORPORATION, 466 de la Couronne Tel LAfontaine 9-4571
HOUSEHOLD FINANCE CORP OF CANADA, 487 Blvd Charest E Tel LAfontaine 5-4627, 1066 3ème Av Tel LAfontaine 4-2432, 375 Dorchester Tel LAfontaine 9-3361, 891 St-Jean Tel LAfontaine 9-2581 et 15 St-Louis Lévis Tel Terminus 7-5891

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORP LTD, 376 du Roi E Tel LAfontaine 9-2101

LAURENTIDE ACCEPTANCE CORP LTD, 345 Dorchester Tel LAfontaine 4-3596
UNIVERSAL LOAN FINANCE CORP, 466 de la Couronne Ch 411 Tels LAfontaine 2-3968 et 2-3969

PRETS HYPOTHECAIRES

BANQUE D' ECONOMIE DE QUEBEC, 1161 St-Jean Tel LAfontaine 2-1274
CARETTE & CHEVRIER ENR, 880 Côte d' Abraham Tel LAfontaine 3-6770 (Voir page 61 Guide de l' Acheteur)

Commercial Finance Corp Ltd 61 d' Auteuil

CORPORATION DE PLACEMENT IMMOBILIERS DE QUEBEC, 1198 St-Jean Ch 3 Tel LAfontaine 5-4597

Corporation de Prêts de Québec 132 St-Pierre

CORPORATION DE PRET ET REVENU, 850 d' Youville Tel LAfontaine 5-4501

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN, 72 Côte de la Montagne Tel LAfontaine 4-2468

JOLICOEUR J ERNEST, 1017 Av Belmont Sillery Tel Murray 3-8439 (Voir page 60 Guide de l' Acheteur)

Marcel Mortgage Corp (Sc) 1000 St-Jean

Prêt Hypothécaire 955 Chem St-Louis Suite 110a

Proteau Alphonse Ltée 111 Côte de la Montagne

Service Finance Corp 466 de la Couronne Ch 214

Société Centrale d' Hypothèques & de Logement Carré Montcalm

Société de Prêts & Placements de Québec 81 St-Pierre

Universal Loan & Finance Corp 466 de la Couronne Ch 411

*PRETS PERSONNELS

BANQUE DE MONTREAL, 116 St-Pierre Tel LAfontaine 2-2011, 1049 Av Cartier Tel LAfontaine 9-1325, Chateau Frontenac Tel LAfontaine 2-6635, 2205 Blvd Ste-Anne Tel MONTCALM 1-3287, 701 St-Joseph E Tel LAfontaine 9-2191, 1405 Chem Ste-Foy Tel LAfontaine 7-7841, 5 St-Joseph O Tel LAfontaine 3-3357, 1150 St-Jean Tel LAfontaine 9-3345, 102 Commerciale Lévis Tel Terminus 7-5816 et Camp Valcartier Tel Victoria 2-2852 (Voir page 20 Guide de l' Acheteur)

*PRETS POUR AMELIORATION AUX HABITATIONS

BANQUE DE MONTREAL, 116 St-Pierre Tel LAfontaine 2-2011, 1049 Av Cartier Tel LAfontaine 9-1325, Chateau Frontenac Tel LAfontaine 2-6635, 2205 Blvd Ste-Anne Tel MONTCALM 1-3287, 701 St-Joseph E Tel LAfontaine 9-2191, 1405 Chem Ste-Foy Tel LAfontaine 7-7841, 5 St-Joseph O Tel LAfontaine 3-3357, 1150 St-Jean Tel LAfontaine 9-3345, 102 Commerciale Lévis Tel Terminus 7-5816 et Camp Valcartier Tel Victoria 2-2852 (Voir page 20 Guide de l' Acheteur)

*PRETS POUR LE COMMERCE

BANQUE DE MONTREAL, 116 St-Pierre Tel LAfontaine 2-2011, 1049 Av Cartier Tel LAfontaine 9-1325, Chateau Frontenac Tel LAfontaine 2-6635, 2205 Blvd Ste-Anne Tel MONTCALM 1-3287, 701 St-Joseph E Tel LAfontaine 9-2191, 1405 Chem Ste-Foy Tel LAfontaine 7-7841, 5 St-Joseph O Tel LAfontaine 3-3357, 1150 St-Jean Tel LAfontaine 9-3345, 102 Commerciale Lévis Tel Terminus 7-5816 et Camp Valcartier Tel Victoria 2-2852 (Voir page 20 Guide de l' Acheteur)

*PRINTERS

IMPRIMERIE PROVINCIALE ENR, 718 Fleurie Tel LAfontaine 3-0796 (Voir page 62 Guide de l' Acheteur)

ROYALE IMPRIMERIE ENR, 221 St-Vallier O Tel LAfontaine 5-4613 (Voir page 63 Guide de l' Acheteur)

TREMBLAY ERNEST ENR, 315 du Pont Tel LAfontaine 4-4084 (Voir page 63 Guide de l' Acheteur)

Ernest

TREMBLAY ENR.

IMPRESSIONS DE TOUTE SORTE

Procédés Litho - Typo

315

Du Pont

LA 4-4084

Service Auditif

Maico

INC.

APPAREILS AUDITIFS

AUDIOMETRES

Réparation de tout genre d'appareils auditifs

PIERRE H. BERGERON

Prés.

895, Côte d'Abraham

Tél.: LAfontaine 4-2733

Québec 4.

MAURICE GIGUERE

PLOMBERIE

CHAUFFAGE

ÉLECTRICITÉ

BRÔLEUR À
L'HUILECHAUFFAGE À
AIR CLIMATISÉ

180

CHATEAUGUAY

Tél.:

LA 2-2697

B R O C H U & Fils

Ltée

Fernand & Laval
Prop.BEURRE
&VIANDE
de Choix393, Rue
Ste-Thérèse

Tél.:

LA 9-2907

FORGET & FORGET

AGENTS DE CHANGE

93, ST-PIERRE

*PRODUCTEURS DE FILMS

OCTO FILMS LTEE, 466 de la Couronne Tel
Lafontaine 3-5756 (Voir page 51 Guide de
l' Acheteur)

PRODUITS ALIMENTAIRES

Adamaco Enr 9 Courcelette
Cadillac Foods Inc 40 St-Paul
Caldwell Guy T & Co 17 St-Jacques
Canada Packers Ltd 195 de la Couronne
Couture Alex Inc 2 Garagonthier
Drolet Auguste 912 Brown Av
Gauvin Alphonse Inc 300 St-Sacrement Av
Gauvin Gaston 443 Montmagny
Health Food Store Regd 499 St-Jean
Heinz H J Co of Canada Ltd 35 St-Paul
Kraft Foods Ltd 569 1ère Av
Lemelin Maurice 132 St-Pierre
Mitchell & Whitehead Reg' d 17 St-Jacques
Old City Food Products Ltd 575 Mgr Gauvreau
Ouimet J René Ltée 1273 22ème
Produits Alimentaires de Santé Enrg 499 St-Jean
Produits du Bon Enr 934 Royale Av (B)
Produits Frontenac Enr 49 du Sanctuaire Av (G)
Produits National Enrg 315 de Léry Av
Régal Aliment 518 Vitré Av
Renaud J B & Cie Inc 82 St-Paul
RIOX & PETTIGREW LIMITEE, 48 St-Paul
Tel Lafontaine 2-1212
Standard Brands Co Ltd (Sc) 260 3ème Av

PRODUITS CHIMIQUES-GROS

Boisvert & Janelle Cie Ltée 335 St-Joseph E Ch 530
Breard Chemical Division Inc 335 St-Joseph E Ch 530
McArthur Chemical Co (Sc) 129 de la Montagne Côte
Orléans Produits Chimiques 31 Notre-Dame

PRODUITS CHIMIQUES-MFRS

B L M Chemical Products 67 Déziel (L)
Beaumont A 15 Courcelette
Caron Compagnie Inc 41 des Alliés Blvd
Empire Produits Chimiques Enr 720 St-Vallier O
Lignosol Chemicals Ltd 10 des Capucins Blvd

PRODUITS DE BEAUTE-GROS

Cantin Beauty Supply Enr 1080½ de Fondville
Curtis Hélène Ltée 330 St-Roch
Perma de Paris 915 St-Jean
Produits Avon du Canada Ltée 265 de la Couronne

*PRODUITS DE BETON

PAGE J M & FRERE INC, Charlesbourg-Ouest
Tel MARquette 3-9829 (Voir page 23 Guide de
l' Acheteur)

PRODUITS DE NETTOYAGE-MFRS

Dustbane (Quebec) Ltée 5 Courcelette
Spécialistes Economiques Ltée 500 17ème
Stanley Home Product of Canada Ltd 1020 des Erables Av

PRODUITS FORESTIERS

Canadian International Paper Co 309 St-Paul
Murdoch John 100 d' Youville Ch 400
Price Bros & Co Ltd 381 St-Paul

*PRODUITS LAITIERS

BORDEN COMPANY LTD, 2701 Chem St-Louis
Tel Lafontaine 7-2551 (Voir page 83 Guide de
l' Acheteur)

PROFESSEURS

Belleau P E 836 d' Aiguillon
Casgrain Raymond 1075 Lachevrotière

FORGET & FORGET Limitée

VALEURS DE PLACEMENTS

Tél.: Lafontaine 5-4645

Professeurs - Suite

De la Forge Dominique 220 Grande-Allée E Ch 97
Falardeau Jules 1440 Frontenac
Keable André 976 des Erables
LaPrise Candide 35 45ème O (C)
Naud Berthe 259 St-Jean
Poulin H Gérard 1432a St-Cyrille O Blvd
Tavaras Robert 60 Général McNaughton

PROFESSEURS DE DANSE

Bérard Georges 870 Côte d' Abraham
Ecole de Danse Roland Hallée 1157 St-Jean

PROFESSEURS DE MUSIQUE

Beaudoin Jeannette 986 4ème Av
Bédard Cécile 619 St-Cyrille O Blvd
Brownrigg Marguerite 345 St-Jean
Ducharme Guy 316 5ème Av
Gingras Rolland G 1156 St-Jean
Julien Yvonne 266 St-Ambroise
Labarre Joseph 66 François-Xavier Blvd (M)
Montgrain Maurice 1156 St-Jean
Piton Viola 20 Wolfe (L)
Ruelland Lucien 1156 St-Jean
Ste-Cécile Ecole de Musique 1802 1ère Av apt 1
Trudel Edmond 520 Royale Av (B)
Verdict Aline Mme 1156 St-Jean

PSYCHOLOGUES

Bouchereau Pierre 883 St-Jean
Ouellet Lucienne Mme 853 Madeleine de Verchères
Robitaille Louis-Philippe 1196 des Erables Av

PUBLICATIONS

La Bel Page Enr 1 Ferland
Messageries Charuest Inc 60 9ème Av E (C)
SEMMAINIER PAROISSIAL, 219 St-Paul Tel
Lafontaine 2-4625
The Quebecker 128 Ste-Anne Blvd (G)

PUBLICITE, AGENCES

Agences Bédard Agences 41 17ème O (C)
Blais Roland 2076 Chem St-Louis (S)
Boivin Elzéar 34 de Longpré (SF)
Boivin Publicité Enr 335 St-Joseph E
Canada Indexing & Publishing Co 100 d' Youville Ch 110
DeRouin François 765 DéLigny
Editions Commerciales de Charlesbourg Enrg 38 2ème Av E (C)
Gaudry Jacques 1410 de Longueuil Ch 9
Gauvin André Enr 1086 Cartier Av
Guay Claude 384 25ème Ch 4
Lacroix André Publicité Enr 1308 St-Cyrille O Blvd apt 1
Payeur Publicité 639 8ème Av
Poitras Gaudias 755 Sherbrooke
Ro-Ca-Ro Publicité 475 Richelieu
Roy Emery 16 Carrier (L)
Saucier Arthur S 230 des Saules E
Tessier Armand 423 Boisseau
Veinot C E Advertising Co Inc 915 St-Jean

PUBLICITE, ARTICLES

Annonces Meteor Enr 85 Vitré Av
Créations Publicitaires Enr 376 Proulx Av (OO)
Ray Advertising Inc 9 de Billy Av (L)
Rozand Emile Enr 20 La Suète (SF)
Silver Coupon Ltée 1 Courcelette
Trans Canada Premiums Ltd 1 Courcelette

PUBLICITE, AVISEURS ET SERVICE

Stellar Publications Inc 640 St-Jean Ch 208

PUBLICITE, JOURNAUX ET REVUES-REPRESENTANTS

Abonne-O-Monde 80 Chem Ste-Foy

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



QUEBEC NEWSPAPERS

255, Ave St-Sacrement,
Quebec 8, P.Q.

Limited

Tel.: LA 7-2591

PULPE-MFRS

Simak A Ltd 126 St-Pierre

*PURIFICATEUR D'AIR ELECTRONIQUE

**SAVAR DAVID SONS INC, 741 St-Vallier O Tel
Murray 3-3448 (Voir page 29 Guide de l'A-
cheteur)**

QUILLES, SALLES

Chevaliers de Colomb 240-270 Chem Ste-Foy
Quille-O-Drome Enrg 30 Dorval (L)
Vallières Bowling Alley 250 4ème

QUINCAILLERIES-DETAIL

Beaulieu H Paul 186 Commerciale (L)
Bertrand Quincaillerie 1511 3ème Av
**BOILY NAP, 4094 Blvd Ste-Anne Montmorency
Tel MONTcalm 3-7851 (Voir page 43 Guide de
l'Acheteur)**
Breton Lucien A 1317-1318 Maguire Av (S)
Brousseau & Frères Ltée 631 3ème Av
Brousseau Omer Enrg 65 Myrand S Av (SF)
**CANTIN & FILS LTEE, 175 St-Vallier E Tel
Lafontaine 5-7123**
Chinic Hardware Co 57 Dalhousie
Corriveau Quincaillerie 1742 Chem St-Louis (S)
Côté Léonce 442 3ème Av
D' Assise Quincaillerie Enrg 1904 1ère Av
Davy Georges Enrg 1239 Commerciale (SR)
Demers J L Ltée 55-57 Commerciale (L)
Deslauriers Quincaillerie Inc 115 6ème Av E (C)
Dion & Dion Enr 96 Côte du Passage (L)
Dion Jos Enrg 204 St-Vallier O
Dorval J A Enr 298 d' Aiguillon
Drolet & Fils 503 St-Vallier O
Durocher Quincaillerie 548 Durocher
Duval Maurice 722 9ème Av (CY)
**FISET ALFRED, 345 de la Couronne Tel LAFon-
taine 5-8923**
Fournier Donat 609 des Oblats Av
Frigon Quincaillerie Enr 370 Maufils Av
Giroux & Frères Enrg 630 St-Jean
Hains & Frère Enr 981 Royale Av (B)
Hudon Maxime Enr 371 Du Pont
Jobidon Lucien 2050 de la Canardière
**LABERGE J A, 1201 1ère Av Tel Lafontaine
4-3101**
Laberge Quincaillerie Inc 564 Royale Av (B)
Laflamme J N Enrg 1106 Commerciale (SR)
**LAJEUNESSE GAUD ENR, 103 St-Vallier O Tel
Lafontaine 2-6473**
Langevin Claude 70 de la Colombière O
Lemay Quincaillerie Enrg 2465 Chem St-Louis (S)
Lemieux Jos E Enrg 11 St-Pierre
Létourneau Wilfrid 597 des Oblats Av
**MARTINEAU J P ENR, 11 Blvd Henri Bourassa
Charlesbourg C.P. 8 Tel MARquette 3-1531
(Voir page 73 Guide de l'Acheteur)**
Ménard Jean M 101 Turcotte Av (OO)
Morency Edouard Ltée 284 Durocher
Morency Quincaillerie 1371 Chem Ste-Foy
National Surplus Inc 840 Charest E Blvd
Noel Quincaillerie Enr 1010 Commerciale (SR)
O'Neill & Richard Ltée 325 du Pont
Proulx J S 1341 Maguire Av (S)
Proulx Sylvio 524 de Mazenod
Paquet Charles N 581 Aqueduc
Paquet & Jean Enrg 106 Côte du Passage (L)
Racine Joseph 668 St-Vallier O
Rhéaume Quincaillerie Enrg 111 Royale Av (G)
Roberge & Langevin Enr 3095 1ère Av
Roy Eudore 166 St-Georges (L)
Royaume du Pinneau 23 Sous le Fort
St-David Quincaillerie 786 Commerciale (SD)
St-Fidèle Quincaillerie Enr 1178 4ème Av
Ste-Foy Quincaillerie Enr 2794 Chem Ste-Foy (SF)
St-Jean Quincaillerie Enrg 780 St-Jean
St-Vallier Ferronnerie Enr 757 St-Vallier O

Quincailleries - Suite

**SAMSON & FILION LIMITEE, 343 St-Paul Tel
Lafontaine 2-3971**
Samson Quincaillerie 227 St-Joseph (LA)
Simard Jos & Frère Inc 300 St-Joseph E
Vallerand Albert 435 Marie de l'Incarnation
Vallières Ferronneries 920 6ème Av S (CY)
Verret Léon 422 St-Joseph (LA)
Villeneuve A Enr 380 du Pont
Villeneuve & Frère Enrg 2300 Royale Av (CO)
Villeneuve Paul H 185 Chabot (OO)
Young Herman Co Ltd 360 du Pont

QUINCAILLERIES-GROS ET DISTRIBUTEURS

**CHINIC HARDWARE CO, 55 St-Pierre Tel
Lafontaine 5-9351 (Voir page 84 Guide de
l'Acheteur)**
Demers J L Ltée 57 Commerciale (L)
St Lawrence Hardware Inc 745 3ème Av
**SAMSON & FILION LIMITEE, 343 St-Paul Tel
Lafontaine 2-3971**
**TERREAU & RACINE LTEE, 196 St-Paul Tel
Lafontaine 4-5181**

RADIATEURS D'AUTOMOBILES- REPARATION

Beaulieu Léopold 580 1ère Av
Forgues Paul 873 Charest E Blvd
Radiateur Auto Service Enr 530 Belleau

*RADIO-MOTEURS-SERVICE

**HAMELIN ARMAND, 1 St-Joseph Lauzon Tel
Terminus 7-6523**

RADIODIFFUSION, COMPAGNIES ET POSTES EMETTEURS

Poste de Radio C B V Radio Canada Carré Montcalm Ch 25
**POSTE DE RADIO C H R C, 1143 St-Jean Tel
Lafontaine 2-8177**
**POSTE DE RADIO C J L R, 1300 Blvd Laurier
Sillery Tel Lafontaine 7-2564 (Voir page 84
Guide de l'Acheteur)**
Poste de Radio C J Q C 405 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
**POSTE DE RADIO C K C V, 978 St-Jean Tel
Lafontaine 2-1585**

RADIOLOGIE

Côté Paul-Emile 922 d' Aiguillon
Jacques Guy 922 d' Aiguillon

RADIOLOGIQUES, APPAREILS ET ACCESSOIRES

Picker X-Ray Engineering Ltd 20 St-Jean Ch 202

RADIOS ET ACCESSOIRES-GROS

Bastien Bernardin 540 Côte d' Abraham
Citadel Electric Enrg 785 Côte Ste-Geneviève
Crobet Ltd 790 Charest E Blvd
E T R Supply Co Ltd 276 de l'Eglise
Excel Radio Distributing Quebec Ltd 881 Charest E Blvd

RADIOS-VENTE ET SERVICE

Bédard Paul E 417 des Oblats Av
Drolet & Frères Enr 495 Caron
Gauthier Laurent Enr 863 St-Vallier E
Goulet L Inc 89 St-Joseph E
Hamelin Radio Service 1 St-Joseph (LA)
Lamontagne Radio Service 126 Wolfe (L)
Paradis Radio Service Enrg 261 Dorchester S
Quebec Electron-Service Enr 1366 Maguire Av (S)
Radiodisc Inc 301 de la Canardière



186, ST-PAUL.

**VITRIERIE
CITADEL
GLASS INC.**

FAÇADES MODERNES DE MAGASINS

Entrées Métalliques

Tel.: Lafontaine 2-2085

477, rue DOUBEAU, Qué.

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISION

Tel.: MU 3-7601

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP
AGENT

CRUISES,
TOURS
& TRAVEL
AGENCY

2,
Chaveau
Ave
Quebec City

Tél: LA
2 - 8 1 5 7

irène
auger

S.D.E.Q.
A.I.D.

DÉCORATEUR
ENSEMBLIER



Tél.: MU 3-3448

SAVAR DAVID SONS INC

741 Ouest, St-Vallier,

MANUFACTURIER, DISTRIBUTEUR et IMPORTATEUR d'équipements de chauffage à air chaud

Québec 8, P. Q., Canada.

RADIOS ET TELEVISIONS- REPARATION

Bergeron Paul 41 Tessier (CO)
Bernier Armand 25 St-Zéphirin (G)
Bertrand Télévision Service 1017 St-Vallier O
Blouin Raymond 18 Henry (L)
Boudreau Radio Service 728 Côte Ste-Geneviève

Farrah T V Service 169 Leclerc Av
Giffard Radio TV Enrg 201 Royale Av (G)
Laflamme Jean-Marie 1162 Commerciale (SR)
Laplante J E Enrg 2374 des Chutes Blvd (CO)
Latouche Jean M 1280 Royale Av (V)
Matte Roland 994 3ème Av
Moisan Roland 12 de la Station Av (G)

Radio TV Hi-Fi Service Enr 1098 3ème Av
Samson Marc Enr 991 Bourlamaque Av
Sillery Electronique Enr 1690 Chem St-Louis (S)
Tremblay Jean P 528 Boisseau
Universal TV Service Enr 958 2ème Av
Vachon Gaétan 647 15ème S (CY)
Vallières Charles 924 Bougainville Av

RADIOS ET TELEVISIONS- VENTE ET SERVICE

Beauport Radio Télévision Enr 414 Royale Av (B)
Bédard Jacques Enr 129 St-Luc

Bell Appliances TV Service 750 Côte d'Abraham
Bernard Jacques 204 Arago E
Bernard Roger Télévision 3053 Chem Ste-Foy (SF)
Bernier Electronique Enrg 365 Lafayette
Boulinguez Service TV 86 La Suète (SF)
Central Radio & TV Service Enr 1108 1ère Av
Chabot G Radio & Télévision Service 169 Rigaudville
CHARNY ELECTRONIQUE ENRG, 857 9ème Av
Charny Tel Terminus 2-2845

Citadel Electronics Ltd 5 Courcelette
Deschamps Radio Télévision Enr 683 Royale Av (B)
Dorchester Radio TV Enr 140 Dorchester S
Dumas Albert 944 Brown Av
Dupuis Claude 2076 Brulart Av (S)
Dupuis Lucien Electronique Enrg 311 du Pont
Fournier Raoul 615 Artillerie
Gagnon Jean-Paul 56 St-Edouard (G)
Hébert Clovis Inc 1567 de la Canardière
Labrecque Albert TV Service 2017 1ère Av
Laflamme TV Service 220 St-Joseph (LA)
Lebel TV Service Enr 20 2ème Av E (C)
Monarch Electrical Appliances Co Ltd 460 St-Vallier O
Noreau Electrique Ltée 44 St-Louis (L)
Petitclerc Electronique Enrg 451 Victoria
Plante Marcel 321 11ème
Québec Electronique Enrg 603-621 St-Jean
Québec Radio Télévision Enr 626 Côte d'Abraham
Radio TV Service 748 5ème
St-Michel Maurice 175 St-Laurent
Samson Marc Enr 991 Bourlamaque Av
Trottier René 671 de la Canardière

*RAILWAYS

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS, 5 du Fort
Tel LAfontaine 4-5161

RASOIRS ELECTRIQUES

Rasoirs Electriques Enr 363 de la Couronne
Remington Rand Ltd 485 de la Couronne

*RASOIRS ELECTRIQUES- REPARATION

RASOIRS ELECTRIQUES ENR, 363 de la Cou-
ronne Tel LAfontaine 3-3663

*READY MIX

GAGNON L P LTEE, 7 Av Gagnon Lévis Tel
Terminus 7-5821 (Voir page 84 Guide de
l'Acheteur)

*REAL ESTATE

CARETTE & CHEVRIER ENR, 880 Côte d'A-
braham Tel LAfontaine 3-6770 (Voir page 61
Guide de l'Acheteur)
JOLICOEUR J ERNEST, 1017 Av Belmont Sil-
ley Tel Murray 3-8439 (Voir page 60 Guide de
l'Acheteur)
ROYAL TRUST COMPANY, 65 Ste-Anne P.O.
Box 250 Tel LAfontaine 2-4031 (See page
48 Buyer's Guide)

RECHERCHES

Matol Research Ltd 162-164 St-Laurent

REFRIGERATEURS-VENTE ET SERVICE

Bilodeau P E 584 Nelson
CANTIN J W & FILS INC, 74 St-Joseph O Tel
LAfontaine 5-8007 (Voir page 73 Guide de
l'Acheteur)
Carrier Eugène 72 St-Dominique (LA)
Genois Roger 478 St-Germain
Master Refrigeration Supplies Ltd 1434 3ème Av
Robitaille Paul 504 de la Canardière

REFRIGERATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

Canadian Ice Mach Co Ltd 94 de l'Orphelinat (G)
CHABOT CHARLES H, 360 St-Vallier O Tel
LAfontaine 9-1746
Dion René 2854 1ère Av
Fortier Paul 2085 Sir Wilfrid Laurier Blvd (S)
Frausair 37 35ème E (C)
Gagnon Jos & Fils 592 Chateauguay
Hall J E Ltd 120 Dorchester S
LABERGE ADELARD LTEE, 260 5ème Tel
LAfontaine 9-4084 (Voir page 45 Guide de
l'Acheteur)
Lamontagne Commercial Equipement Ltée 896 du Roi
Refrigeration Distributors Ltd 800 Dorchester N
Usine d'Entrepôt Frigorifique 46 St-Jacques

REGRATTIERS

Bouchard Raoul 6 St-Jean-Baptiste (SR)
Continental Metal Co 7 Marie de l'Incarnation
Defoy Roland 63½ Bibeau
Gulf Iron & Metal Co Ltd 240 Mgr Gauvreau
Hardy Almanzor 15 Sax (SR)
Jacques Alphonse 25a Commerciale (ST)
Québec Entrepôt Enrg 325 Lallemand
Rosen Bros Metal Co 3 Courcelette
Rosen Chiam 935 Ernest Gagnon Av

RELIEURS

AU VESTEMENT DU LIVRE INC, 124 Giroux
Loretteville Tel Victoria 2-3234 (Voir page
85 Guide de l'Acheteur)
CHABOT L G INC, 34 Côte de la Montagne Tel
LAfontaine 2-8640 (Voir page 64 Guide de
l'Acheteur)
DORION C A & FILS, 28 Garneau Tel LAfontai-
ne 2-1307
Poitras Joseph 269 St-Olivier
Robitaille Emile 563 Ste-Marguerite

RELIGION, ARTICLES

Godbout & Pouliot Enrg 67 de la Normandie
Le Comte René Inc 1131 Bourlamaque Av
Perron Gérard 724 St-Vallier E
Procure Ecclésiastique Inc 880 Charest E Blvd

REMBOURREURS DE MEUBLES

A B C Rembourrage Enr 772 Sherbrooke
Béland Doris Enrg 70 St-Eugène
Blanchet & Frère 17 Garneau



CARETTE & CHEVRIER

COURTIERS EN IMMEUBLE

INC.

Toujours le plus grand choix de propriétés à vendre.

880, Côte d'Abraham.

Tél.: LA 3-6770

Remboureurs de Meubles - Suite

Boyte & Mercier Ltée 25½ Ste-Angèle
Bussières Henri 137 St-Joseph (LA)
Fidroc Fourniture Co Enr 127 St-Georges (L)
Gauthier Roger 478 St-Léon
Gravel Rolland Enr 491 St-Sauveur
Grenier Jean-Paul 262 Plante Av (OO)
Groleau Loyola 358 3ème Av
Michaud Joseph Enrg 663 Richelieu

PATOINE REMBOURRAGE GENERAL ENRG,

425 7ème Tel Lafontaine 4-3111
Quebec Upholstering Regd 540 St-Dominique
Rembourrage Moderne Enr 251 Notre-Dame des Anges
Rousseau Louis 1336 3ème Av
St-Bernard Chesterfield 798 St-Bernard
Simard Alexandre 283 de la Colombe E
Tessier Adélar 163 Latourelle
Turgeon Arthur & Fils Inc 46 Côte du Passage (L)

REMEDES-MFRS

Audet Onésime 2170 Bourbonnière Av (S)
Gagnon Léopold 31 St-Pierre
Phyto Products 338 Marie de l'Incarnation
Saucier Joseph E 268 6ème

REMORQUES-MFRS

FRUEHAUF TRAILER CO OF CANADA LTD,
905 Blvd Charest O Tel MURRAY 3-4942 (Voir
page 29 Guide de l'Acheteur)

*RENTE VIAGERE

LES PREVOYANTS DU CANADA, Siège Social
955 Chem St-Louis Tel MURRAY 1-4651

REPRISAGE INVISIBLE

Français Reprisage Enr 710 Côte d'Abraham
Mending Royal Reprisage Invisible Enrg 564 Côte d'Abraham
Reprisage à l'Aiguille Enrg 620 Côte d'Abraham

*RESIDENCES FUNERAIRES

GERMAIN LEPINE LTEE, 715 St-Vallier E
Tel Lafontaine 2-6466 (Voir page 41 Guide de
l'Acheteur)

RESSORTS-MFRS

Agence des Resorts Enrg 2400 4ème Av
Blondeau A & Fils Ltée 500 1ère Av
BLONDEAU EDGAR, 7 Route Trans-Canada
Lévis Tel Terminus 7-1867 (Voir page 85
Guide de l'Acheteur)
Drolet Léon & Fils Enrg 483 Caron
Quebec Auto Spring Regd 144 7ème

RESTAURANTS

A Poule 889 St-François E
Alpin Restaurant 1066 St-Jean
Aquarium Restaurant 26 Ste-Anne
Aquaduc Restaurant 408 Aquaduc
Arguin Paul E 26 Cyrille Ruel (LA)
Asselin Gildas 7 Demers
Astor Café 1070 St-Jean
Auberge de Paris 48 Ste-Ursule
Au Bistro Enrg 45a 1ère Av E (C)
Au Bon Accueil 605 Napoléon
Au Café Bleu 670 Côte d'Abraham
Au Casse-Croute 94 1ère Av E (C)
Au "114" Restaurant 320 Laviguer
Au Coq Enrg 368 du Pont
Au Damier Rose Enrg 884 St-Joseph E
Au Domino Restaurant 343 de l'Eglise
Au Fanal Vert Enrg 242 Montmagny
Au Grand Boulevard Restaurant Laurier Blvd (SF)
Au Kalizé Restaurant 107 Lamontagne
Au Lion d'Or Curb Service 40 Ste-Anne Blvd (G)
Au Martinet 3½ de l'Orphelinat (G)

Restaurants - Suite

Au P'tit Bonheur 61 10ème E (C)
Au Petit Café 441 St-Benoit
Au Petit Café 656 Royale Av (B)
Au Petit Café 21 de l'Assomption (G)
Au Petit Café du Coin 391 Taschereau Av
Au Petit Maurice 260 des Commissaires E
Au Régat 799 Artillerie
Au Relais de la Place d'Armes Ltée 16 Ste-Anne
Au Relais Ste-Claire 730 Ste-Claire
Au Sénateur 825 St-Augustin
Aux Anciens Canadiens 36 St-Louis
Aux Bons Mets 292 de la Couronne
Aux Copains 77 St-Vallier O
Aux Délices Restaurant Reg'd 11 Buade
Aux Reflets Enr 9 Henri Bourassa Blvd
Aux Voutes Enrg 100 St-Pierre
Baillargeon Restaurant 636 St-Vallier O
Bal Tabarin Inc 550 de la Couronne
Bar-Pri Co 95 Chem Ste-Foy
Bard Xavier 70 Champlain
Baril d'Huitres 796 St-Joseph E
**BASTOGNE, 350 Blvd Ste-Anne Beauport Tel
Montcalm 3-7881**

Beaudoin Cécile Mme 570 St-Joseph (LA)
Beauport Restaurant Enrg 759 Royale Av (B)
**BEAVER RESTAURANT, 1094-1096 St-Jean
Tel Lafontaine 3-1161**

Béchette Georgette Mme 652 Champlain
Bédard Lucien 54 Royale Av (G)
Béland Restaurant 367 Charest E Blvd
Bell Restaurant 330 St-Sacrement Av
Belmont Restaurant 1166 St-Jean
Bemier Adrien 201 St-Jean
Bemier Jean 371 Joliette
Blais Yvan 75 St-Paul
Blouin Jean-Paul 556 Aquaduc
Blouin Restaurant 229 St-Vallier O
Blue Sky Enr 90 Papineau
Boisvert Restaurant 284 de la Couronne
Bolduc Fernand 316 St-Sacrement (L)
Bolduc Fernando 320 Plante Av (OO)
Boucher Agapius 1656 9ème Av (CY)
Boucher Emile Restaurant 1760 Chem du Foulon (S)
Bourassa Restaurant 655 Napoléon
Bouret Laval 541 des Oblats Av
Boutin Jeannette 185 St-Joseph (LA)
Buckingham Restaurant 332 St-Joseph E
Buffet Bleu 227 Bélanger Av (OO)
Buffet Cartier Enr 1148 Cartier Av
Buffet Chez Rita 348 17ème
Buffet Citadelle Enrg 217 St-Paul
Buffet Claire-Fontaine 401 Plessis
Buffet d'Abraham 880 Côte d'Abraham
Buffet de la Porte 21 d'Auteuil
Buffet des Camionneurs 195 2ème Av
Buffet des Syndicats Catholiques 155 Charest E Blvd
Buffet du Passant 801 Ste-Thérèse
Buffet Gare Centrale 215 Charest E Blvd
**BUFFET GARE ST-ROCH, 350 St-Roch Tel
Lafontaine 3-9786**

Buffet Huard 595 Charest E Blvd
Buffet Jean-Robert 204½ Mauvils Av
Buffet L P Demers Enr 901 St-Cyrille O Blvd (S)
Buffet Lairer Enrg 1075 de la Canardière
Buffet La Traverse 9 Place Marché Champlain
**BUFFET MADO, 2002 Chem St-Louis Tel
Lafontaine 7-2143 (Voir page 87 Guide de
l'Acheteur)**

Buffet Notre-Dame 1001 7ème Av (CY)
Buffet Parasol 2190 de la Canardière
Buffet Parc Falaise 2481 Chem St-Louis (S)
Buffet Plante 282 St-Joseph E
Buffet Populaire 947 St-Vallier O
**BUFFET RICHELIEU, 389 Richelieu Tel Lafon-
taine 4-0448**

Buffet Rolland 2840 Chem St-Louis (SF)
Buffet Royal 31 Royale Av (G)
Buffet St-Eustache 925 St-Eustache
Buffet St-Fidèle 609 16ème
Buffet St-Jean 30 St-Jean
Buffet Ste-Julie 735 Ste-Julie
Buffet St-Vallier Enrg 547 St-Vallier O

J-ARTHUR DERY U.I.

Agent
Manufacturier

CHEMISES DE
TOILETTE
DE SPORT
PYJAMAS

SOUS-VETEMENTS
BAS DE LAINE ET
NYLON

CRAVATES, FOULARDS.

CEINTURES, BRETELLES.

CHAPEAUX DUVET,
LAINE.

PAILLE ET PANAMAS

GANTS
CUIR ET FOURRURE

VALISE DE CUIR
& ACIER

DE TOUS GENRES

1479,

Marie Rollet

Tél.:

LA 7-1366

Québec 6

90, des Pins Ouest
(Coin Ave du Collège)
Québec, 3.

BENOIT BOUQUET

(ALPHONSE BOUQUET ENRG.)
ASSURANCES DE TOUTES SORTES

Tél.: MA 3-1898
3-7187

P. Paradis**Enrg**

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens**

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

**326,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau

LAfontaine
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine
7-8271

Tél.: LAfontaine 2-6876

770, Côte d'Abraham,

Gérard Poulin Inc.

CLAVIGRAPHES

Smith-Corona

AMEUBLEMENTS
DE BUREAU

Québec 4.

Restaurants - Suite

Buffer Sutherland 737 Sutherland
Buffer TV 3180 1ère Av
Café Boston 937 St-Jean
Café Buade Enr 31 Buade
Café Canadien Enrg 19 St-Pierre
Café Cartier 980 Cartier Av
Café Central 209 5ème
Café Chez Louis 351 de l'Eglise
Café de la Paix 44 Desjardins
Café Etchemin Enr 1041 Commerciale (SR)
Café Home 811 St-Jean
Café Lotus Garden 472 3ème Av
Café Jeanne d'Arc 668 3ème Av
Café Lucerne 475 de la Chapelle
Café Magaly 998 de Fondville
Café Martinette Enr 1349 4ème Av
Café Mei Ying 595 Fleurie
Café Parisien 441 St-Vallier O
Café Pierrot 32 St-Pierre
Café Québécois 63 St-Paul
Café Rouge 200 4ème
Café Royal Enrg 895 2ème Av
Café St-Augustin 798 O'Connell
Café Sportman Enr 71 Boisclerc
Calypso Restaurant 378 du Roi
Camus Pierre 61 d'Auteuil
Canadien Restaurant 177 Commerciale (L)
Canton Chop Suey House 617 St-Vallier E

**CAP DIAMANT RESTAURANT, 1110 St-Jean et
44 Côte du Palais Tel LAfontaine 2-4081**

Capitol Restaurant 974 St-Jean
Capri Restaurant 273 du Pont
Carlos Restaurant 1 Ste-Anne (L)
Caseault Lionel 7 des Français Blvd (M)
Casse-Croute Buffet 230 Dorchester S
Castel Restaurant 1822 1ère Av
Central Restaurant 484 Aqueduc
Chamberland Yvette 594 Franklin
Champlain Chateau Ltée 395 St-Paul
Champlain Restaurant 16 Marché Champlain Place
Chantal Liliane Mme 334 Marie de l'Incarnation
Chartré Rosaire 525 Victoria
Chassé Gabrielle Mme 135 Grande-Allée O
Chez Albert Enrg 261 du Pont
Chez Amerigo 1168 Bourlamaque
**CHEZ ANTOINE ENR, 220 Grande-Allée E Tel
LAfontaine 5-5813**

**CHEZ ARNOLD, 295 Mauvils Tel MONTCALM
3-0029 (Voir page 87 Guide de l'Acheteur)**

Chez Bob 265 Carillon
Chez Camille Enr 1384 Chem Ste-Foy
Chez Carmen 1180 Royale Av (V)
Chez Claire Restaurant 564 de la Reine
Chez Colette 821 Corinne
Chez Colette 7 St-Etienne (LA)
Chez Coq 629 St-Bonaventure
Chez Dad's Reg' d Candy Shop 1034-1040 St-Jean
Chez Daniel Enr 801 Gorinne
Chez Danny 273 St-Vallier E
Chez Diane 136 Tourangeau
Chez Dol-O-Rez 485 Hermine
Chez Donat 4 du Palais Côte
Chez Emile 434 du Pont
Chez Eugène 253 St-Joseph (LA)
Chez Fidèle 4074 Ste-Anne Blvd (M)
Chez Gérard 386 Langelier Blvd
Chez Gérard 355 St-Paul
Chez Gertrude 210 Chenier
Chez Guy 1050 22ème
Chez Guy 201 Ruel Av (M)
Chez Henri 10-12 Lacroix
Chez Houde Enrg 1085 d'Arigny
Chez Huguette 326 Caron
Chez Jacqueline 337 5ème
Chez Jacqueline 460 Christophe-Colomb O
Chez Jacques 552 Kirouac
Chez Jeanne 23 45ème O (C)
Chez Johanne 583 Langelier Blvd
Chez Jos 12 Evangéline (G)
Chez Jos 236 Santerre Av (OO)
Chez Kid 801 1ère
Chez Laurent 360 1ère
Chez Léo 449 Bagot

Restaurants - Suite

Chez Léo 410 St-Anselme
Chez Lina 79 Sault au Matelot
Chez Line 514 St-Luc
Chez Lise 390 St-Sauveur
Chez L'Oncle Arthur 6 Royale Av (G)
Chez Louise 195 Carillon
Chez Lucie 535 17ème
Chez Marc 306 St-Ambroise
Chez Margot 462 3ème Av
Chez Marie 366 Montmagny
Chez Médée 340 Arago O
Chez Michel 281 du Pont
Chez Micheline 307 1ère Av E (C)
Chez Monique 352 Caron
Chez Nicole 165 10ème
Chez Oscar 67 Sault au Matelot
Chez Paul 28a Samson (L)
Chez Paul 35½ de l'Eglise (SR)
Chez Paul Café 26-30 St-Nicolas
Chez Pauline 385½ de la Canardière
Chez Philip 458 du Pont
Chez Pop's Enrg 798 5ème
Chez Rachel 1001 4ème Av
Chez Rathel Restaurant 537 des Oblats Av
Chez Rita 795 Charest E Blvd
Chez Roberto 302 St-Sauveur
Chez Roger 1209 1ère Av
Chez Roger 225 Dorchester S
Chez Roland 577 Charest O Blvd
Chez Roland 90 Côte du Passage (L)
Chez Roméo 236 Durocher
Chez Sauvé 868 Charest E Blvd
Chez Soi 449 10ème S (CY)
Chez Ti-Père Enrg 730 du Roi
Chez Vic 143 Commerciale (L)
Chez Vital 157 St-Georges (L)
Chez Yves 1201 3ème Av
Childs Restaurant 892 St-Joseph E
Claudette Restaurant 800 3ème
Cloutier Jean-Louis 118 Fraser (L)
CLUB DES MARCHANDS LTEE, 408 Blvd Charest E (Coin de la Couronne) Tel LAfontaine 2-0442 (Voir page 87 Guide de l'Acheteur)
Commercial Restaurant Enr 28 Commerciale (L)
Comptoir Raymond 865 des Zouaves
Comptoir St-Albert 2901 1ère Av
Comptoir St-Roch 595 St-Roch
Continental Restaurant Inc 26 St-Louis
Coronet Restaurant Inc 384 Charest E Blvd
Côté Antoinette Mme 373 de Mazenod
Côté Lucien 24 Charland (LA)
Côté Roger 105 Côte de la Montagne
Côté Roger 2232 Royale Av (CO)
Crépault Alphonse 401 St-Germain
Crépault & Bélanger 2592 Royale Av (CO)
Croissant d'Argent Enrg 58 1ère Av E (C)
Croissant d'Or 104 St-Vallier O
Crôteau Jérémie Côte Patton (L)
Crown Smoked Meat House 276 de la Couronne
Daigle Wilfrid 1122 Commerciale (SR)
Daigle Yvon 3 Dollard (SR)
Dahlia Bleu Enr 330 Maisonneuve
Damier Rose 882 St-Joseph E
Danny's Restaurant 810 de Salaberry Av
Dassie Restaurant 856 St-Joseph E
Deblois Louis-Philippe 460 1ère Av
Delamarre Gilles 36 François 1er Av
De la Montagne Restaurant 58 Côte de la Montagne
Delisle Antonio 111 Jeanne-Mance
Demers Gérard 2 Commerciale (L)
Demers Madeleine 833 10ème S (CY)
Demers Roland 90 de l'Orphelinat (G)
Denise Café 154 Wolfe (L)
Des Chênes Restaurant 2780 1ère Av
Descroiselles Raymond 670 4ème Av
Des Etoiles 460 Langelier Blvd
Des Lys Restaurants 680 Kirouac
Desroches Maurice 164 de l'Espinay
Desrosiers Damase 985 Claire-Fontaine
Des Saules Restaurant 27 des Saules E
Diana Grill 849 St-Jean
Dorion Odilon 241 1ère Av E (C)



**C
I
T
A
D
E
L
AUTOMOBILES
Ltée**

**Chars
Usagés**

**245 Rue
Dorchester**
Coin Prince-Edouard

**Tél.:
LA 3-2485**

LES ACCESSOIRES DE CUISINE LIMITEE

Distributeurs exclusifs de **LEO T. JULIEN INC.**

Manufacturiers et fournisseurs d'équipement pour

RESTAURANTS, HOTELS, HOPITAUX ET INSTITUTIONS RELIGIEUSES

1175, Gouin, Centre Industriel No 5,

Québec, P. Q.

Murray 3-3618

Un nom utile à retenir.

Vos polices se renouvellent
automatiquement à l'échéance



FERNAND LECLERC

105, CÔTE DE LA MONTAGNE - Suite 602 - QUÉBEC 2, P. Q. - LA 3-5809

OCTO FILMS LTEE
PRODUCTEUR DE FILMS
Sonores ou Silencieux

16 M.M. — 35 M.M.
Régulier — Cinemascope

Tél.: LA 3-5756

Bureau: 466 DE LA COURONNE, QUÉBEC.



Restaurants - Suite

Pepper's Restaurant Inc 895 St-Jean
Perreault Gonzague 33 Route Trans-Canada E (L)
Perron Georges 80½ François-Xavier Blvd (M)
Pichette Arthur 57 Beaucauge (OO)
Plamondon Véronique 714 Racine
Plaza Restaurant 852 Charest E Blvd
Plouffe Restaurant 98 St-Olivier
Plourde J A 490 113ème (M)
Poitras Restaurant 999 1ère Av
Pomerleau Joseph 780 Marguerite-Bourgeois Av
Pop's Snack Bar Enrg 280 Charest E Blvd
Porte St-Jean Inc 1063 St-Jean
Poulin Marie-Paule 596 1ère Av
Pouliot Gérard 3 d'Estimauville (G)
Proulx Fernand 222 Montmagny
Quebec Steak House Enrg 465 de la Couronne
Quebecquois Restaurant Enrg 63 St-Paul
Racine Antoine 140 Arago O
Rendez-Vous Restaurant 598 3ème
René Restaurant 499 de la Couronne
Repos des Voyageurs 96 des Capucins Blvd
Richelieu Restaurant 780 St-Eustache
Rioux Lucien 27 des Saules E
Rita Pastries & Restaurant Regd 309 St-Jean
Riviera Restaurant Enr 30 Dalhousie
Roberge Luc 400 Gabriel
Robert Eugène 1115 Royale Av (V)
Robert Léopold 960 Royale Av (B)
Robitaille Joseph C 347 St-Joseph (LA)
Rochon Lauréat 513 St-Joseph (LA)
Roth William 774 Ste-Thérèse
Rouillard Lucien 31 de Lanaudière
Rousseau Alphonse 533 Commerciale (SD)
Roy Restaurant 280 St-Paul
St-Charles Restaurant 425 2ème
St-Coeur de Marie Centre de Loisirs 1180 Berthelot
Ste-Foy Restaurant 2867 Chem Ste-Foy (SF)
St-Georges Snack Bar 50 6ème Av E (C)
St-Germain Snack Bar 1594 St-Louis Chem (S)
Ste-Marie Snack Bar 10 Ste-Anne Blvd (G)
Ste-Marie Snack Bar 2830 Laurier Blvd (SF)
St-Michel Comptoir Lunch 1015 St-Michel
St-Pascal Comptoir Lunch Enr 1758 de la Canadière
St-Pierre Restaurant 35 St-Pierre
St-Roch Grill 345 St-François E
St-Vallier Restaurant 839 St-Vallier O
Salle St-André 733 de la Reine
Sandwich Trois-Etoiles Enrg 735 St-Patrice
Sanfaçon Colette 220 Royale Av (G)
Satellite Enrg 114 Lebouhullier
Secret de la Patate Frite 450a St-Vallier O
Select Coffee Shop & Blue Room Enr 12-14 du Fort
Shamrock Restaurant 2950 Laurier Blvd (SF)
SHAN-GRI-LA CAFE, 1124 St-Jean Tel LAfontaine 5-5708
Siveden Restaurant 1192 St-Jean
Snack Bar Enr 266 St-Paul
Sportman Club 519 St-Luc
Tabagie Orientale 673½ St-Vallier O
Tabagie Roger Enrg 195 4ème
Thibault Daniel 424 Maufills Av
Thibault Firmin 1128 3ème Av E (CY)
Thibeault Laurier 771 de l'Alverne Av
Tipitín Restaurant 587 St-Vallier E
Tour d'Argent 26 St-Joseph E
Transfer Lunch Enrg 390 de la Salle
Trottier Donat 1690 de la Canadière
Vallières Restaurant 297 Langelier Blvd
Verville Paul-Emile 2 St-Laurent (L)
Vendôme Enr 36-38 Côte de la Montagne
Victory Restaurant 13 St-Joseph O
Vieille France 40 Ste-Ursule
Vienna Restaurant 42 Lamontagne
Villeneuve Elzéar 2476 Royale Av (CO)
Woo's House 761 Charest E Blvd

*RESTAURANTS, EQUIPEMENT

ACCESSOIRES DE CUISINE LTEE, 1175 Lomer
Gouin Centre Industriel No 5 Tel MURRAY
3-3618 (Voir page 3 Guide de l'Acheteur)
BOIVIN & LEVASSEUR INC, 15 St-Pierre Tel
LAfontaine 9-1321 (Voir page 5 Guide de
l'Acheteur)

RIDEAUX ET DRAPERIES

Bérubé Bertmas 944 Lachevrotière
Draperie Québec Enr 249 St-Jean

ROULOTTES-VENDEURS

Fruehauf Trailer Co 905 Charest O Blvd

SABLE ET GRAVIER-VENDEURS

COMPAGNIE DE SABLE LTEE, 20 3ème Av
Tels LAfontaine 4-2232 et 2-6722

Cunningham Jean M 656 4ème Av
Entreprise Monbellie Ltée 2756 Bel Air (SF)
Hains A Ltée 837 Royale Av (B)
Laberge Evariste 3180 Laberge (SF)
Ouellet Damase 3030 Laberge (SF)
Robichaud & Renaud 280 de la Colombière E apt 3
St-Hilaire Napoléon Inc 37 Route du Sault (SR)

SACQUES-MFRS

Hatchcraft Ltd 174 Renaud Av
Quebec Handbag Inc 1205 Vincent Massey

SACS-MFRS

Bégin Paul E 67 Fraser (L)
ST LAWRENCE PAPER BAG COMPANY LI-
MITED, 875 des Prairies Tel LAfontaine
4-3575

SALAISONS

Marché de Québec Inc 342 1ère

SALLES

Auditorium Pollack 939 de Salaberry Av
Au Repas de Noces Enrg 1439 Garnier
Charlesbourg Salle des Zouaves 7a 45ème E (C)
Chevaliers de Colomb 270 Chem Ste-Foy
Dieppe Salle 531 Turgeon
Dion Salle 890 Champlain
Institut Canadien de Québec 42 St-Stanislas
St-Jean-Baptiste Salle Paroissiale 470 St-Jean
St-Pierre René 335 St-Joseph E apt 525
Syndicat de Québec Ltée 436 Charest E Blvd
Zouaves Salle 902 Lachevrotière

*SALLES DE BILLARDS

EUGENE AMUSEMENTS ENR, 253 St-Joseph
Lauzon Tel TERMINUS 7-4617 (Voir page 68
Guide de l'Acheteur)

SALLES ET PAVILLONS DE DANSE

Angers Roger Salle de Danse 1008 3ème Av
Casino Variété SN Côte Partron (LA)
Laprise Salle 257 St-Vallier E
Murray Arthur Studio 1020 St-Jean
Valentino Ecole de Danse 827 St-Jean

SALONS DE COIFFURE ET DE BEAUTE

Aimée Salon Enr 1417 Chem Ste-Foy
Alberta Salon Enrg 577 de la Reine
Aline Salon Enr 201 des Lilas E
Alma Salon 341 de l'Eglise
Andrée Coiffure 53 St-Louis (L)
Anex Salon 9 Haldimand apt 16
Angèle Salon Enr 798 St-Bernard
Angelo Salon 367 de l'Eglise
Anita Salon 878 Cote Ste-Geneviève
Audet Antoinette Mme 159 Aberdeen
Audet Salon 950 Casot
Au Petit Lilas Enrg 1224 1ère Av
Au Printemps Salon 690 St-Bernard
Au Royaume de la Coiffure Enrg 382 Charest E Blvd

311 Est,
BLVD CHAREST.

Underwood

Agents Exclusifs CLÉMENT & CLÉMENT Sole Représentative

Tél.: LAfontaine
5-4823

Paul
Rousseau
Architect

Salons de Coiffure et de Beauté - Suite

Ballarina Salon Enr 117 des Peupliers E
Beaudette Jeanne 78 St-Louis apt 1
Beaudoin Lucie A 1 Ruel Av (M)
Beaulieu Laurette 19 Lauzon (SR)
Beaumont Salon 429 St-Jean apt 3
Belair Françoise 62 de la Ronde Av
Bel-Air Salon 151 de la Ronde Av
Bélanger Béatrice 1149 St-Jean
Belle Coiffure 46 St-Joseph E
Bellerive Marie-Paule 23 Caron (LA)
Belvédère Beauty Parlor Regd 1000 Belvédère Av (S)
Bérénice Salon Enrg 1010 St-Cyrille O Blvd apt 3
Bernadette Salon Enrg 684 Côte d'Abraham
Bernard Salon 163 Crémazie O
Blais Louise Mme 215 d'Aiguillon
Blais Rolande 30a Mont-Marie (L)
Blais Salon 355 de la Canardière
Blanchette Salon 151 St-Joseph E
Bleu Salon 90 de l'Espinay
Bleu Salon 401 8ème Av O (CY)
Bois Pauline 3 St-Paul (SR)
Boucher Carmen 526 St-Joseph (LA)
Bourboin Yvette Mme 638 Bagot
Brunes & Blondes Coiffures Enrg 1015 Park Av
Bussièrès Yvonne 815 St-Joachim apt 3
Canadien Salon de Coiffure Enrg 2785 Laurier Blvd (SF)
Canardière Salon Enr 2203 de la Canardière apt 3
Carita Salon 865 Côte d'Abraham
Carol Salon de Coiffure 1289 3ème Av
Carolle Salon Enrg 465 Christophe-Colomb O
Carrousel Salon 477 de la Chapelle
Carrier Blanche 10 Mgr Gosselin (L)
Cartier Salon 1178 Cartier Av
Castel-Joli Beauty Parlor 1426 3ème Av
Chabot Salon Enrg 695 Charest E Blvd
Chantilly Salon 502 Champfleury Av apt 1
Chataignier Salon Enr 1353 4ème Av
Chateau St-Louis Salon 135 Grande-Allée O apt 2
Chez Claire Enr 1279 4ème Av
Chez Marie Enrg 942 des Erables Av
Christian Salon 1187 4ème Av
Claire Salon 486 Bagot
Claridge Salon 220 Grande-Allée E apt 10
Classic Salon Enr 365 St-Joseph E Ch 7
Claude Salon 210 de la Ronde Av
Colette Salon 945 9ème Av (CY)
Colette Salon 691 Commerciale (SD)
Continental Salon 845 des Prairies E
Côté Simone Salon 859 Richelieu
Daniel Salon Enr 73 1ère Av E (C)
Danny Salon de Coiffure Enr 46 27ème E (C)
D'Assise Salon de Beauté 2007 1ère Av
Deblois Thérèse 880 d'Aiguillon apt 102
Delgano Simonne Mme 97 St-Jean Bosco Av apt 4 (SF)
Denise Salon 36 Vachon (CO)
Denise Salon Enr 281 Bernatchez Av (QO)
De Salaberry Salon Enr 5 St-Jean
Deschênes Salon 596 Champfleury Av
Després Salon de Beauté 3 Jacques-Berthiaume Av (SF)
Desrochers Juliette Salon 353 de l'Eglise
Diamant Salon 593 2ème Av
Diane Salon 324 St-Joseph (LA)
Diane Salon Enr 790 d'Youville
Dorchester Salon 455 Dorchester S apt 4
Doris Salon Enrg 11 Commerciale (L)
D'Or Val Salon 94 St-Jean Bosco Av (SF)
Duchesse Salon Enrg 472 3ème
Dufour Alfréda 380 Chem Ste-Foy
D'Youville Salon Enr 910 St-Jean Ch 100
Ecole de Coiffure Lemieux 525 de l'Eglise
Emeraude Salon 161 Renaud Av
Etoile Bleue Salon 696 5ème
Fémina de Paris Enr 915 St-Jean
Fernande Salon 578 Royale Av (B)
Fleur-Ange Salon 718 Côte d'Abraham apt 1
Fleur de Lys Salon Enr 1105 4ème Av
Florence Salon 790 3ème Av
France Beauté Salon 135 St-Jean
Francine Salon 313 St-Joseph (LA)
Gauthier Jeanne d'Arc 1104 Raymond Casgrain apt 2
Gauvin Paule Coiffure 203 St-Jean
Gendreau Jean B Mme 52 Tessier (CO)

Salons de Coiffure et de Beauté - Suite

Gérard Salon 629 3ème Av
Gertrude Salon 580 Grande-Allée E Ch 30
Gerwig Monique 184 Maskinongé Av (SF)
Gigi Salon 12 de la Trinité
Gilbert Rachel 765 d'Aiguillon
Gilberte Salon 597 Langelier Blvd
Gilles Salon 1057 4ème Av
Gisèle Salon Enrg 1412 Maguire Av (S)
Glamour Salon 471 de la Couronne
Hains Marguerite Mme 30 Dollard (SR)
Hélène Salon 9 St-Joseph (LA)
Heppell Louise Mme 541 St-Jean
Huot Thérèse 11 Jacques-Cartier (SR)
Idéal Salon Enr 371 St-Luc
Isabelle Salon 714 St-Joseph E
Jacqueline Salon 3 St-Georges Av (G)
Jacques Antoni 950 de Salaberry Av
Jacques Rose Mme 190 24ème apt 5
Jacques Salon de Beauté 100 St-Jean
Jany Salon 110 Renaud Av
Jean Salon Enr 779 St-Joseph E
Jonquière Salon de Beauté 990 des Erables Av apt 4-5
Lafamme H Salon Enr 11 des Saules E
Lafamme J K 960 Cartier Av
Lapointe Ida Mme 7 Jodoin (LA)
LaRose Salon 1199 St-Jean
Latulippe Carmen 311 1ère Av (C)
Laurentien Salon Enrg 62 4ème Av E (C)
Laurette Salon 423 Ste-Thérèse
Lemelin Yolande 133 du Manège (B)
Lemieux Salon 732 1ère Av
Létourneau Simone Mme 75 Pierre Maufay Av apt 1 (SF)
Levesque Alfred 750 Calixa Lavallée apt 2
Lina Salon Enr 106 Aberdeen
Lizette Salon 726 4ème Av
Loretta Salon 865 Marguerite-Bourgeois Av
Lortie Albert Mme 18 du Vieux Moulin Av (G)
Louisa Salon Enr 216 Arago E
Louise Salon Enr 642 Dollard
Louisette Salon 321 14ème
Louisette Salon 39a Bégin Av (L)
Louison Salon 116 St-Grégoire Av (M)
Lucette Salon 157 de la Ronde Av
Lucille Salon 4190 Ste-Anne Blvd (M)
Ma Beauté Salon 1100 8ème Av
Madelon Salon 218 des Oblats Av
Magie Salon 493 de la Canardière
Maguire Enrg 1321 Maguire Av (S)
Maisonnette Salon 4 Maisonnette
Manuel de Paris 1041 St-Jean apt 5-6
Marchand Salon Enr 622 des Oblats Av
Marguerite Salon 135 Wolfe (L)
Marguerite Salon Enr 238 11ème
Marial Salon Enr 1135 8ème Av apt 2
Marie-Anne Salon 401 Dollard
Marie-Paule Salon 35 St-Vallier O
Marianne Salon 1131 1ère Av
Mario Salon 155 Charest O Blvd
Martha Salon Enrg 750 St-Joseph E apt 20
Marthe Salon Enr 13 St-Louis (L)
Michel Salon 42 1ère Av E (C)
Moisan Berthe 6 Chapais (B)
Monik Salon 975 Claire-Fontaine
Monique Salon 184 Maskinongé Av (SF)
Morency Salon Beauté 551 St-Jean
Muguet Salon 50 de la Capricieuse Av
Nancy Salon 899 St-Joachim
Nen-Marc Salon 533 Ste-Marguerite
Notre-Dame Salon 40 Bégin Av (L)
Odile Salon Enr 373 1ère Av E (C)
Oriental Salon 1360 Maguire Av (S)
PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E
Tel LAfontaine 4-5121
Paquet Florianne & Cécile 42 de la Fabrique (SR)
Parent Germaine Mme 71 Wolfe (L)
Paris Coiffure 669 St-Jean
Parisien Salon 321 de la Barre Av (SF)
Paristyl Salon Enrg 196 Chem Ste-Foy
Paul Salon Enr 79 Ste-Anne
Paulette Salon Enrg 1411 Maréchal Foch Ch 6
Perreault Bertha Mme 322 6ème
Perruche Salon Enrg 731 Ste-Thérèse

Quebec

1017, BELMONT

IMMUEBLES • REAL ESTATE

MURRAY 3-8439

J. ERNEST JOLICOEUR



Quebec Moving & Warehousing Reg'd

Déménagement Local et Longue distance
Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier
Entrepôt LA 5-5389

Tél.: LA 9-2155



Salons de Coiffure et de Beauté - Suite

Pichette Robert Mme 189 Proulx Av (QO)
Pierrette Salon Enr 1070 4ème Av
Pompadour Salon 225 de la Reine
Porte Kent Salon 39 d' Auteuil
Priska Salon Enr 629 St-Jean
Quatre-Saisons Salon de Beauté 921 Bourlamaque Av
Ramsay Olivette 50 St-Edouard (L)
Raymond et Suzanne de Paris Ltée 405 St-Joseph E
Régine Salon de Beauté 179 18ème
Renaissance Salon 224 St-Joseph E
Rendez-Vous Salon 183 Mauvils Av Ch 1
Richard Salon 386 de la Salle
Richard Salon Enr 129 Ruel Av (M)
Rita Salon 50 Deblois (G)
Rivard Georgette Mme 283 Ruel Av (M)
Roberge Gabrielle 255 Allyn
Rochette Marthe 1277 Commerciale (SR)
Rosy Salon 338 de la Chapelle
Roy Antoinette Mme 604 9ème Av (CY)
Roy Blanche 856 St-Jean apt 2-3
St-Laurent Germaine 468 St-Sauveur
St-Yves Salon 2485 St-Louis (S)
Janine Salon 932 2ème Av
Sheppard Salon de Beauté 1605 Sheppard Av (S)
Siesta Salon 313 1/2 St-Pascal Av
Simonne Salon 93 St-Joseph (LA)
Sterna Raymond 333 de la Canardière
Tammy Salon 181 Crémazie O
Tracy Salon 674 St-Jean apt 1
Tremblay Wilbrod 431 du Roi
Trudel Gabrielle Mme 740 Ste-Claire
Vachon Marie-Ange 215 Royale Av (G)
Vanité Salon Enrg 363 de la Couronne
Venise Salon 434 9ème Av
Venus Salon Enr 748 St-Jean
Vic's Salon de Beauté 615 St-Jean
Viel Adrien 2485 Chem St-Louis (S)
Vogue Salon de Beauté Enr 905 St-Jean
Yolande Salon 4 Bégin Av (L)
Yvan Germaine 87 Ste-Anne apt 11

*SAVING

INVESTORS SYNDICATE OF CANADA LTD, 580
Grande-Allée E Tel LAfontaine 9-4965 (Voir
page C)

*SAVINGS, CERTIFICATES

CORPORATION DE PRET ET REVENU, 850
d' Youville Tel LAfontaine 5-4501

SAVONS-MFRS

Bourbeau Savonnerie Inc 44 Dorchester S
Maheux Alphonse Enrg 282 St-Vallier E

SCIES-MFRS

Compagnie des Scies Champion Limitée 764 St-Vallier O
Mercier Scies Ltée 26 Côte Fréchette (L)
Pioneer Chain Saws Inc 902 des Capucins Blvd
Power Pak Distributors 475 1ère Av
Ruel Jean-Paul 406 St-Joseph (LA)

SCIES MECANIKES-VENDEURS

Chain Saw Supplies 574 des Capucins Blvd
Gagnon Equipement Ltée 303 St-Paul
Morin & Martin Inc 475 1ère Av
**QUEBEC CHAIN SAW LTD, 400 des Sables Tel
LAfontaine 5-4513 (Voir page 88 Guide de
l' Acheteur)**

Terry Machinery Co (Quebec) Ltd 60 6ème Av
Turgeon Théo Inc 105 des Capucins Blvd

SCULPTEURS

Bégin Raymond 27 du Christ-Roi (L)
Doyle Henri 1442 Villards Av (S)
Hunter Raoul SN Ste-Ursule
Mack Tobias & Fils 1 Ruelle des Ursulines

Sculpteurs - Suite

Montreuil Marcel 184 Latourelle
Parent Henri 94 Route de l' Eglise (SF)
Picard Trefflé 624 des Oblats Av
Vallière Lauréat 10 du Collège (SR)

SEL, PRODUCTEURS ET RAFFINERIES

Canadian Salt Co Ltd 141 Dalhousie

*SERRES

ARCHER GEORGE W, 421 Route de l' Eglise
Ste-Foy Tel LAfontaine 7-2056 (Voir page 52
Guide de l' Acheteur)

SERRURIERS

AUBUT PHILIPPE ENR, 331 du Pont Tel LA-
fontaine 2-8440

Côté Eugène Enr 293 des Franciscains
Côté & Fleury Enrg 315b de la Canardière
Dion Alfred Enrg 70 St-Vallier O
Lachance L & Fils Enr 505 17ème
Rousseau F X Enrg 364 du Roi

SERVICE DE LIVRAISON

Dion Emile 134 25ème
Distribution Générale Enrg 476 St-Vallier E
Livraison de Giffard Enrg 3 St-Ulric (G)
Paquet Cie Ltée 89 Dorchester S

SERVICE DE LIVRAISON DE QUEBEC ENR,
332 St-Luc Tel LAfontaine 5-8394 (Voir page
88 Guide de l' Acheteur)

*SERVICE DE SANTE

ASSOCIATION D' HOSPITALISATION DU QUE-
BEC, 580 Grande-Allée E Ch 24 Tel LAfon-
taine 2-6469 (Voir page 58 Guide de l' Ache-
teur)

*SERVICE DE SERVIETTES CONTINUELLES

DROLET J A LTEE, 172 Av St-Sacrement Tel
LAfontaine 7-1513

*SERVICE SOCIAL

SERVICE FAMILIAL DE QUEBEC, 265 de la
Couronne Tel LAfontaine 9-4971

SERVIETTES, TABLIERS ET VESTONS, FOURNISSEURS

Austin Toilet Service Inc 2670 Colisée Av
Dorcea Industrial Towels 72 Jacques-Cartier Av
Drolet J A Ltée 172 St-Sacrement Av

*SHEETROCK, ENTREPRENEURS

DESCHENES LEONARD, 380 25ème Rue Tel
LAfontaine 5-7433 (Voir page 46 Guide de
l' Acheteur)

*SHIP-BUILDERS AND REPAIRERS AND GENERAL ENGINEERING WORK

DAVIE SHIPBUILDING LIMITED, 22 Geo D
Davie Lauzon Tel TERMINUS 7-5841

*SHIP CHANDLER

DELANY REG' D, 40 St-Paul Tel LAfontaine
2-5510

*SHOE-RETAIL

PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E
Tel LAfontaine 4-5121

DUMAS TRANSPORT INC.

TÉL.: LA 3-3824

— CHARROYAGE GÉNÉRAL —

— NIVELAGE — EXCAVATION — DENEIGEMENT —

132, Ste-Hélène,

Québec.

SIEGES-MFRS INSTALLATION

Autolux Seat Cover 360 des Commissaires E

*SITE HISTORIQUE

VOUTES JEAN TALON, Brasserie Dow Ltée
 1039 des Prairies Tel Lafontaine 2-6881

*SOFT DRINKS

CLAIRE-FONTAINE LTEE, Coin Joly et Av
 Dumas Tel MARquette 3-9887 (Voir page 2'
 Guide de l' Acheteur)

SOIE-DETAIL

Racine Jean 876 Turnbull

SOIE-MFRS

Canadian Silk Mfg Co Ltd (Sc) 425 Lafayette

SOMMIERS-MFRS

LITERIE DE QUEBEC ENR, 104 Panet Tel
 Lafontaine 7-0143

SOUDEURS

Audet Alban 21 Napoléon (L)
 Audet J E Soudures Inc 455-475 1ère Av
 Bidégare Henri 805 Ste-Thérèse
 Bordeleau Paul 895 St-Vallier O
 Charland & Bernard Enr 251 2ème Av
 Després Alfred Inc 66 St-André
 Gosselin Lionel 537 Langelier Blvd
MATHIEU & MOISAN ENR, 1078 Scott Tel
 Lafontaine 4-2853 (Voir page 48 Guide de
 l' Acheteur)

Picard René 770 St-Bernard
 Turgeon Jacques 109 Napoléon (L)
 Welding Rollers Enrg 207 de la Ronde Av
 Welding Supplies 356 Wilfrid Hamel Blvd (OO)

SOUDURE, APPAREILS

Auto Grille Repair 540 Belleau

*SOUDURE ELECTRIQUE ET ACETYLENE

GOSSELIN NAPOLEON & FILS ENRG, 550
 Bayard Tel MURray 3-0781 (Voir page B)

SOURDS, APPAREILS

Accuratone Telex Co Inc 725 Chem Ste-Foy apt 2
 Acousticon de Québec 191 St-Joseph E
APPAREILS AUDITIFS BELTONE, 487 Charest
E Blvd Tel Lafontaine 4-2174
 Bergeron Charles 295 du Pont
 Côté René 877 Charest E Blvd
 Guy Noël 885 St-Joseph E
 Service Auditif Maico Inc 895 Côte d' Abraham

SOUS-VETEMENTS-MFRS

Dominion Corset Co Ltd 450 Dorchester S
 Perfection Corset Co Ltd 38 Champlain
 Vatel Sous-Vêtement Ltée 34 35ème E (C)

*SPORT

CHINIC HARDWARE CO, 55 St-Pierre Tel
 Lafontaine 5-9351 (Voir page 84 Guide de
 l' Acheteur)

SPORT, ARTICLES-DETAIL

Baudoïn Hugues 515 St-Vallier O

Sport, Articles-Détail - Suite

Bordeleau Yvon 613 St-Vallier O
 Côté Napoléon Sporting Goods Inc 874-878 St-Joseph E
 Croydon Mfg Co Ltd 764 St-Joseph E
 Delisle Sports Enrg 881 St-Jean
 Duplain Sport Enr 122½ Mgr Gauthier Blvd (G)
 Holden Mfg Co Ltd 1056 St-Jean
 Lambert Charles 257 St-Joseph (LA)
 Lamontagne J H 145 St-Georges (L)
 Massicotte Guy 915 St-Vallier E
 Palais des Sports Inc 815-819 Côte d' Abraham
PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E
Tel Lafontaine 4-5121
 Rigali Gérard 176 Chabot (OO)
 Sillery Sports & Cycles Enr 1311-1315 Maxfield Av (S)

SPORT, ARTICLES-GROS

Quebec Sporting Goods Ltd 1050 St-Jean
SAMSON & FILION LTEE, 343 St-Paul Tel
 Lafontaine 2-3971

*SPORTING GOODS-RETAIL

PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E
 Tel Lafontaine 4-5121

STATIONS DE SERVICE

Baker Georges V 160 Chem Ste-Foy
 Baker Station de Service 265 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
 Barrette Jos 1284 Chem St-Louis (S)
 Barrette Roger 1059 St-Vallier O
 Beaudoin & Dumont 2985 Laurier Blvd (SF)
 Beaulieu Texaco Station 16 Dupont (SR)
 Beaupré Station Service 515 Ste-Anne Blvd (B)
 Bécotte Raymond 796 1ère Av
 Bédard & Taillon 279 Dorchester S
 Belleau Maurice 2640 Chem Ste-Foy (SF)
 Ben Savard Sunoco Service Enrg 51 3ème
 Bergeron & Gosselin Enrg 1760 St-Michel (S)
 Bernard Clément 3211 Chem St-Louis (SF)
 Bernier Alfred 205 Beaucage (OO)
 Bill Ess. Service 75 St-Cyrille O Blvd
 Bilodeau Gérard 248 Wolfe (LA)
 Blanchet C A 1192 de la Canadière
 Bouchard Jacques 1210 Ste-Anne Blvd (V)
 Boucher Charles Inc 170 St-Vallier E
 Boulevards Station Enrg 461 Langelier Blvd
 Bourgault Victorin 50 1ère Av E (C)
 Bourassa Alexandre 410 1ère Av
 British American Gas 3240 1ère Av
CARETTE AIME, 730 Blvd Charest O Tel
Lafontaine 7-7896
 Caron Marcel 161 St-Georges (L)
 Carrier Charles-Edouard 176 St-Georges (L)
CARTIER B P SERVICE, 808 Av Cartier Tel
Lafontaine 9-4752 (Voir page 89 Guide de
l' Acheteur)
 Catellier Station Service Enr 392 St-Sacrement Av
 Chabot Alexandre 2800 Laurier Blvd (SF)
 Chamard F 1395 Chem Ste-Foy
 Chamberland Joseph Station Service 1375 de la Canadière
 Champlain Station 860 St-Vallier O
 Champlain Station de Service 470 Langelier Blvd
 Charland Rolland 1000 des Prairies
 Chartier Sunoco Service 2801 Laurier Blvd (SF)
 Chouinard Oscar Enr 226 Lee
 Chouinard R P 1265 St-Vallier O
CLOUTIER GARAGE, 478 Blvd Langelier Tel
Lafontaine 5-9034
CLOUTIER JEAN-LOUIS, 118 Fraser Lévis Tel
Terminus 7-7726 (Voir page 89 Guide de
l' Acheteur)
 Coderre & St-Germain 1745 St-Michel (S)
 Cormier André 2702 1ère Av
 Côté & Frère Enr 521 Ste-Anne Blvd (B)
 Côté Station Service 290 3ème Av
 Couillard Joseph A 850 St-Vallier O
 Couture Gilles Laval 129 Ste-Anne Blvd (G)
COUTURE JEAN-MARC, 40 Guenette Lévis
Tel Terminus 7-9185 (Voir page 89 Guide de
l' Acheteur)

Dites-le
 avec des fleurs



FLEURISTE

872, Côte
 d'ABRAHAM

LA 5-4853

**MATHIEU
 & MOISAN**
 ENR.

Gustave Mathieu
 Prop.

FER & BRONZE
 ORNEMENTAL
 ALUMINIUM,
 ACIER
 INOXYDABLE

Soudure de tous
 genres.

1078, Scott

Tél.:
 LA 4-2853

Rés. Tél.:
 MO 3-4509

L. J. S. DESCHAMPS

Directeur Suprême et Haut Secrétaire

69, Chemin Ste-Foy,

Tél: LA 2-3139

Québec

Stations de Service - Suite

Crispo Sunoco Service 570 des Capucins Blvd
D' Assise Station de Service 1790 1ère Av
**DODDRIDGE ART C, 1299 St-Vallier O Coin
Blvd St-Sacrement Tel LAFontaine 7-0165
(Voir page 89 Guide de l' Acheteur)**

Doré Pierre 91 Dalhousie
Dubreuil Frères 73 Commerciale (L)
Duchesne Guy 2665 Chem Ste-Foy (SF)
Ed's Service Station Enrg 1221 St-Vallier O
Emond Jean 250 St-Paul
Faguy Lucien H 2148 Chem Ste-Foy (SF)
Ferland Station de Service 2827 Laurier Blvd (SF)

**FINA SERVICE STATION, (Coderre & St-Ger-
main) 1745 St-Michel Sillery Tel MURRAY
3-4720**

Fina Station Service 2690 1ère Av
Fina Station Service 75 Ste-Anne Blvd (G)
Fortin Marc 39 Ste-Anne Blvd (G)
Fortin Station Service 39 1ère Av E (C)
Fournel Léo 201 4ème
Fournier Station Service 85 Lamontagne
Fulham Henri Enrg 310 de la Canadière
Gagné G M Station de Service 1511 Côte Gignac (S)
Gameau Roger SN Route Trans-Canada O (L)
Gaumond Service B P 44 1ère Av E (C)
Girard Marc 100 4ème
Glode Station Service 500 Ste-Anne Blvd (B)
Godbout Wilfrid Enrg 485 Aqueduc
Gonthier Esso Service 600 1ère Av
Gosselin Esso Service 37 Dupont (SR)
Goulet Yves 102 Route du Sault (SR)
Gourgue & Frères Inc 101 Ste-Anne Blvd (G)
Guay Raymond 50 Dupont (SR)
Guimont William 4038 Ste-Anne Blvd (M)
Hadden J W 990 de la Canadière
Henry André 298 4ème
Huart François 1280 Chem St-Louis (S)
Irving Station de Service 2796 Laurier Blvd (SF)
Jean Station Service 130 des Capucins Blvd
Jobidon Jean-Marc 304 Charest E Blvd
Jobin Marcel 508 St-Vallier O

**JOLY STATION DE SERVICE, 90 3ème Av Tel
LAFontaine 9-2330**

Joncas André 83 Bégin Av (L)
Juneau Robert 898 Côte d' Abraham
L M Petroleum Enr 121 Henri Bourassa Blvd
Labonté Paul 285 18ème
Labrecque Georges 1010 Cartier Av
Lachance Elzéar 565 Aqueduc
Lachance Roger 3005 Chem Ste-Foy (SF)
Lacroix Joseph 33 Route St-Henri (L)
Lacroix René 2647 1ère Av
Laval Station Enrg 2830 Laurier Blvd (SF)
Laverdière Rosaire SN Wilfrid Hamel Blvd (QO)
Légaré Esso Service 2865 Chem St-Louis (SF)
Lemieux Charles A 2831 Laurier Blvd (SF)
Lemieux Emile 202 St-Georges (L)
Lemelin Gerry 1286 Chem St-Louis (S)
Larouche J Wellie 48 6ème Av E (C)
Malenfant Léo Station de Service 2849 Chem St-Louis (SF)
Marcoux Station Service Inc 1601 de la Canadière
Mathieu Paul 1150 de la Canadière
McClish A R 1225 St-Vallier O
Ménard Station Service 487 Royale Av (B)
Métivier Louis H 41 Route St-Henri (L)
Moisan Paul 25 Vallières
Morasse Lucien 780 d' Youville
Morin Station Service BA 790 St-Vallier O

**NADEAU OSCAR, Coin Av Renaud et St-Vallier
Tel LAFontaine 4-9723 (Voir page 90 Guide de
l' Acheteur)**

Nolin Cyrille 3238 1ère Av
Oueller & Godin Station Service 19 Marie de l' Incarnation
Paquet Station de Service Enrg 49a Dupont (SR)
Par-A-Gaz Inc 230 Wilfrid Hamel Blvd (QO)

**PARADIS LIONEL, 30 Blvd Ste-Anne Giffard
Tel MONTCAIM 3-0115 (Voir page 90 Guide de
l' Acheteur)**

Paradis Ltée 175 de la Couronne
Petroleum L M Enr 121 9ème Av E (C)
Pettigrew Roger 1350 Chem Ste-Foy
Plante Arthur 580 Wilfrid Hamel Blvd (QO)

Stations de Service - Suite

Plante Camille 1 Marie de l' Incarnation
Plante & Tardif 67 Lamontagne
Plouffe Guy 3125 Chem Ste-Foy (SF)
Raymond Station Service 55 Dupont (SR)
Relais de l' Auto Station 1235 St-Vallier O
Rhéaume Charles 130 Marie de l' Incarnation
Rialto Station Service 300 1ère Av
Roberge Jean 2673 Chem Ste-Foy (SF)

**ROBERGE YVAN, 1 Dallaire Lévis Tel Termi-
nus 7-4640**

Robitaille François Enr 268 Dorchester

**ROY ADRIEN, 141 St-Georges Lévis Tel TER-
minus 7-6147**

**ROY J A STATION ST-ROCH ENR, 825 Blvd
Charest E Tels LAFontaine 2-2477 et 2-2478**

Roy Jean-Marie 890 St-Vallier O
Roy Robert 1693 9ème Av (CY)
Royer Esso Service Enr 35a 6ème Av E (C)
St-Pierre Garage Enr 77 Dalhousie
Sauvageau Station Service 100 3ème Av
Shell Oil Service Station 1675 Sheppard (S)

**STATION DE SERVICE FRANCOIS ROBITAILLE
ENR, 268 Dorchester Tel LAFontaine 3-6095
(Voir page 90 Guide de l' Acheteur)**

**STATION MODERNE ENR, 2003 Chem St-Louis
Sillery Tel LAFontaine 7-9404**

**STATION PARADIS LTEE, 175 de la Couronne
Tel LAFontaine 9-4537**

Sunoco Station Service 44 6ème Av E (C)

**TARDIF GASTON, 825 Blvd des Capucins Tel
LAFontaine 9-4606**

Tardif Réal 280 18ème
Texaco Station Service 455 1ère Av E (C)
Therrien Robert 19 Pie X11 (B)
Thibault J Charles 490 St-Sacrement Av
Thivierge J P 3260 Chem Ste-Foy (SF)
Touchette Station Shell 1254 18ème
Town & Country Gas & Oil Co Ltd 756 des Capucins Blvd
Tremblay Albert 58 Ste-Anne Blvd (G)
Vézina André 745 Charest O Blvd
White Rose Station de Service 89 Dupont (SR)

STATUAIRES

Barsetti & Manucci Inc 381 2ème
Gosselin Riverin 569 St-Ignace
Labranche Adrien 264 du Pont
Petrucci & Carli 264 du Pont
Prévost Adélaïde Inc 165 8ème Av
Studio Statuaire Artistique Enrg 362 arr Kirouac

***STEAK HOUSE**

**PEN MASS RESTAURANT, 600 Av Belvédère
Tel MURRAY 1-3547 (Voir page 86 Guide de
l' Acheteur)**

***STEAMSHIP, AGENTS**

**CANADIAN IMPORT COMPANY, 83 Dalhousie
Tel LAFontaine 2-1221**
**RAMSEY GREIG & CO LTD, 2 Av Chauveau Tel
LAFontaine 2-8157 (Voir page 90 Guide de
l' Acheteur)**

***STENOGRAPHE, SERVICE**

**QUEBEC OFFICE SERVICE, 722 St-Jean Tel
LAFontaine 4-4647**

***STOCK BORKERS**

**BARRY & McMANAMY, 132 St-Pierre Tel
LAFontaine 2-7006 (Voir page 33 Guide de
l' Acheteur)**
**FORGET & FORGET, 93 St-Pierre Tel LAFon-
taine 5-4645 (Voir page 32 Guide de l' Ache-
teur)**
**GAIRDNER & COMPANY LIMITED,
93 ST-PIERRE
TEL LAFONTAINE 9-2541
(Voir page 34 Guide de l' Acheteur)**



CAMIONS INTERNATIONAL

1300, Blvd Charest Ouest.

Tél.: LA 7-2543

*STORAGE

BAILLARGEON J B EXPRESS LTEE, 230 de la Couronne Tel LAfontaine 2-2737 (Voir page 38 Guide de l' Acheteur)
COUTURE TRANSPORT INC, 75 Av Conway Tel LAfontaine 5-8188 (Voir page 39 Guide de l' Acheteur)

*STUDIOS DE SANTE

NATIONAL HEALTH STUDIOS REG' D et SILHOUETTE FIGURE-FORM REG' D, 50 St-Jean Tel LAfontaine 9-1343 (Voir page 9) Guide de l' Acheteur)

SURPLUS DE GUERRE

Arcade Jobbing 155 St-Joseph E

SYNDICS

Badenia & Curta Calculateurs 71 St-Pierre
Bédard & Bédard 71 St-Pierre
Vermette Massé & Maltais 466 de la Couronne Ch 215

*SYNDICS LICENCIES

BEDARD F N, 71 St-Pierre Tel LAfontaine 2-1412
BEDARD J P, 71 St-Pierre Tel LAfontaine 2-1412
BOULET GEORGES-HENRI & BOULET E LUDGER, 56 St-Pierre Tel LAfontaine 2-7096

LEFAIVRE MARMETTE & LEFAIVRE, 111 Côte de la Montagne Tel LAfontaine 2-8154

*SYNDICS LICENCIES, LIQUIDATEURS

VERMETTE MASSE & MALTAIS, 466 de la Couronne Tel LAfontaine 9-3929

TABAC EN FEUILLES, COURTIERS ET IMPORTATEURS

Aubé J A & Fils Enr 105 St-Olivier
Harnois Ernest 378 du Roi

TABAC-GROS

Bélanger Jos Ltée 118 Lamontagne
Caron Albéric 190 Chem Ste-Foy
Gagnon Henri 56 Côte du Palais
Gervais Georges 280-282 des Oblats Av
Giguère J E 535 de la Salle, Succursale: 115 St-Joseph E
Lamarche Tabacs Ltée 127 St-Paul
Langlois Edgar Enrg 1134 St-Jean
Lavallée Rémi 117 St-Georges (L)
Morency J Inc 291 4ème
Paquet Albert Ltée 315 15ème
Tremblay Arthur 22 Place Marché Champlain
Tremblay Arthur 22 Place Marché Champlain

TABAC-MFRS

Delisle E A Enrg 721 Côte Ste-Geneviève
HOUE B & GROTHE LIMITEE, 1035 Vincent Massey Centre Industriel No 5 Tel LAfontaine 5-8171
Houe B & Grothé Ltée 100 d' Youville Ch 820
Imperial Tobacco Sales Co of Canada Ltd 729 Côte d' Abraham
Laframboise W Co Ltée 38 St-Pierre
ROCK CITY TOBACCO CO LIMITED, 355 Gignac Tel LAfontaine 9-2921

*TABAGIES

COTE JOS LTEE, 465 du Pont Tel LAfontaine 2-1271
Succursales: No 2, 1154 St-Jean Tel LA4-0574
No: 4, 17 Buade Tel LA2-0288
No: 5, 95 St-Joseph O Tel LA4-0592
No: 7, 1199 4ème Av Tel LA4-0350
No: 9, 855 St-Joseph E Tel LA2-0231
No: 10, Ascenseur de la Couronne Tel LA4-0322
No: 12, 303 St-Joseph E Tel LA4-0054
No: 15, 950 St-Jean Tel LA2-0594
Entrepôt, 715 Ste-Marguerite (Voir page 91 Guide de l' Acheteur)
HAMEL JULES & FILS, Angle de Lachevrotière et Grande-Allée E Tel LAfontaine 4-0309
TABAGIES EDGAR LANGLOIS ENR, 1134 St-Jean Tel LAfontaine 4-0414
TABAGIE GRAVEL ENR, 400 3ème Av Tel LAfontaine 4-1656

*TABLEAUX INDICATEURS

SERVICE CENTRAL DES ACHATS INC, 87 Av Gauvin Québec-Ouest Tel MURRAY 3-7682 (Voir page 65 Guide de l' Acheteur)

TAILLEURS

Angers Charles O 860 Tumbull
Bertrand Le Tailleur 363 de la Couronne
Bilodeau Lauréat 218 Bagot
Binet Raymond & Co 1069 St-Jean
Boivin & Fils Inc 787 St-Joseph E
Boucher Jules 42 St-Louis (L)
Busque Joseph 441 St-Jean
Cammarano Gaetano 797 d' Aiguillon
Carré Jean B 109 10ème
Clavet Laurent 1160 St-Jean
Clément J M Inc 1114 St-Jean
Côté Alphonse 278 de la Ronde Av
Couture Antonio 287 Gauvin Av (QO)
Couturier d' Youville Enrg 790 d' Youville
Daigle René 333 St-Paul
DesRoches Roméo 1412 St-Cyrille O Blvd
Duperré Fernand 795 Côte Ste-Geneviève
Gardner The Tailor 25 St-Vallier O
Gauthier Jean P 939 4ème Av
Genois Elie 460 Richelieu
Gosselin E L 78 St-Pierre
Lapointe Gérard 141 Seigneuriale (B)
Leclerc J N 904 Tumbull
Lefebvre Philippe 63 Buade
Paquet Jos 326 Fleurie
Paré Joseph 659 Richelieu
Rondeau Léon 288 Caron
Therrien Roger 3 Duchesnay (B)
Tip-Top Tailors Ltd 714 St-Jean
Tremblay Renaldo 750 St-Joseph E Ch 21
Verret Alfred 911 St-Vallier O
Votre Tailleur Enrg 360 Dorchester S
Zicat Paul E 285 St-Vallier O

*TAILLEURS-MANUFACTURIERS

COULOMBE E T & CIE LTEE, 295 de l' Eglise Tel LAfontaine 2-6819

TANNEURS

Clément Edgar Ltd 35 Arago E
Fortier Nazaire Inc 231 St-Vallier E
Racine Albert Inc 2 Demers
TANNERIE LAURENTIENNE INC, 30 Laurentienne Tel LAfontaine 3-7755

TAPIS, CARPETTES ET COUVRE-PLANCHERS-DETAIL

Bernard & Fils Enr 466 de la Canadière
Emond & Fils Ltée 48 Côte du Passage (L)
FSET J O, 736 Ste-Madeleine Tel LAfontaine 5-5615 (Voir page 75 Guide de l' Acheteur)



ROCHETTE & FILS ENR.

Entrepreneurs
Electriciens

VENTE
&
RÉPARATION
APPAREILS
ÉLECTRIQUES

19, Ave
VIEUX MOULIN
Giffard, Qué.

Tél.:
MO 3-6943

LEONARD DESCHENES

Entrepreneur

Posage de
"Sheetrock"

Tirage
de Joints

380,
25ème Rue

Tél.:
LA 5-7433

ADELARD LABERGE Ltée

PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ - REFRIGÉRATION
FER ORNEMENTAL, CADRES DE PORTES EN MÉTAL, VENTILATION
COUVERTURE, DIVISIONS DE TOILETTES

260 - 5ème Rue

Tél.: LA 5-4825

Tapis, Carpettes et Couvre-Planchers-Détail - Suite

L'Ami du Foyer Inc 581 3ème Av, 738 St-Joseph E et 92 St-Joseph O
Lamy Prélarts Ltée 774 St-Joseph E et 187 St-Vallier O

**PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E
Tel LAfontaine 4-5121**

Quebec Carpet-Linoleum Regd 1205 2ème Av
Rochette Emilien & Fils Limitée 550 St-Vallier E
Spécialités de Couvre-Planchers Enrg 580 Côte d'Abraham
Trottier Tapis Enr 580 Côte d'Abraham

TAPIS, CARPETTES ET COUVRE-PLANCHERS-GROS

Delorimier Distributeur Inc 220 Lallemant

TAPIS ET CARPETTES-MFRS

Carrier Rémi Inc 70 9ème Av E (C)
National Carpet Co Regd 212 Cadillac

TAPIS ET CARPETTES-POSEURS

Garneau Jacques 376 Place Dermot (SF)
Labrecque André 180 Champagnat Av (QO)
Lambert André 87 des Chênes O Av

TAPIS ET CARPETTES, TISSAGE

Ecole de Tissage du Tapis d'Orient Enrg 475 Richelieu

TAVERNES

Baillargeon Taverne 640 St-Vallier O
Bédard Taverne 301 Ste-Thérèse
Belley Taverne 249 St-Paul
Boisbriand Taverne 34 Place Marché Champlain
Boulevard Taverne 442 du Pont
Brochu Taverne Enrg 10 Place Marché Champlain
Canada Taverne 65 St-Joseph O
Canadienne Song Enr 545 Kirouac
Canari Taverne 945 Place d'Aiguillon
Champlain Chateau Ltée 391 St-Paul
Chat Blanc Taverne 475 de la Couronne
Chez Baptiste 815 St-Augustin
Chez-Nous Taverne 260 de la Couronne
Chien d'Or 8 du Fort
Clark Marie Mme 299 St-Vallier O
Club des Marchands Ltée 404 Charest E Blvd
**COLONIAL TAVERN, 1087 St-Jean Tel LAfon-
taine 2-0295**

Couronne d'Or 305 de la Couronne
Delisle Taverne 269 St-Jean
Delmonico Taverne 89 Sault au Matelot
Doc Hall Taverne 672 St-Vallier O
Dorchester Taverne 251 Dorchester S
Eldorado Taverne 6 St-Joseph E
Fournier Luc A 321 de la Couronne
Gameau Taverne 41 Marché Finlay
Genest Taverne 425 St-Dominique
Gingras Marcel 123 St-Paul
Girard Taverne 335 St-Paul
Laflamme Ernest 294 Durocher
Lapointe Taverne 17 Dalhousie
Latour Taverne 894 Charest E Blvd
Lavoie Paul 307 St-Paul
Léo Taverne 1190 St-Jean
Lussier Taverne 732 St-Joseph E
Mallette Léon 698 d'Aiguillon
Marchands Club 445 de la Couronne

Marne Taverne 369 St-Paul
O'Neill T J 97 Sault au Matelot
Paré Willie 375 St-Paul
Pinet J François 398 St-Vallier O
Pouliot Taverne Enr 36 St-Nicolas
Queen's Tavern 383 du Pont
Richard Taverne 1 St-Vallier O
Royale Taverne 485 Dorchester S
Ruel Taverne 24 Place Marché Champlain
St-Jean Taverne 980 St-Jean
St-Louis Hôtel Taverne 137 Commerciale (L)
St-Roch Hôtel Taverne 350-352 St-Joseph E
Select Taverne 925 Place d'Aiguillon

Tavernes - Suite

Sports Taverne 111 St-Vallier O
Turgeon Antoine 22 St-Pierre
Vaudreuil Taverne 351 du Pont
Victoria Hôtel Taverne 38 Côte du Palais
Viger Taverne 270 du Pont
Windsor Taverne 380 St-Roch

TAXIS-SERVICE

Airline Taxi Regd 167 Godbout
Allard Alfred 368 des Franciscains
**ASSOCIATION TAXIS DE LEVIS, 7 Av Laurier
Lévis Tel Terminus 7-5818**

Bélanger Roland 2213 des Chutes Blvd (CO)
Bisson Charles 53 Dorion (CO)
Blanchet Jean-Roch 44 des Français Blvd (M)
Bluteau Ismael 315 110ème (M)
Bouchard Léonce 504 113ème (M)
Bouré Alfred 1118 8ème Av
Boutet Ovila 457 Turcotte Av (QO)
Brazeau Georgette Mme 2153 des Chutes Blvd (CO)
Brown Albert 3466 Chem Ste-Foy (SF)
Canada Taxi 200 Plante Av (QO)
Cantin Adrien 72 St-Georges (L)
Carrier J Baptiste 706 Commerciale (SD)
Central Taxi Enr 225 Bélanger Av (QO)
Cité de Sillery Enr Taxi 1462 Maguire Av (S)

**CO-OP LA5-5191 TAXIS, 355 St-Vallier E Tel
LAfontaine 5-5191**

Co-Op LA5-5191 Taxis 304 3ème Av
Co-Op Taxis 250 Carillon
Couture Fernando 20 St-Antoine (L)
Couture Roland 1 St-Antoine (L)
Demers Arthur 19 Sax (SR)
Diamond Taxi 250 Carillon
Dion Edouard 905 11ème
Duchesneau Taxi 2540 du Sault Av (CO)
Duclos Roger 626 10ème S (CY)
Dumont Réal 45 d'Estimauville (G)
Dupéré Taxi Enrg 960 Royale Av (B)
Dussault Benoît 2804 Chem Ste-Foy (SF)
Dussault Emile 2816 Chem Ste-Foy (SF)
Everell Taxi 902 Ste-Anne Blvd (B)
Ferland Henri 404 Plante Av (QO)
Gaulin Taxi 93 St-Grégoire Av (M)
Giffard Taxi Enrg 100 Royale Av (G)
Girard René 158 Richelieu
Guay Joseph 1117 de Fondville
Hamel Maurice 34 45ème O (C)
Huard Paul-Emile 1295 Commerciale (SR)
Kiosque de Taxi LA5-8123 SN Place Durocher
Labbé Alphonse 1421 des Pins Av (S)
Labrie Lauréat 745 Commerciale (SD)
Laflamme Alexandre 1095 de Fondville
Lafrance Jacques 322 9ème
Laliberté Taxis 38 St-Jean Baptiste (SR)
Lambert Antonio 173 11ème
Laperrière Louis 2387 Royale Av (CO)
Lauzon Taxis Enr 94 Philippe Boucher (LA)
Lemieux Taxi 10 de l'Eglise (SR)
L'Espérance Taxi 2177 Royale Av (CO)
Lessard Oscar 1094 4ème Av
Létourneau Patrick 63 Déziel (L)
Lévis Taxi SN Laurier Av (L)
Maguire & Sillery Taxi Enr 1461 Maguire Av (S)
Mercier Taxi 2331 Royale Av (CO)
Moreau Henri 119 Fraser (L)
Nolet Taxi 1164½ Commerciale (SR)
Parent Oscar 688 Royale Av (B)
Parent Taxi 741 Royale Av (B)
Picard Taxi 242 106ème (M)
Plante & Frères 427 1ère Av E (C)
Poliquin Lucien 948 3ème
Poste de Taxi LA5-5191 SN St-Vallier O
Proulx Claude 1149 3ème Av E (CY)
Radio Taxi LA5-8123 378 du Roi
Renaud P Henri 465 St-Germain
Royal Taxis 14 Robert (G)
Ste-Foy Radio Taxi 2999 Laurier Blvd (SF)
Sanfaçon Lorenzo 2 Lessard (G)
Sanfaçon Taxi 3 Royale Av (G)

J. GERARD DELAGRAVE

Barry & McManamy

OLIVIER SAMSON

CORRESPONDANTS
ORDERS EXECUTED

NEW-YORK — BOSTON — MONTREAL — TORONTO — VANCOUVER

MEMBRES - MONTREAL STOCK EXCHANGE. CANADIAN STOCK EXCHANGE MEMBERS

132, Rue St-Pierre.

Tél.: LAfontaine 2-7006

Taxis-Service - Suite

Sanschagrin Jean-Paul 295 Bélanger Av (OO)
Saulnier Henri 50 Marcoux O (B)
Savard Lorenzo 129 Plante Av (OO)
Shannon Russell 1191 des Erables Av apt B
Sillery Taxis Unis Enrg 2012 Chem St-Louis (S)
Simard Taxi 1119 1/2 Commerciale (OO)
Taxis Co-Op LA5-5191 409 St-Roch

TAXIS JAUNES LIMITEE, 1191 Av Cartier Tel LAfontaine 2-2001

Therrien Robert 75 Pie X11 (B)
Trahan Roger 348 Maufile Av
Tremblay A 100 de l'Orphelinat (G)
Tremblay Taxi 1119 1/2 Commerciale (SR)
Unis Taxis 152 Giguère Av (OO)
Vézina Gilbert 33 de l'Obiou (M)

***TEINTURERIES**

TEINTURERIE DORCHESTER INC, 331 Dorchester Tel LAfontaine 4-2484, Bureau: 487 Blvd Charest E
TEINTURERIE MATHIEU LTEE, 700 St-Albert Tel LAfontaine 2-3833, Succursales: 137 St-Jean Tel LAfontaine 4-7635 et 1128 3ème Av Tel LAfontaine 2-8997
TEINTURERIE QUEBEC INC, 133 Boul Hamel Tel LAfontaine 2-7025

TELEGRAPHE, COMPAGNIES

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS, 83 St-Pierre Tel LAfontaine 2-5261, 10 Ste-Anne, 354 St-Joseph E et 40 Sault au Matelot
CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS, 60 St-Pierre Tel LAfontaine 2-2781, 504 St-François E Tel LAfontaine 5-7148, Hôtel du Gouvernement Tel LAfontaine 2-8138

TELEPHONE, COMPAGNIES

BELL TELEPHONE CO OF CANADA, 930 Place d'Aiguillon Tel LAfontaine 2-7121

TELEPHONE, SERVICE D'APPEL

Allo Service Ltée 425 de l'Eglise Ch 207-209
Bureau d'Appel Médical de Québec 350 Charest E Blvd Ch 708
QUEBEC ANSWERING SERVICE REG'D, 504 Richelieu Tel LAfontaine 9-1715 (Voir page 92 Guide de l'Acheteur)
TELEPHONE ANSWERING SERVICE (QUE), 350 Blvd Charest E Ch 708 Tel LAfontaine 2-2024

***TELETYPE, SERVICE**

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS, 60 St-Pierre Tel LAfontaine 2-2781

TELEVISION, EQUIPEMENT-MFRS

Canadian Admiral Corp Ltd 1250 de la Jonquière
Philips Industries Ltd 1271 Lemoine Av (S)

TELEVISION, EQUIPEMENT-VENTE ET SERVICE

Bédard Paul 318 Aqueduc
CANTIN J W & FILS INC, 74 St-Joseph O Tel LAfontaine 5-8007 (Voir page 73 Guide de l'Acheteur)
Croteau J Roméo 179 St-Joseph E
Martineau J A & Fils 1013 25ème
Pouliot Marcel 495 St-Germain

Télévision, Equipement-Vente et Service - Suite

R C A Victor Co Ltd 550 Hamel Blvd
Roy Télévision Service Enrg 607 Père Grenier
Thériault TV Service 2 St-Clément (G)

TELEVISION, LOCATION

Astra Télévision Enr 585 St-Jean
Dumont Gérard 1355 Chem Ste-Foy
REDIFFUSION INC, 291 du Pont Tel LAfontaine 2-7368 (Voir page 77 Guide de l'Acheteur)

TELEVISION, POSTES

TELEVISION DE QUEBEC (CANADA) LIMITEE, 200 St-Jean Bosco Ste-Foy Tel MURRAY 3-4985

***TELEVISION, PROGRAM-PRODUCERS**

OCTO FILMS LTEE, 466 de la Couronne Tel LAfontaine 3-5756 (Voir page 51 Guide de l'Acheteur)

***TELEVISION, REPARATION**

REDIFFUSION INC, 291 du Pont Tel LAfontaine 2-7368 (Voir page 77 Guide de l'Acheteur)

***TELEVISION-SERVICE ET VENTE**

REDIFFUSION INC, 291 du Pont Tel LAfontaine 2-7368 (Voir page 77 Guide de l'Acheteur)

***TELEVISION-VENTE, PIECES ET ACCESSOIRES EN GROS**

EXCEL RADIO DISTRIBUTING QUEBEC LTD, 881 Blvd Charest E Tel LAfontaine 9-1349

***TELEVISION-VENTE ET SERVICE**

REDIFFUSION INC, 291 du Pont Tel LAfontaine 2-7368 (Voir page 77 Guide de l'Acheteur)

***TELEX, SYSTEME**

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS, 60 St-Pierre Tel LAfontaine 2-2781

TEMPERATURE, SYSTEMES DE CONTROLE

Honeywell Controls Ltd 2785 Laurier Blvd (SF)

***TERRAZO, MARBRE ET TUILE**

COMPAGNIE DE MARBRE ET DE TUILE DE QUEBEC LTEE, 80 Dorchester S Tel LAfontaine 2-6900

TEXTILE-MFRS

Comptoir Manufacturier de Textile Ltée 100a Côte du Passage (L)
Comptoirs Textiles Enrg 321 St-Joseph E
Comptoirs Textiles Enrg 2460 Laurier Blvd (SF)
Dominion Textile Co Ltd SN du Moulin (M)
Pik Mills Ltd 275 St-Sacrement Av

THEATRES

Bienville Cinéma 114 Fraser (L)
Capitol Théâtre 972 St-Jean
Cartier Théâtre 1019 Cartier Av
Cinéma de Lévis 103 Côte du Passage (L)
Cinéma de Paris 966 St-Jean



Seven-Up



Tél.: Terminus 7-8849

Rés. Tél.: Terminus 7-6018

E. BLONDEAU OXYGENE ENR.

E. BLONDEAU, PROP.

7, ROUTE TRANS-CANADA,

Spécialités accessoires & matériel à souder électriques

LÉVIS.

MEUBLES
MARCEAU 
 110, RUE ST PAUL INC.
 Téls.: LAfontaine 9-1741 LAfontaine 9-1742

ENCANTEUR DEPUIS AU DELA DE 50 ANS
ENCHERES MARCEAU Enrg.
 110, St-Paul. Tél.: LAfontaine 9-1741 - 42
 RENÉ SOUCY, B.A., V.A. ENCANTEUR LICENCIÉ

Théâtres - Suite

Cinéma Imperial 252 St-Joseph E
 Cinéma Pigalle 315 St-Joseph E
 Classic Théâtre 15 Chem Ste-Foy
 Empire Théâtre 24 de la Fabrique
 Etchemin Cinéma 39 de l'Eglise (SR)
 Lairet Théâtre 1044 3ème Av
 Laurier Théâtre 296 St-Vallier O
 Petit Théâtre de la Basoche 175 Grande-Allée O
 Princess Théâtre 294 St-Joseph E
 Rialto Théâtre Cie Ltd 198 4ème
 Sillery Théâtre 1720 St-Michel (S)
 Victoria Théâtre 27 Côte du Palais

THE ET CAFE-DETAIL

Crown Blind Tea Regd 141 Bergemont Av

THE ET CAFE-GROS

Rousseau J Baptiste Enrg 605 St-Jean

TIMBRES, PRIMES-COMPAGNIES

Gold Star Trading Co Ltd (Sc) 62 Christophe-Colomb O

*TIREURS DE JOINTS

PELLETIER ARTHUR & FILS ENR, 477 St-Sauveur Tel LAfontaine 5-8040 (Voir page 46 Guide de l' Acheteur)

TISSEURS, MATERIAUX ET ACCESSOIRES

Regent Knitting Mills Co Ltd 425 de l'Eglise apt 206

TISSEURS ET RETISSEURS, VETEMENTS

Re-Tissage Invisible Enr 581 Champfleury Av apt 5

*TISSUS, SPECIALISTES

AUGER IRENE, 6 de la Fabrique Tel LAfontaine 5-8719 (Voir page 37 Guide de l' Acheteur)

TOILE-MFRS

Daly & Morin Ltée 363 Charest E Blvd

TOILETTE, ARTICLES ET ACCESSOIRES

Drolet J A Ltée 172 St-Sacrement Av
 Martel J B Enrg 1203 Commerciale (SR)

TOITURES, MATERIAUX

Carey The Philip Co Ltd 476 Jean Dequen (SF)

*TOLE GAUFREE

TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC, 846 St-François E Tel LAfontaine 5-4605 (Voir page 92 Guide de l' Acheteur)

TRACTEURS, PIECES NEUVES ET USAGEES

Doré Equipement 2225 1ère Av

TRADUCTEURS ET INTERPRETES

Quebec Office Service 722 St-Jean

*TRAILERS-MFRS

FRUEHAUF TRAILER CO OF CANADA LTD, 905 Blvd Charest O Tel MURRAY 3-4942 (Voir page 29 Guide de l' Acheteur)

*TRAITEURS

CHABOT ANTONIO, 724 Ste-Marie Tel LAfontaine 2-8652

*TRANSFER, COMPANIES

GUILBAULT PAUL INC, 910 Ste-Thérèse Centre Industriel No 5 Tel MURRAY 3-4939 (Voir page A)

*TRANSPORT

LA CIE DE TRANSPORT RICHARD INC, 120 Dorchester Tel LAfontaine 4-8689
LECLERC & FILS ENRG, 244 St-Olivier Tel LAfontaine 4-2126

TRANSPORT, COMPAGNIES

Adley Express Co 650 Montmartre
 Air Canada 810 Marguerite-Bourgeois Av
 Baillargeon J B Express 395 de Varennes
 Beaudet Express 129 Côte de la Montagne
 Brinks Express Co of Canada Ltd 111 Côte de la Montagne
 Bussière Armand 640 Calixa Lavallée apt 3
 Chicoutimi Transport Enrg 202 2ème Av
 Compagnie de Transport Richard Inc 120 Dorchester S
 Corriveau Transport Enrg 650 Montmartre
COUTURE TRANSPORT INC, 75 Av Conway Tel LAfontaine 5-8188 (Voir page 39 Guide de l' Acheteur)
 D' Anjou Transport Inc 250 2ème
 Diamond Transport Enr 3040 Terrebonne (SF)
 Direct Motor Express Ltd 2675 du Collisée Av
 Dolbec Joseph 472 St-Olivier
 Dominion Transport Moving & Storage Regd 501 16ème
 Dumas Transport Inc 132 Ste-Hélène
DUMONT EXPRESS, 1 Route Trans-Canada E Lévis Tel TERMINUS 7-4774
 Frontenac Transport Ltée 265 St-Paul
GAGNON TRANSPORT LTEE, 650 Montmartre Tel MURRAY 3-4463
 Genest Transport 230 Palardeau
 Girard Henri Transport Inc 570 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
GUILBAULT PAUL INC, 910 Ste-Thérèse Centre Industriel No 5 Tel MURRAY 3-4939 (Voir page A)
 Lévis & Québec Camionnage Enrg 1 Ste-Thérèse (L)
 Muirhead Forwarding Ltd 85 St-Pierre
 Nolin François Ltée 131 7ème
 Paquet Onésime 602 Arago O
PARADIS JULES TRANSPORT LIMITEE, 605 2ème Rue Tel LAfontaine 3-3170 (Voir page 92 Guide de l' Acheteur)
 Patry Paul Transport Enr 551 Arago O
 Piuze Transport Inc 201 2ème Av
 Prémont Transport Enr 19 Royal Roussillon
 Provincial Transport Co 229 Charest E Blvd Ch 102
QUEBEC AUTOBUS LTEE, 770 Kirouac Tel MURRAY 3-4961
 Quebec Montreal Express 650 Montmartre
QUEBEC MOVING & WAREHOUSING, 72-74 Jacques-Cartier Tel LAfontaine 9-2155 (Voir page 37 Guide de l' Acheteur)
 Québec Transport Inc 620 Arago O
 Roberval Express 250 2ème
 Rousseau Camille 3 Marie de l'Incarnation
 Royal Transport Enrg 193 de l'Espinay
 St-Charles Transportation Co Ltd 10 des Capucins Blvd

Chaque jour des milliers de Québécois épargnent au Syndicat, leur magasin favori... Tél.: LA 4-3561

Parc de stationnement, rue Saint-Hélène

TELEPHONE: LA 3-0796



IMPRIMERIE PROVINCIALE Enrg.

IMPRESSIONS DE TOUT GENRE — LITHOGRAPHIE
 Spécialité: Revues, catalogues, magazines, etc.

718, RUE FLEURIE
 QUÉBEC, P. Q. CANADA



Giguère Automobile Ltée

BUICK - CAMIONS GMC - PONTIAC - VAUXHALL
PIÈCES & ACCESSOIRES — CHARS USAGÉS
Angle Boul. Hamel & Dorchester. Tél.: LAfontaine 9-1351

Transport, Compagnies - Suite

St-Georges Express Inc 250 2ème
St Lawrence Chartering Enr 114 Lockwell
SMITH H TRANSPORT LTD, 1900 St-Vallier O
Petite-Rivière Sud Tels LAfontaine 7-3413,
7-3414, 7-3415 et 7-7640

Tanguay Transport Inc 375 Lee
Thibault Transport 796 1ère Av
Thibodeau L Transport Inc 220 du Pont

TRANSPORT BOISCHATEL LTEE, SN des
Commissaires E (Centre Champlain) Tels
LAfontaine 5-4809 et MONTcalm 3-6686

Tremblay Express Ltée 129 Côte de la Montagne
Tremblay Transport 583 Bardy Av

TRANSPORT DE BAGAGES, COMPAGNIES

RACINE ARTHUR TRANSPORT, 31 Bourdon
Tel LAfontaine 4-2701

*TRANSPORT GENERAL

DUMAS TRANSPORT INC, 132 Ste-Hélène Tel
LAfontaine 3-3824 (Voir page 28 Guide de
l' Acheteur)

PAQUET J W ENRG, 91½ Av François 1er Tel
LAfontaine 4-1885 (Voir page 92 Guide de
l' Acheteur)

*TRANSPORT PAR BATEAUX

CANADA STEAMSHIP LINES LTD, 48 Dalhou-
sie Tel LAfontaine 2-6801

COUNTY LINE LTD, 48 Dalhousie Tel LAfon-
taine 2-6801

FEDERAL INTERCOASTAL LINE, 48 Dalhousie
Tel LAfontaine 4-8832

*TRAVEL AGENCY

RAMSEY GREIG & CO LTD, 2 Av Chauveau Tel
LAfontaine 2-8157 (Voir page 90 Guide de
l' Acheteur)

*TRUCKING

DUMAS TRANSPORT INC, 132 Ste-Hélène Tel
LAfontaine 3-3824 (Voir page 28 Guide de
l' Acheteur)

TRUST COMPAGNIES

GUARDIAN TRUST CO, 970 Av Cartier Tel
LAfontaine 4-5341 (Voir pages 49-94 Guide
de l' Acheteur)

Montreal Trust Company 599 Charest E Blvd

ROYAL TRUST COMPANY, Price Building 65
Ste-Anne P.O. Box 250 Tel LAfontaine
2-4031 (See page 48 Buyer's Guide)

Société d' Administration & de Fiducie 113 St-Pierre

Sun Trust Ltée 113 St-Pierre

TRUST GENERAL DU CANADA, 71 St-Pierre
Tel LAfontaine 9-5311

TUBES ET TUYAUTERIE EN METAL-MFRS

Canada Iron Foundries Ltd 100 d' Youville Ch 240

*TUILE, ENTREPRENEURS

FORTIN MARIUS, 77 des Pins E Tel MARquette
3-2478

MUSSELY ROBERT ENRG, 426 de la Ronde Tel
MONTcalm 1-1692

TUILE ET TERRAZO

Cie de Carrelage de Québec Ltée 386 1ère
Entreprises de Terrazzo Ltée 1190 Vincent Massey
Terrazzo Mosaïque & Tuile Ltée 185 St-Sacrement Av
Toffoli & Morency Inc 25 de Longpré apt 2 (SF)

*TUYAUX BETON

GAGNON L P LTEE, 7 Av Gagnon Lévis Tel
Terminus 7-5821 (Voir page 84 Guide de
l' Acheteur)

*TUYAUX DE CIMENT-MFRS

LES INDUSTRIES DE TUYAUX DE QUEBEC
ENR, 1702 St-Vallier O Tel LAfontaine
7-2072 (Voir page 95 Guide de l' Acheteur)

TUYAUX D' EGOUTS ET DRAINAGE MFRS

Armco Drainage & Metal Products of Canada Ltd 1000 17ème N (CY)
et 280 Louis Riel (SF)

*TYPEWRITERS, RENTAL

CLEMENT & CLEMENT INC, 511 Blvd Charest
E Tel LAfontaine 5-4823 (Voir pages 27-36
Guide de l' Acheteur)

*TYPEWRITERS-SALES AND SERVICE

CLEMENT & CLEMENT INC, 511 Blvd Charest
E Tel LAfontaine 5-4823 (Voir pages 27-36
Guide de l' Acheteur)

*UNIVERSITE

UNIVERSITE LAVAL, 6 de l' Université Casier
460 Tel LAfontaine 9-4511

URBANISTES

La Haye Jean-Claude 990 Bégin Av

USINES, ACCESSOIRES

International Fertilizers Ltd 851 Chem du Foulon (S)
Upton Bradeen & James Ltd 20 St-Jean Ch 103

USTENSILES EMAILLES-MFRS

Accessoires de Cuisine Ltée 1175 Lomer Gouin
Julien Léo T Inc 1175 Lomer Gouin
Laumay Ltée 225 3ème Av

VADROUILLES-MFRS

Moppes St-Jean Enrg 455 des Bouleaux E Av

*VALEURS DE PLACEMENTS

BARRY & McMANAMY, B.P. 65 Station B, 132
St-Pierre Tel LAfontaine 2-7006 (Voir page
33 Guide de l' Acheteur)

*VALISES-GROS

DERY J ARTHUR, 1479 Marie Rollet Tel
LAfontaine 7-1366 (Voir page 4 Guide de
l' Acheteur)

Ernest

T R E M B L A Y

ENR.

IMPRESSIONS
DE
TOUTE SORTE

Procédés
Litho - Typo

315

Du Pont

LA 4-4084

Service
Auditif

Maico

INC.

APPAREILS
AUDITIFS

AUDIOMETRES

Réparation
de tout genre
d'appareils
auditifs

**PIERRE H.
BERGERON**

Prés.

895, Côte
d'Abraham

Tél.: LAfontaine
4-2733

Québec 4.

LAIT - CREME
CREME GLACEE
BEURRE - OEUFS

Si c'est un Produit BORDEN... il est BON!

THE BORDEN COMPANY LIMITED

LA 7-2551

Division Laiterie Brookside

FORGET & FORGET

AGENTS DE CHANGE

93, ST-PIERRE

FORGET & FORGET Limitée

VALEURS DE PLACEMENTS

Tél.: LAfontaine 5-4645

J. A. ASSELIN & FILS ENR.ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ÉLECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES — BRÛLEURS À L'HUILE — ACCESSOIRES

QUÉBEC

Téls.: LA 5-9670 — LA 4-3657 — LA 2-8708
215, HERMINE,Conrad Asselin
MA 3-2722Georges Asselin
LA 4-7347

Agent Autorisé

**VALISES-MFRS**Dionite Luggage Inc 24 St-Louis (L)
Houde H Enr 679 St-Jean
Julien Enrg 316 de la Couronne
Lachance G I Industries Inc 1155-1163 St-Vallier E
Ruel Ltd 416 St-Joseph (LA)***VALISES, SACS DE VOYAGE-MFRS*******
DIONITE LUGGAGE INC, 24 St-Louis Lévis Tel
Terminus 7-5559
********VANNES**FRUEHAUF TRAILER CO OF CANADA LTD,
905 Blvd Charest O Tel MURRAY 3-4942 (Voir
page 29 Guide de l' Acheteur)**VENITIENNES-MFRS**American Vertical & Venetian Blind 828 Charest E Blvd
Méthot Raoul 2 3ème Av
Normand Vénitiennes Enr 325 Charest E Blvd
Vénitienne Couture Enrg 434 Burton**VENITIENNES, NETTOYAGE ET
REPARATION**

Buanderie de Stores Vénitiens Enr 1178 Aiguebelle

VENITIENNES-VENDEURSApex Venetian Blind Ltd 419 St-Anselme
La Vénitienne St-Sauveur Enr 435 Marie de l' Incarnation
Metal Venetian Blinds & Fum Co Ltd 9 J K Laflamme (L)
Morris W M & Fils Ltée 419 St-Anselme***VENTE ET REPARATION,
APPAREILS ELECTRIQUES**ROCHETTE & FILS ENR, 19 Av du Vieux Mou-
lin Giffard Tel MONTCALM 3-6943 (Voir page
44 Guide de l' Acheteur)**VENTILATION, ACCESSOIRES**Bédard J P Inc 91 Grande-Allée E
VAILLANCOURT STANISLAS, 1159 St-Vallier O
Tel MURRAY 3-4264 (Voir page 43 Guide de
l' Acheteur)***VENTILATION-MANUFACTURIER**LABERGE ADELARD LTEE, 298 Blvd des
Capucins Tel LAfontaine 2-5226 (Voir page 45
Guide de l' Acheteur)**VERGERS, ACCESSOIRES**

Abel Skiver Farms Corp 3805 Chem Ste-Foy (SF)

VERMINES, DESTRUCTIONMaheu & Maheu Cie 319 du Pont
Mathieu Extermination Enrg 550 15ème**VERRERIE-MFRS**Chantal Pierre A 254 Benoit XV Blvd
Dominion Glass Co Ltd 110 St-Pierre**VETEMENTS-DETAIL**Aubry & Paradis 390 du Roi
Au Petit Monde Enr 965 Cartier Av
Béland Gilberte Mme 566 des Oblats Av
Béliveau Enr 289 Bernatchez Av (OO)
BLANCHETTE J M LTEE, 533 Blvd Charest E
Tel LAfontaine 3-6187
Blouin Aurélien 284 Arago O**Vêtements-Détail - Suite**Boivin Robert Enr 169 St-Vallier O
Boutin Rosa Mme 83 Papineau
Bragoli Lino 119 St-Joseph E
Brown C Co Inc 1029 Cartier Av
Cankela A 120 Godbout E
Chez Annette Corsetière Enrg 194 St-Vallier O
Colette Service Pérénatal Enrg 140 Fraser
Côté Raymond 901 St-Jean
Déchêne Georges H 375 18ème
Drouin Alfred 152 Montmagny
Dumont Délia Mme 263 St-Joseph (LA)
Fillon Amédée 225 Bouffard
Frère Soeurette 1099 3ème Av
Gardner Clothing Co Ltd 18 Demers
Gauvin Lucien 1054 St-Jean
Guillot Georges E 649 Royale Av (B)
LAHOUD JOS INC, 297 de la Couronne Tel
LAfontaine 2-6053
Langlois Irène Mme 758 4ème Av
Langlois Juliette Mme 643 Royale Av (B)
Langlois Lingerie 83 St-Joseph (LA)
Legaré R Enrg 249 Bagot
LeMay Lingerie Enr 2461 Chem St-Louis (S)
Lingerie Langlois 621 5ème
Matte T Enrg 324 St-Dominique
Métivier Emilien 418 Caron
Miller O Inc 312-314 St-Joseph E
Nouveautés Margot 273 St-Anselme
Paradis des Enfants 1377 Chem Ste-Foy
Parent Lingerie Enrg 1101 3ème Av
Penman's Ltd 376 du Roi Ch 203
Pépin Lingerie 106 Gauvin Av (OO)
Petit Patachou Enr 1195 1ère Av
Royaume des Jeunes Enr 183 Chabot (OO)
Ste-Claire d' Assise Lingerie Enr 35 Boisclerc
Vézina Berthe 1099 3ème Av
Watson's Mfg Co Ltd 376 du Roi Ch 203
Weisor Ltée 59 St-Joseph E***VETEMENTS DE BASE-MFRS**DOMINION CORSET CO LTD, 450 Dorchester
et 295 Blvd Charest E Tel LAfontaine 5-5151**VETEMENTS ECCLESIASTIQUES-
MFRS**

Bon Pasteur Atelier de Soutanes 520 St-Amable

VETEMENTS, LOCATION

Nadeau Léa Enrg 2017 1ère Av

VETEMENTS-MFRSGameau Raoul & Fils 369 Charest E Blvd
Willie Sportswear Enr 291 St-Vallier E**VETEMENTS POUR DAMES-
DETAIL**Bédard Mlles Enrg 1256 1ère Av
Caprice Féminin Enr 595 4ème Av
Charbonneau Lingerie Ltée 762 St-Jean et 2472 Laurier Blvd (SF)
Etam (Canada) Ltd (Sc) 928 St-Jean
Giroux & Cardinal Enr 6 François 1er Av
Grace Pré-Natal Enr 694 St-Jean
La Duchesse Enr 504 Maufils Av
Piette Frédéric 319 St-Joseph E
Sally Shop 720 St-Jean
Salon de la Mode Française 537 St-Jean
Smith O Ltée 225 St-Joseph E
Syndicat St-Albert Enrg 2922 1ère Av**VETEMENTS POUR DAMES-MFRS**Canadian Lady Corset Co Ltd 291 St-Vallier E
Magasin Fraser 821 St-Jean
Parisian Corset Mfg Co Ltd 65 St-Vallier E
St-Hilaire Mfg Inc 1000 9ème Av (CY)

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



255, Ave St-Sacrement,
Quebec 8, P.Q.

Tel.: LA 7-2591

VETEMENTS POUR ENFANTS

Au Petit Pierrot 86 St-Joseph O
Blancheneige Enr 17 St-Joseph E
Chez Lucille 380 Taschereau Av
Dalfen's Children's Wear 2468 Laurier Blvd (SF)
Dumont Gabrielle Enrg 28 Bégin Av (L)
Fine Children's Wear Ltd 51 Dorchester S
La Jouvencelle Spécialité Inc 627 Charest E Blvd
Lemelin Antonia & Cécile 57 de la Fabrique (SR)
Le Petit Chaperon Rouge Enrg 605 Charest E Blvd
Sillery Family Shop Regd 1272 Maxfield Av (S)
**SYNDICAT DE QUEBEC LTEE, 415 St-Joseph E
et 410 Blvd Charest E Tel LAfontaine 4-3561
(Voir page 70 Guide de l' Acheteur)**
Tic Tac 69 Buade

VETEMENTS POUR ENFANTS- MFRS

Artisanat des Petits 1890 4ème Av
Dion Fernand & Jules 335 St-Joseph E Ch 117
Foyer des Arts Enrg 457 Père Marquette
Guy Gabriel 265 St-Vallier E
Paule Enr 145 Benoit XV Blvd

VETEMENTS POUR HOMMES- GROS

**FORTIER ELZEAR VETEMENTS LTEE, 344
St-Dominique Tel LAfontaine 4-2367**
Prévost Omer Edward 990 des Erables Av apt 2

VETEMENTS POUR HOMMES- MFRS

Coulombe E T & Cie Ltée 295 de l'Eglise
**GARNEAU RAOUL & FILS, Edifice Garneau
369 Blvd Charest E Coin de la Couronne Tel
LAfontaine 2-7056**
Manufacture Eugène Enr 5 Coucelette
Quebec Modern Clothing Mfr Co Ltd 100 St-Vallier E
St Lawrence Clothing Co Ltd 95 St-Vallier E

VETEMENTS USAGES

Blouin Roland 260 de la Chapelle
Bourget Joseph 9 Lacroix
Gilbert M A Inc 1096 St-Vallier E
Latulippe Jean-Maurice 313 Ste-Thérèse
Magasin de Seconde Main 16 Lacroix
Marier Majorique 12 St-Nicolas
Tremblay Lazare 32 St-Nicolas
Vêtements Reconditionnés Enr 171 Montmagny
Vétérans Enr 24 St-Nicolas

VETERINAIRES

Blouin Michel 2487 de la Canardière
Gingras Edmond 35 Wolfe (L)
Ouellet Georges 51 Ste-Anne Blvd (G)
Roy Edouard 12 de Billy Av (L)
Trenouth E M 29 Ste-Angèle

VIANDE-GROS

Canada Packers SN du Parc Av (SF)
**LAFLEUR ALP LTEE, 350 5ème Tel LAfontai-
ne 4-3523**
Swift Canadian Co Ltd 290 St-Roch
Sylvain Edmond Ltée 70 Dorchester S
Viandes Congelées Ltée 865 St-François E

*VITRERIE

**CITADEL GLASS INC, 186 St-Paul Tel LAfon-
taine 2-2085 (Voir page 97 Guide de l' Ache-
teur)**

VITRES COLOREES ET PLOMBEES VENDEURS

Vitrierie Franklin Glass & Paint Co 1135 Taillon

*VITRES D' AUTOMOBILES

**DU-RO VITRES AUTO GLASS ENR, 215 St-Paul
Tels LAfontaine 4-6794 et 3-2837 (Voir page
97 Guide de l' Acheteur)**

VITRES, FENETRES ET VITRAGE- VENDEURS

Champlain Vitrierie Inc 49 de la Normandie
Huot René 466 du Pont

VITRES, LAVAGE

Lavage de Vitres Idéal Enrg 499 Victoria
Lavage de Vitres National Enrg 176 Carillon
Lavage de Vitres Royal Enrg 425 Latourelle
Lavage Eclair 5 Minutes 150 Dorchester S
Quebec Window Cleaning Co 1150 Chem du Foulon (S)

VITRES-MFRS

**CANADIAN PITTSBURGH INDUSTRIES LTD,
1285 St-Vallier O Tel MURRAY 3-4976 (Voir
page 80 Guide de l' Acheteur)**
Du-Ro Vitres Auto Glass Enr 213 St-Paul
Vitrierie Citadél Glass Inc 186 St-Paul
Vitrierie Moderne Enr 535 St-Germain
Vitrierie Québec Glass Ltée 223 Dorchester S

VITRIERS

Vaillancourt Alphonse Enr 676 Kirouac

VOLAILLES-DETAIL

Ferme de la Poulette 39 Route du Sault (SR)
Valcartier Poultry Co Ltd 3101 Chem St-Louis (SF)

VULCANISATEURS

Canadian Tire 8 St-Sacrement Av
Champlain Vulcanisation Ltée 248 du Pont
Côté Tire Service Regd 535 Langelier Blvd
Vulcanisation Conrad Parent Inc 1790 1ère Av
**VULCANISATION FORESTVILLE INC, 1952
18ème Tel MONTCALM 3-0506**
Vulcanisation Forestville Inc 1952 18ème

*WARM AIR HEATING

**SAVAR DAVID SONS INC, 741 St-Vallier O Tel
MURRAY 3-3448 (Voir page 29 Guide de l' A-
cheteur)**

*WATERLESS KITCHEN EQUIPMENT

**ACCESSOIRES DE CUISINE LTEE, 1175 Lomer
Gouin Tel MURRAY 3-3618 (Voir page 3 Guide
de l' Acheteur)**

*WOODEN WARE

**OVAL WOOD DISH COMPANY OF CANADA LTD,
Centre Industriel No 5 Tel MURRAY 3-4431**



186, ST-PAUL.

VITRERIE CITADEL GLASS INC.
FAÇADES MODERNES DE MAGASINS
Entrées Métalliques

Tel.: LAfontaine 2-2085

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISION

477, rue DOLBEAU, Qué.

Tel: MU 3-7601

Dites aux consommateurs ce que vous vendez. —

Annoncez dans votre annuaire.



FLEURISTES



FLORISTS



1183, St-Jean,

Québec 4.

Tél.: LA 2-6868

Fleuriste

SPÉCIALITÉ :

FLEURS

EN POTS,

COURONNES,

ETC.

ENGLISH - FRENCH LIST
OF THE

CLASSIFIED BUSINESS HEADINGS

USED
IN THIS DIRECTORY

GEORGE W. ARCHER

421, DE L'ÉGLISE, STE-FOY
COIN TREMBLAY.

NOS PLANTES ET NOS FLEURS SONT DES PLUS BELLES

Tél.: Lafontaine 7-2056

Abattoirs - Abattoirs
Accident, Illness Insurance
Accountants, Accredited Public - Comptables Publics Accrédités
Accountants, Chartered - Comptables Agréés
Accountants, Public - Comptables Publics
Accounting and Bookkeeping Service - Comptabilité, Service
Accredited Public Accountants - Auditeurs Publics Accrédités
Acid - Acide
Acoustic Materials - Acoustiques, Matériaux
Adding Machine Repairing - Machines à Additionner, Réparation
Adding Machines, Sales and Service - Machines à Additionner, Vente et Service
Addressing Machines - Machines à Adresser
Adhesives - Adhésifs
Administrators - Administrateurs
Advertising Agencies - Publicité, Agences
Advertising Counsel and Service - Publicité, Avisseurs et Service
Advertising Novelties - Publicité, Articles
Advertising Representatives, Newspaper and Magazine - Publicité, Journaux et Revues, Représentants
Aerial Surveys - Aériens, Relevés
Agricultural Implement Dealers - Machines Agricoles Vendeurs
Air Compressors - Compresseurs à Air
Air Conditioning-Contractors - Air Climatisé-Entrepreneurs
Air Conditioning Equipment and Supplies, Sales and Service - Air Climatisé, Equipement et Accessoires, Vente et Service
Air Conditioning Heating - Chauffage à Air Climatisé
Air Line Companies - Aviation, Compagnies
Aluminum Doors and Windows Dealers - Aluminium Portes et Fenêtres-Vendeurs
Aluminum Mfrs - Aluminium, Mfrs
Aluminum Ware Dealers - Aluminium Articles, Vendeurs
Aluminum Ware Mfrs - Aluminium, Articles, Mfrs
Aluminum Windows and Doors - Portes et Fenêtres en Aluminium
Ambulance Service - Ambulance, Service
Ammunition Mfrs - Munitions, Mfrs
Amusement Machines - Amusements, Machines
Amusement, Places of - Amusements, Places
Anaesthetists - Anesthésistes
Animal Hospitals - Hôpitaux, Animaux
Annals - Annales
Annuity and Group Life Insurance - Assurance Viagère et Groupe
Annuity Insurance - Assurance Pension
Annunciator-Boards - Tableaux-Indicateurs
Antiques - Antiquités
Apartment Buildings - Maisons Appartements
Appraisers - Estimateurs
Aptitude Testing - Orientation Professionnelle
Aquariums, Public - Aquariums Publics
Arborists - Arboristes
Architects - Architectes
Armories - Manèges Militaires
Art Galleries - Art, Galleries
Art Goods - Art, Objets
Artificial Flowers, Dealers - Fleurs Artificielles, Vendeurs
Artificial Limbs, Mfrs - Membres Artificiels, Mfrs
Artificial Stones - Pierre Artificielle
Artists - Artistes
Artists, Commercial - Artistes Commerciaux
Arts and Crafts Workers - Arts et Métiers, Artisans
Asbestos Goods and Materials - Amiante, Articles et Matériaux

Asphalt Dealers - Asphalte, Vendeurs
Asphalt Pavement - Pavage en Asphalte
Association - Association
Auctioneers - Encanteurs
Audiometers - Audiomètres
Auto Courts and Motels - Motels
Automobile - Automobiles
Automobile Accessories and Parts, Mfrs - Automobiles, Accessoires et Pièces, Mfrs
Automobile, Accessories and Parts, Retail - Automobiles, Accessoires et Pièces, Détail
Automobile, Accessories and Parts, Wholesale - Automobiles, Accessoires et Pièces, Gros
Automobile Accessories-Wholesale - Accessoires Automobiles Vente-Gros
Automobile Dealers - Automobiles, Agences et Vente
Automobile Dealers and Service - Automotivie Vente et Service
Automobile Dealers, Used Cars - Automobiles Vente Chars Usagés
Automobile Electricity - Automobiles Electricité
Automobile Garage Equipment - Garages Equipement
Automobile Garages - Garages
Automobile Generators and Starters - Générateurs et Démareurs d' Autos
Automobile Glasses - Vitres d' Automobile
Automobile Insurance - Assurance Automobile
Automobile Parking - Automobiles, Stationnement
Automobile Parts and Supplies - Automobiles, Pièces et Accessoires
Automobile Renting - Automobiles, Location
Automobile Repairing - Automotivie Réparation
Automobile, Sales and Service - Automobiles Vente et Service
Automobile Towing - Automobiles, Remorquage
Automobile Trailers, Dealers - Roulottes, Vendeurs
Automobile Used Cars - Automobiles Chars Usagés
Automobile Washing and Polishing - Automobiles, Lavage et Polissage
Automobile Wreckers - Automobiles, Démolition
Automobiles, Alignment and Wheels Adjustment - Automobiles, Alignement et Balancement des Roues
Automobiles, Electrical Parts and Air Brake - Automobiles, Pièces Electriques et Brake à l' Air
Automobiles, Sale and Agencies - Automobiles Vente et Agences
Automobiles, Upholstering - Automobiles Rembourrage
Automotive-Paint - Automotivie Peinture
Automotive Repair - Automotivie Réparation
Automotive Towing - Automotivie Remorquage
Awnings and Tents - Auvents et Tentes
Baby's Furnishing - Lingerie pour Bébés
Bag Mfrs - Sacs, Mfrs
Baked Goods - Pâtisseries
Bands and Orchestras - Orchestres
Banks - Banques
Banquets and Receptions - Banquets et Réceptions
Barrel Dealers - Barils, Vendeurs
Barber and Beauty Shop Equipment and Supplies - Barbiers et Salons de Beauté, Accessoires et Equipement
Barber Shops - Barbiers, Salons
Barbers' Supplies - Barbiers, Accessoires
Barbers' Supplies and Equipment - Boulangers, Accessoires et Equipement
Bakers, Retail - Boulangers, Détail
Bakers, Wholesale - Boulangers, Gros
Batteries Supplies - Batteries d' Appareils
Battery Dealers and Service - Batteries, Vendeurs et Service

TABACS
CIGARES
CIGARETTES

Jos Côté Ltée

465, rue Du Pont, Québec
Tél. LAfontaine 2-1271

CONFISERIES
ARTICLES DE FUMEURS
ARTICLES DE CADEAUX

Bearings, Ball and Roller, Mfrs - Coussinets à Billes, Mfrs
Beauty Shops - Salons de Coiffure et de Beauté
Bedding - Literie
Bed Spring Mfrs - Sommier, Mfrs
Beer Distributors - Bière, Distributeurs
Beverages Bottlers - Breuvages Embouteilleurs
Beverages Mfrs - Breuvages, Mfrs
Beverages, Retail - Breuvages, Détail
Bicycle Dealers and Repairers - Bicycles, Vente et Réparation
Billiards and Pool - Billiards et Pool, Salles
Billiards Room - Salles de Billiards
Bird Food Mfrs - Oiseaux, Nourriture, Mfrs
Biscuits Manufacturers - Biscuits Mfrs
Blacksmiths - Forgerons
Blank Book Mfrs - Carnets, Mfrs
Boarding Houses - Maisons de Pension
Boat Builders - Bateaux, Constructeurs
Boat Storage - Bateaux, Remisage
Body Mfrs - Carrosseries-Manufacturiers
Boiler Mfrs - Bouilloires, Mfrs
Boiler Repairers - Bouilloires, Réparation
Bond Brokers - Obligations Courtiers
Bond Dealers - Obligations, Vendeurs
Bookbinders - Relieurs
Books, Retail - Librairies, Détail
Books, Sale - Livres-Vente
Books, Wholesale - Libraires, Gros
Bottlers - Embouteilleurs
Bottlers, Carbonated Beverages - Embouteilleurs, Breuvages Carbonatés
Bowling Alleys - Quilles, Salles
Box Mfrs - Boites, Mfrs
Brass Finishers - Cuivre, Finition
Bread and Cake - Pains et Gâteaux
Breweries - Brasseries
Bricks - Briques
Bricks, Mfrs - Briques, Mfrs
Brokers, Custom House - Courtiers, Douanes
Brokers, Food Products - Courtiers, Produits Alimentaires
Brokers, Money - Courtiers, Argent
Brokers, Real Estate - Courtiers, Immeubles
Brokers, Ship - Courtiers, Maritime
Brokers, Stocks and Bonds - Courtiers, Valeurs
Broom Mfrs - Balais, Mfrs
Brush and Broom Dealers, Retail - Brosses et Balais, Détail
Brush Companies - Brosses, Compagnies
Building Maintenance - Edifices, Entretien
Building Materials - Matériaux de Construction
Building Materials and Lumber - Bois et Matériaux de Construction
Building Materials and Supplies - Matériaux et Accessoires de Construction
Building Materials Whol - Matériaux de Construction-Gros
Building, Office and Public - Edifices à Bureaux et Publics
Building Wreckers - Edifices, Démolisieurs
Burglar and Fire Alarm Notification - Avertisseurs d'Incendie et de Vol
Bus and Coach Lines - Autobus, Transport
Bus Stations - Autobus, Terminus
Business Colleges - Ecoles Commerciales
Business Forms and Systems - Bureaux, Formules et Systèmes
Business Machines, Sales and Service - Machines de Bureaux, Vente et Service
Butcher Retail - Bouchers Détail
Butcher Wholesale - Bouchers Gros
Butchers' Supplies and Tools - Bouchers, Outils et Accessoires
Butter Mfrs - Beurre, Mfrs
Cabinet Makers - Ebénistes
Calculating Machine, Rental - Machine à Additionner, Location
Calculating Machine Sales and Service - Machine à Additionner, Vente et Service
Calculators - Claculateurs
Cameras, Dealers and Repairing - Cameras, Vente et Réparation
Candle Mfrs - Chandelles, Mfrs
Canned Milk Mfrs - Lait en Boite, Mfrs
Carbon Paper and Ribbon, Mfrs - Papier Carbone et Rubans, Mfrs
Carpet, Rug and Floor Covering, Retail - Tapis, Carpettes et Couvre-Planchers, Détail
Carpet and Rug Layers - Tapis et Carpettes, Poseurs
Carpet and Rug Mfrs - Tapis et Carpettes, Mfrs
Carpet and Rug, Weavers - Tapis et Carpettes, Tissage
Carpets-Dealers - Prélarts-Vendeurs
Carpets, Rugs and Floor Covering, Wholesale - Tapis, Carpettes et Couvre-Planchers, Gros
Cash Registers, Dealers - Caisses Enregistrées, Vendeurs
Casket Mfrs, Burial - Cercueils, Mfrs

Caterers - Traiteurs
Cedar Chest Mfg - Coffres en Cèdres-Mfrs
Cement Blocks-Mfrs - Tuyaux de Ciment-Mfrs
Cement Mfrs - Ciment, Mfrs
Cement, Wholesale - Ciment, Gros
Cemeteries - Cimetières
Ceramic Products - Céramiques, Produits
Cereals, Mfrs - Céréales, Mfrs
Chain Mfrs - Chaines, Mfrs
Chain Saw - Scie Mécanique
Charcoal - Charbon de Bois
Cheese Mfrs - Fromage, Mfrs
Chemical Products-Wholesale - Produits Chimiques-Gros
Chemicals, Mfrs - Produits Chimiques, Mfrs
Children's Clothing - Vêtements pour Enfants
Children's Clothing-Ready Made - Confection pour Enfants
Children's Furrishing - Lingerie d'Enfants
Chimney Builders - Cheminées, Constructeurs
Chimney Construction - Cheminées Radicales
China, Crockery, Glassware and Earthenware, Retail - Porcelaine, Faïence, Verrerie et Poterie Détail
Chinese Food - Mets Chinois
Chiropodists - Pédicures
Chiropractors - Chiropraticiens
Chocolate and Cocoa - Chocolat et Cocoa
Churches - Eglises
Church Goods - Religion, Articles
Cigar Mfrs - Cigares, Mfrs
Cigarette Mfrs - Cigarettes, Mfrs
Cigars and Tobacco, Retail - Cigares et Tabac, Détail
Cigars and Tobacco, Wholesale - Cigares et Tabac, Gros
City Directories-Libraries - Annuaire de Ville-Bibliothèques
Classic Colleges - Collèges Classiques
Cleaners and Dyers - Nettoyeurs et Teinturiers
Cleaning Compounds, Mfrs - Produits de Nettoyage, Mfrs
Clergymen - Clergé
Clerical Vestments, Mfrs - Vêtements Ecclésiastiques, Mfrs
Clinics - Cliniques
Clock Mfrs - Horloges, Mfrs
Clothing Mfrs - Vêtements Mfrs
Clothing Mfrs, Children's - Vêtements pour Enfants, Mfrs
Clothing Mfrs Men's - Vêtements pour Hommes, Mfrs
Clothing Mfrs, Women's - Vêtements pour Dames, Mfrs
Clothing, Men's, Wholesale - Vêtements pour Hommes, Gros
Clothing Renting - Vêtements, Location
Clothing, Retail - Vêtements, Détail
Clothing Used - Vêtements Usagés
Clothing, Women's Retail - Vêtements pour Dames, Détail
Clubs - Clubs
Coal Dealers, Retail - Charbon, Vendeurs, Détail
Coal-Wholesale and Retail - Charbon Gros et Détail
Cocktail Lounges - Bars
Coffee Importers and Brokers - Café, Courtiers et Importateurs
Cold Storage Warehouses - Entrepôts Frigorifiques
Collection Agency - Agences de Collection et Perception
Collections - Perception
Commercial Furnishing - Ameublement Commercial
Commercial Loan - Prêts pour le Commerce
Commercial Printers - Imprimeurs Commerciaux
Commercial Reports - Rapports Commerciaux
Concrete Block Mfrs - Beton, Blocs, Mfrs
Concrete Pipe - Tuyaux Beton
Concrete Prefabricated - Préfabrication de Beton
Concrete Products - Produits de Beton
Concrete Products, Mfrs - Beton, Produits, Mfrs
Concrete, Ready Mixed - Beton Préparé
Confectioners, Mfrs - Confiseurs, Mfrs
Confectionery, Retail - Confiseurs, Détail
Confectionery Whol - Confiseurs, Gros
Constables - Constables
Consulates, Embassies and Legations - Consuls, Embassades et Légations
Continous Towel Service - Service de Serviettes Continuelles
Contractor Insulating - Isolation, Entrepreneur
Contractor Plastering - Plâtrier, Entrepreneur
Contractors Aqueduct, Draining and Excavation - Aqueduc, Egouts, Excavation Entrepreneurs
Contractors Building General - Entrepreneurs Construction Générale
Contractors, Carpenter - Entrepreneurs Menuisiers
Contractors Cement - Entrepreneurs Ciment
Contractors, Concrete - Entrepreneurs, Beton
Contractors, Drilling - Entrepreneurs, Forage
Contractors Electrical - Entrepreneurs Electriciens

**J-ARTHUR
DERY** *U.I.*

Agent
Manufacturier

CHEMISES DE
TOILETTE,
DE SPORT
PYJAMAS

SOUS-VETEMENTS
BAS DE LAINE ET
NYLON

CRAVATES, FOULARDS,

CEINTURES, BRETelles,

CHAPEAUX DUVET,
LAINE,

PAILLE ET PANAMAS,

GANTS
CUIR ET FOURRURE

VALISE DE CUIR
& ACIER
DE TOUTS GENRES

1479,

Marie Rollet

Tél.:

LA 7-1366

Québec 6

90, des Pins Ouest
(Côté Ave du Québec)
Québec, 3.

BENOIT BOUTLET

(ALPHONSE BOUTLET ENR.G.)
ASSURANCES DE TOUTES SORTES

Tél.: MA 3-1898
3-7187

P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens**Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huileMaison établie
depuis 1896**326,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau

LAfontaine
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine
7-8271**P. A. BOUTIN Inc.**

ASSUREUR — UNDERWRITER

80, ST-PIERRE

Tél: LAfontaine 2-3884

Contractors, Electrician, Plumbing and Heating - Entrepreneurs
Electriciens Plomberie, Chauffage
Contractors, Excavating and Grading - Entrepreneurs, Excavation et
Nivellement
Contractors, Floor Surfacing - Entrepreneurs, Finition de Planchers
Contractors Heating - Chauffage Entrepreneurs
Contractors, Insulating - Entrepreneurs, Isolation
Contractors, Lathing - Entrepreneurs, Lattage
Contractors, Loading and Discharging - Entrepreneurs, Chargement et
Déchargement
Contractors, Mason - Entrepreneurs Maçons
Contractors Painters - Entrepreneurs Peintres
Contractors, Plastering - Entrepreneurs Plâtriers
Contractors, Plumbing - Entrepreneurs, Plombiers
Contractors, Road - Entrepreneurs, Chemins
Contractors, Roofing - Entrepreneurs, Couvreur
Contractors, Sewer and Drain - Entrepreneurs, Egoûts et Drainage
Contractors' Supplies and Equipment, Rental - Entrepreneurs, Matériel
et Equipement, Location
Contractors, Tile - Entrepreneurs, Tuile
Contractors, Timmen - Entrepreneurs Couvreur Ferblantiers
Contractors, Tuck Pointing - Entrepreneurs, Tirage de Joints
Contractors, Waterproofing - Entrepreneurs, Imperméabilisation
Contractors, Weatherstripping - Entrepreneurs, Coupe-Froid
Convents - Couvents
Cooperatives - Coopératives
Cork Mfrs, Importers and Dealers - Liège, Mfrs, Importateurs et
Vendeurs
Correspondence Schools - Ecole Correspondance
Corrugated Iron - Tôle Gauffrée
Corset Maker - Corsetières
Corsets and Brassieres Mfrs - Manufacturiers de Corsets et Brassières
Cosmetics - Cosmétiques
Counsels - Conseils
Couplers - Tireurs de Joints
Crating and Packing - Emballage et Empaquetage
Credit Reporting Agencies - Enquêteurs de Crédit
Credit Unions - Caisses Populaires
Crushed Stone - Pierre Concassée
Curio Dealers - Bibelots, Vendeurs
Curtains and Draperies - Rideaux et Draperies
Cut Rate Stores - Magasins à Taux Réduits
Dairies - Laiteries
Dairy Products - Produits Laitiers
Dance Halls and Pavillons - Salles et Pavillons de Danse
Dancing Teachers - Professeurs de Danse
Day Nurseries - Garderies d'Enfants
Deaf Apparatus - Souds, Appareils
Delicatessen, Retail - Charcuterie, Détail
Delicatessen, Wholesale - Charcuterie, Gros
Delicatessen Wholesale and Retail - Charcuterie Gros et Détail
Delivery Service - Service de Livraison
Dental Laboratories - Laboratoires Dentaires
Dental Supplies and Equipment - Dentistes, Accessoires et Equipement
Dentists - Dentistes
Department Stores - Magasins à Rayons
Department Stores \$6 to \$1.00 - Magasins à Rayons, \$6 à \$1.00
Dermatologists - Dermatologistes
Designers - Dessinateurs de Modèles
Desinfectant Mfrs - Désinfectants, Mfrs
Detective Agencies - Agences de Détectives
Dictating Machines - Machines à Dicter
Dictionaries - Dictionnaires
Directory Publishers - Annuaire, Editeurs
Distillers' Agents - Distilleries, Agents
Distributors, Advertising Matter - Distributeurs, Matériel Publicitaire
Doll Hospitals - Hôpitaux, Poupées
Domestic Products-Distributors - Distributeurs Produits Domestiques
Draftsmen - Dessinateurs
Dressmakers - Couturières
Dress Patterns - Couture, Patrons
Dress Shops - Confection pour Dames
Dress Suits, Rental - Habits de Soirée, Location
Druggists, Retail - Pharmaciens, Détail
Druggists' Sundries - Pharmacies, Articles Divers
Druggists-Wholesale - Pharmaciens-Gros
Drug Stores Retail - Pharmacies-Détail
Drug Stores Supplies - Pharmacies, Accessoires
Dry Cleaners - Nettoyage à Sec
Dry Goods, Retail - Marchandises Sèches, Détail
Dry Goods, Wholesale - Marchandises Sèches, Gros
Duplicating Machines - Polycopie, Machines
Duplicating Service - Polycopie, Service
Dyers - Teintureries

Educational Films - Education Films
Egg Dealers, Wholesale - Oeufs, Vendeurs, Gros
Electrical and Acetylene Welding - Soudure Electrique et Acetylene
Electrical Appliances - Accessoires Electriques
Electrical Appliances, Sales and Service - Electriques Accessoires
Vente et Service
Electrical Equipment - Appareils Electriques
Electrical Equipment and Supplies, Dealers - Electriques, Appareils et
Accessoires, Vendeurs
Electrical Equipment and Supplies, Mfrs - Electriques, Appareils et
Accessoires, Mfrs
Electrical Service - Electricité Service
Electric Light and Power - Eclairage et Pouvoir Electrique
Electric Motors and Generators, Mfrs - Moteurs et Générateurs Elec-
triques, Mfrs
Electric Motors Repairers - Moteurs Electriques, Réparation
Electric Razors, Repair - Rasoirs Electriques-Réparation
Electricity - Electricité
Electronic Equipment and Supplies - Electroniques, Equipement et
Accessoires
Electronic Machines - Machines Electroniques
Electronic Purifier Air - Purificateur d'Air Electronique
Elevator Mfrs - Ascenseurs, Mfrs
Elevator Service - Ascenseurs-Service
Employment Agencies - Bureaux de Placement
Enameled Ware Mfrs - Ustensils Emailés, Mfrs
Enamelers - Emailleurs
Engineers, Civil - Ingénieurs Civils
Engineers, Construction - Ingénieurs, Construction
Engineers, Consulting - Ingénieurs Conseils
Engineers, Forest - Ingénieurs Forestiers
Engineers, Mechanical - Ingénieurs Mécaniciens
Engineers' Supplies and Materials - Ingénieurs, Matériaux et Equipe-
ment
Engines, Gas and Gasoline - Engins à Gazoline
Engravers, Card - Graveurs, Cartes
Engravers, Jewelry - Graveurs, Bijouterie
Engravers, Photo - Graveurs, Photos
Engravers Stationery - Graveurs-Papeterie
Engravers' Supplies and Tools - Graveurs, Outils et Accessoires
Envelope Mfrs - Enveloppes, Mfrs
Exporters - Exportateurs
Express Co's - Messagerie
Expressing and Moving - Déménagement et Transport
Extermination - Extermination
Factors - Agents Dépositaires
Feather Dealers - Plumes, Vendeurs
Feed Dealers, Retail - Moulées, Vendeurs, Détail
Felt Dealers - Feutre, Vendeurs
Fertilizer Mfrs - Engrains Mfrs
Fiduciary - Fiduciaire
File and Rasp Mfrs - Limes et Râpes, Mfrs
Films - Films
Films Producers - Producteurs de Films
Finance Companies - Finance, Compagnies
Finance and Loan on Mortgage - Finance et Prêts Hypothécaires
Financial Agents - Finance, Agents
Fire Apparatus and Supplies - Incendie, Appareils et Equipement
Fire Bricks - Briques Réfractaires
Fish Dealers, Retail - Poissons, Vendeurs, Détail
Fish Dealers, Wholesale - Poissons, Vendeurs, Gros
Fishermen, Commercial - Pêcheurs Industriels
Fishermen's Supplies - Pêche Accessoires
Floor Coverings - Couvre-Planchers
Floor Coverings and Tile - Prélats, Tuiles
Floral Decorators - Décorateurs Fleurals
Florists, Retail - Fleuristes, Détail
Flour Dealers, Retail - Farine, Marchands, Détail
Flour Dealers, Wholesale and Brokers - Farine, Gros et Courtage
Flowers - Fleurs
Foam - Caoutchouc Mousse
Foam Pillow - Oreillers en Foam
Food Products - Produits Alimentaires
Foreign Exchange - Change Etranger
Forest Products - Produits Forestiers
Forging, Iron and Steel - Fer et Acier Forgés
Formulary and Business System - Formulaires et Système d'Affaires
Foundries - Fonderies
Fountain Pen Repairers - Plumes à Réservoir, Réparation
Frozen Foods, Retail - Aliments Congelés, Détail
Fruit Buyers, Packers and Shippers - Fruits Commerçants
Fruit Dealers, Retail - Fruits, Vendeurs, Détail
Fruit Dealers, Wholesale and Brokers - Fruits, Vendeurs, Gros et
Courtage



**C
I
T
A
D
E
L**
AUTOMOBILES
Ltée

**Chars
Usagés**

**245 Rue
Dorchester**
Coin Prince-Edouard

Tél.:
LA 3-2485



600, - 1ère RUE

QUÉBEC 3

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BILODEAU & DORÉ Ltée

GROS ET DÉTAIL

Fuel Oil - Huile à Chauffage
 Funeral Directors - Directeurs de Funérailles
 Funeral Parlors - Résidences Funéraires
 Fur Cleaning - Fourrure, Nettoyage
 Fur Dealers - Fourrures, Vendeurs
 Fur Dealers and Furriers - Fourrures, Marchands
 Fur Dyers - Fourrures, Teinturiers
 Furnace Service - Fournaies-Service
 Furniture - Meubles
 Furniture Cleaners - Meubles, Nettoyage
 Furniture Dealers - Marchand de Meubles
 Furniture Dealers, Retail - Meubles, Vendeurs, Détail
 Furniture Dealers, Used - Meubles Usagés, Vendeurs
 Furniture Dealers, Whol - Meubles, Vendeurs, Gros
 Furniture Dealers, Whol and Retail - Meubles, Vendeurs-Gros et Détail
 Furniture and Electrical Appliances - Meubles et Accessoires Electriques
 Furniture Finishers - Meubles, Finition
 Furniture Institutions - Institutions, Fournitures
 Furniture Mfrs - Meubles, Mfrs
 Furniture Mfrs' Supplies - Meubles, Accessoires Mfrs
 Furniture Repairs - Meubles Réparation
 Furniture Specialists - Meubles, Spécialistes
 Furniture Storage - Entreposage Meubles
 Furnishing Mfrs - Ameublement Mfrs
 Furs - Fourrures
 Furs Rental - Location de Fourrures
 Furs Sales and Repair - Fourrures Marchands Réparation
 Galvanizing - Galvanoplastie
 Garage Door Mfrs - Portes de Garages, Mfrs
 Gas, Bottled - Gaz en Cylindre
 Gas Companies - Gaz, Compagnies
 Gasoline Stations - Stations de Service
 Gasoline, Wholesale - Gazoline, Gros
 Genealogical Research - Généalogie, Recherches
 General Agency - Agence Générale
 General Contractors - Entrepreneurs Généraux
 General Insurance - Assurance Générale
 General Merchandise, Retail - Marchandises Générales, Détail
 General Merchandise, Used - Marchandises Générales, Usagées
 General Merchandise, Wholesale - Marchandises Générales, Gros
 General Transportation - Transport Général
 Gent's Furnishing - Mercerie pour Hommes
 Geologists - Géologues
 Gifts - Cadeaux
 Gift Shop - Magasins de Cadeaux
 Gilders, Picture Frame, etc - Doreurs, Cadres, etc
 Glass Dealers, Stained and Leated - Vitres Colorées et Plombées, Vendeurs
 Glass Dealers, Window and Plate - Vitres, Fenêtres et Vitrage, Vendeurs
 Glass Mfrs - Vitres Mfrs
 Glassware Mfrs - Verrerie, Mfrs
 Glaziers - Vitriers
 Glaziers - Vitrierie
 Glove and Mitten Mfrs - Gants et Mitaines, Mfrs
 Grain Dealers and Traders - Grain, Marchands et Commerçants
 Grain Elevators - Grain, Élévateurs
 Greenhouses - Serres
 Greeting Cards - Cartes de Souhais
 Groceries and Meats, Retail - Epiciers et Bouchers, Détail
 Grocers, Butchers, Pastry Retail - Epiciers et Bouchers, Pâtisserie-Détail
 Grocers, Retail - Epiciers, Détail
 Grocers, Wholesale - Epiciers, Gros
 Grocery Supplies - Epiciers Accessoires
 Group and Accident Insurance - Groupe et Accident Assurance
 Group Insurance - Assurance Collective
 Guns and Ammunition, Mfrs - Fusils et Munitions, Mfrs
 Gunsmiths - Armuriers
 Gymnasiums - Gymnases
 Hairdressers - Coiffeurs
 Halls Salles
 Hand Bag Mfrs - Sacoches, Mfrs
 Handicraft - Artisanat
 Hardware Dealers-Retail - Quincaillerie Détail
 Hardware Dealers, Whol and Jobbers - Quincaillerie, Gros et Distributeurs
 Hardware, Wholesale and Distributor - Quincaillerie-Gros et Distributeurs
 Hat and Cap Dealers, Retail - Chapeaux et Casquettes, Marchands, Détail
 Hat Dealers and Retail - Chapeaux, Marchands, Détail
 Hat Mfrs - Chapeaux, Mfrs

Hatters' Supplies - Chapeaux, Accessoires
 Hauling - Remorquage
 Health, Accident and Life Insurance - Assurance-Vie et Accident-Maladie
 Health Insurance - Assurance Maladie
 Health Service - Service de Santé
 Health Studio - Studios de Santé
 Hearing Aids - Appareils Auditifs
 Heating Apparatus and Appliances - Chauffage, Appareils
 Heating-Hot Air - Chauffage, Air Chaud
 Heating Ventilation - Chauffage et Ventilation
 Heavy Machinery - Machineries Lourdes
 Heavy Machinery, Rental - Machineries Lourdes, Location
 Hides, Skins and Furs, Raw, Dealers - Cuir, Peaux et Fourrures Brutes, Vendeurs
 Historical Site - Site Historique
 Hobby Shops and Supplies - Magasins d'Articles de Fantaisie
 Home Improvement Loans - Prêts pour Amélioration aux Habitations
 Homes and Asylums - Hospices et Refuges
 Horses Dealers - Chevaux, Vendeurs
 Hosiery, Mfrs - Bas, Mfrs
 Hospitalization Service - Hospitalisation, Service
 Hospitals and Dispensaries - Hôpitaux et Dispensaires
 Hotels - Hôtels
 Hotel and Restaurant Supplies and Equipment - Hôtels et Restaurants, Accessoires et Equipement
 House Advisers - Habitation Conseillers
 House Furnishing Goods, Retail - Maisons, Ameublements, Détail
 Household Appliances, Dealers - Maisons, Accessoires, Vendeurs
 Humidifiers - Humidificateurs
 Hydraulic Equipment Parts Sale and Service - Hydroliques, Equipements, Pièces-Vente et Service
 Ice Cream Dealers - Crème Glacée, Vendeurs
 Ice, Dealers - Glace, Vendeurs
 Importers - Importateurs
 Incinerators - Incinérateurs
 Industrial Equipment - Equipement Industriel
 Information Bureaus - Bureaux d'Information
 Informations - Informations
 Inns - Auberges
 Insect Powders, Mfrs - Insecticides, Mfrs
 Institutes - Instituts
 Insulating Materials - Isolants
 Insurance Adjusters - Assurance, Ajusteurs
 Insurance Agents - Assurance, Agents
 Insurance Brokers - Assurance, Courtiers
 Insurance Brokers Chartered - Courtiers d'Assurances Agréés
 Insurance Companies - Assurance, Compagnies
 Insurances - Assurances
 Interior Decorators - Décorateurs Ensembliers
 Investigation - Investigation
 Investigators - Investigateurs
 Investment - Placement
 Investment Counsel - Placements, Aviseurs
 Investment Dealer - Valeurs, Vendeurs
 Investment Securities - Placements, Valeurs
 Invisible Mending - Reprisage Invisible
 Iron Mfrs - Fer, Mfrs
 Iron and Steel Dealers - Fer et Acier, Vendeurs
 Iron and Steel Work - Fer et Acier, Travaux
 Intercommunication - Intercommunication
 Janitors' Supplies - Concierge, Accessoires
 Jewelers, Retail - Bijoutiers, Détail
 Jewelers, Whol and Importing - Bijoutiers, Gros et Importateurs
 Jewelry Mfrs - Bijouterie, Mfrs
 Juke Boxes Rentals and Service - Musique, Boîtes Automatiques, Location et Service
 Junk Dealers - Regrattiers
 Kindergartens - Jardins d'Enfants
 Kitchen Accessories - Accessoires de Cuisine
 Kitchen Equipment Mfrs - Manufacturiers d'Equipement Culinaire
 Laboratories - Laboratoires
 Laboratory Apparatus and Supplies - Laboratoires, Appareils et Accessoires
 Ladder, Mfrs - Echelles, Mfrs
 Ladies' Wear - Vêtements pour Dames
 Landscape Gardeners - Jardiniers Paysagistes
 Landscape Painter - Paysagistes
 Land Surveyors - Arpenteurs Géomètres
 Laundries - Buanderies
 Laundry Supplies and Equipment - Buanderies Accessoires et Equipement
 Lawyers - Avocats
 Leather, Artificial, Mfrs - Cuir Artificiel, Mfrs



111, Côte de la Montagne

J. A. MAINGUY

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

JEAN-LOUIS MAINGUY

Tél.: Lafontaine 9-5771



J. A. MAINGUY & FILLS

Voir page 10 guide de l'acheteur

ON NE DIT PLUS "UN DICTIONNAIRE"

Un nom utile à retenir.

Vos polices se renouvellent
automatiquement à l'échéance



FERNAND LECLEERC

105, CÔTE DE LA MONTAGNE - Suite 602 - QUÉBEC 2, P. Q. - LA 3-5809

OCTO FILMS LTEE
PRODUCTEUR DE FILMS
Sonores ou Silencieux

16 M.M. — 35 M.M.
Régulier — Cinemascope

Bureau: 466 DE LA COURONNE, QUÉBEC, TÉL: LA 3-5756



Leather, Dealer Wholesale - Cuir Négociants Gros
Leather Dealers - Cuir, Vendeurs
Leather Goods - Articles de Cuir
Leather Goods-Mfrs - Cuir Articles-Mfrs
Leather Goods, Retail - Cuir, Articles, Détail
Leather Goods Wholesale - Cuir Articles Gros
Lettering - Lettrage
Libraries - Bibliothèques
Licenced Grocers - Epiciers Licenciés
Licenced Syndics, Liquidator - Syndics Licenciés, Liquidateurs
Life Annuity - Rente Viagère
Life Insurance - Assurance Vie
Life Insurance, Company - Assurance Vie, Compagnie
Light, Heat and Power Companies - Eclairage, Chauffage et Pouvoir, Compagnies
Light and Power - Eclairage et Pouvoir
Lighter, Repairing - Briquets, Réparation
Linen Mfrs - Toile, Mfrs
Linoleum and Oil Cloths, Mfrs - Linoléum et Prélarts-Mfrs
Liquidators - Syndics Licenciés
Lithographers - Lithographes
Live Stock Dealers - Bestiaux, Marchands
Loans - Prêts
Loans and Finance - Prêts et Finance
Loans, Mortgage - Prêts Hypothécaires
Locksmiths - Serruriers
Logging Companies - Opérations Forestières
Lubrication - Lubrification
Luggage - Bagage
Lumbermen - Bois Marchands
Lumber, Retail - Bois de Construction, Détail
Lumber, Wholesale - Bois de Construction, Gros
Machine-Shop - Ateliers
Machinery Dealers - Machinerie, Vendeurs
Machinists - Mécaniciens
Mail Order Houses - Comptoirs Postaux
Manufacturers Agents - Agents Manufacturiers
Maple Sirup and Sugar - Erable, Sirup et Sucre
Marble Workers - Marbriers
Markets, Public - Marchés Publics
Massage - Massage
Mattress Mfrs - Matelas, Mfrs
Meat Packers - Salaisons
Meats, Retail - Boucher, Détail
Meats Whol - Viande-Gros
Meats Wholesale and Retail - Bouchers Gros et Détail
Mechanic Saws, Dealers - Scies Mécaniques Vendeurs
Medecine Mfrs - Remèdes, Mfrs
Men's Clothing Ready Made - Confection pour Hommes
Men's Furnishings, Retail - Merceries pour Hommes, Détail
Men's Social Service Centre - Centre Service Social pour Hommes
Men's Women's and Children's Clothing Ready Made - Confection pour Hommes, Femmes et Enfants
Mercantile Agencies - Agences Mercantiles
Metal, Buyers and Dealers - Métaux-Acheteurs et Vendeurs
Metal Dealers - Métaux, Vendeurs
Metal Frames-Dealers - Cadres Métal-Vendeurs
Metal Goods, Mfrs - Métaux, Produits, Mfrs
Metallic Division for Toilet - Division Métallique de Toilettes
Metallic Sash and Doors Dealers - Portes et Chassis Métalliques-Vendeurs
Metallic Entries - Entrées Métalliques
Metallurgists - Métallurgistes
Meter and Instrument-Manufacturers - Compteur et Instrument Mfrs
Milk Dealers - Lait, Vendeurs
Mill Supplies - Usines, Accessoires
Milliners - Modistes
Mining Companies and Operators - Mines Compagnies et Opérateurs
Mirror Mfrs - Miroirs, Mfrs
Monasteries - Monastères
Money Exchange - Change Etranger
Monumental Work - Monuments, Fabricants
Mop Mfrs - Vadrouilles, Mfrs
Mortgages - Hypothèques
Motion Picture Apparatus and Supplies - Cinématographie, Appareils et Equipement
Motion Picture, Distributors - Cinématographie, Producteurs
Motion-Picture-Producers - Producteurs de Films
Motorcycle Dealers - Motocyclettes, Vendeurs
Moving - Déménagement
Muffler - Silencieux
Museums - Musées
Musical Instrument Mfrs - Musique, Instruments, Mfrs

Music and Musical Instruments, Dealers - Musique et Instruments, Vendeurs
Music Teachers - Professeurs de Musique
Music Transmitted - Musique, Transmission
Mutual Investments on Stocks on Shares - Placements Mutuels sur Valeurs Immobilières
Neon Signs - Enseignes Néon
News Dealers - Journaux, Agences
Newspapers - Journaux
News Service Bureaus - Agences de Presse
News Stand - Tabagies
Notaries Public - Notaires
Novelties, Retail - Nouveautés, Détail
Novelties, Wholesale - Nouveautés, Gros
Nurserymen - Pépiniéristes
Oculists - Oculistes
Office Equipment and Accessories - Equipement de Bureaux
Office Furniture - Ameublement de Bureau
Office Supplies - Equipement de Bureau
Office Supplies and Equipment - Bureaux, Accessoires et Equipement
Oil Burners, Sales and Service - Brûleurs à l'Huile, Vente et Service
Oil Refiners - Huile, Raffinage
Oils and Lubricants, Dealers - Huiles et Lubrifiants, Vendeurs
Optical Goods, Wholesale - Optiques, Instruments, Gros
Opticians, Retail - Opticiens, Détail
Opticians, Wholesale - Opticiens, Gros
Optometrists - Optométristes
Orchard Supplies - Vergers, Accessoires
Organizations, Benevolent and Fraternal - Organisations Fraternelles et Bienfaisance
Organizations, Business - Organisations d'Affaires
Organizations, Civic - Organisations Civiques
Organizations Educational - Organisations Educatives
Organizations, Humane - Organisations Humanitaires
Organizations, Labor - Organisations Ouvrières
Organizations, Medical - Organisations Médicales
Organizations, Medical Relief - Organisations de Secours Médical
Organizations, Musical - Organisations Musicales
Organizations, Patriotic - Organisations Patriotiques
Organizations, Political - Organisations Politiques
Organizations, Religious - Organisations Religieuses
Organizations, Welfare - Organisations de Bienfaisance
Organizations, Young People - Organisations de Jeunes
Ornamental Aluminum - Aluminium Ornemental
Ornamental Metal - Métaux Ornementaux
Ornamental Steel and Bronze - Fer et Bronze Ornemental
Orthopedists - Orthopédistes
Osteopathic Physicians - Ostéopathes
Outboard Motors - Moteurs Hors-Bord
Oxygen, Dealers - Oxygène, Vendeurs
Oxygen Producers - Oxygène, Producteurs
Packing - Emballage
Paint - Peinture
Paint and Glasses - Peinture et Vitres
Paint Mfrs - Peinture, Mfrs
Paint, Retail - Peinture, Détail
Paint, Wholesale - Peinture, Gros
Painters, Contractors - Peintres, Entrepreneurs
Painters and Decorators - Peintures et Décorateurs
Paper Boxes - Boîtes en Papier
Paper Dealers - Papier, Vendeurs
Paper Mfrs - Papier, Mfrs
Paper Products-Mfrs - Papier, Articles, Mfrs
Paper Products, Wholesale - Papier, Articles, Gros
Paper Rulers - Papier, Règles
Paper Stock - Papier, Rebut
Parking - Stationnement
Parks - Parcs
Parks and Playgrounds - Parcs et Terrains de Jeux
Patronage - Patronage
Pattern Makers - Modeleurs
Peanut Products, Mfrs - Arachides, Produits, Mfrs
Pediatricians - Pédiâtres
Personal Loans - Prêts Personnels
Pest Control - Vermine, Distribution
Pharmaceutical Products - Produits Pharmaceutiques
Pharmaceutical Products-Distributors-Dealers - Distributeurs-Vendeurs Produits Pharmaceutiques
Phonographs Records Dealers - Phonographes, Disques, Vendeurs
Phonographs, Rental - Location de Phonographes
Photographers - Photographes
Photo Engravers - Photographes
Photographic Apparatus and Supplies - Photographie, Appareils et Accessoires

ON DIT "UN LAROUSSE"

Photographic Developing and Printing - Photographie, Développement et Impression
 Photostat Prints - Photostat Reproduction
 Physical Culture - Culture Physique
 Physicians' and Hospitals Supplies, Dealers - Médecins et Hôpitaux, Accessoires Vente
 Physicians and Surgeons - Médecins et Chirurgiens
 Physiotherapists - Physiothérapeutes
 Piano, Dealers - Pianos, Vendeurs
 Piano Tuners and Repairers - Pianos, Accordeurs et Réparation
 Pianos, Organs - Pianos, Orgues
 Picture Frames and Pictures, Dealers - Cadres et Peintures, Vendeurs
 Pipes and Smokers' Articles, Dealers - Pipes et Articles de Fumeurs, Vendeurs
 Pipes and Smokers' Articles, Mfrs - Pipes et Articles de Fumeurs, Mfrs
 Plastic Products, Mfrs - Plastiques, Produits, Mfrs
 Plastic Products, Retail - Plastiques, Produits, Détail
 Platers - Plaqueurs
 Plumbers - Plombiers
 Plumbing - Plomberie
 Plumbing and Heating - Plomberie et Chauffage
 Plumbing and Heating Supplies - Appareils de Plomberie et Chauffage
 Plumbing and Heating, Supplies, Wholesale - Plomberie et Chauffage, Appareils, Gros
 Plumbing Heating, Electricity - Plomberie, Chauffage, Electricité
 Plumbing Supplies, Dealers - Plomberie, Appareils, Vendeurs
 Plumbing Supplies, Mfrs - Plomberie, Appareils, Mfrs
 Plywood, Dealers - Contreplaqués, Vendeurs
 Plywood Mfrs - Contreplaqués, Mfrs
 Podiatrists - Podiatres
 Post Cards, Wholesale - Cartes Postales, Gros
 Potato Chip Mfrs - Patates Frites, Mfrs
 Poultry Dealers Retail - Volailles Détail
 Poultry Supplies - Aviculture, Accessoires
 Powder Milk - Lait Écrémé en Poudre
 Powder Milk-Distributor - Lait en Poudre, Distributeur
 Prefabricated Chimneys - Cheminées Préfabriquées
 Premium Stamps Companies - Timbres, Primes, Compagnies
 Presbyteries - Presbytères
 Prescriptions - Prescriptions
 Preserve Mfrs - Conserves, Mfrs
 Printers - Imprimeurs
 Printers Lithographers - Imprimeurs Lithographes
 Printers' Supplies and Equipment - Imprimeurs, Accessoires et Equipement
 Process Servers - Huissiers
 Propane Gas - Gaz Propane
 Psychologists - Psychologues
 Public Accountants - Auditeurs Publics
 Public Adress and Sound Equipment - Haut-Parleurs, Equipement
 Publications - Publications
 Publishers - Editeurs
 Pulp Mfrs - Pulpe, Mfrs
 Pulp Wood - Bois à Pulpe
 Pumps Repairers - Pompes, Réparation
 Punches Manufacturers - Exporte-Pièces-Mfrs
 Purveyors - Pourvoyeurs
 Quarries - Carrières
 Radiators Repairer, Automobile - Radiateurs d'Automobiles, Réparation
 Radio Broadcasting Companies and Stations - Radiodiffusion, Compagnies et Postes Emetteurs
 Radio-Motors, Service - Radio-Moteurs-Service
 Radio Sets, Sales and Service - Radios, Vente et Service
 Radio Sets and Supplies, Wholesale - Radios et Accessoires, Gros
 Radio and Television Sets Repairing - Radios et Télévisions, Réparation
 Radio and Television Sets, Sales and Service - Radios et Télévisions, Vente et Service
 Radios and Television, Equipment and Supplies - Pièces et Accessoires de Radios et Télévisions
 Radios and Television, Rental - Location de Radios et Télévisions
 Radios and Television Supplies, Wholesale - Pièces de Radios et Télévisions-Gros
 Railroads - Chemins de Fer
 Railroads Station - Gare de Chemins de Fer
 Railways - Chemins de Fer
 Razors, Electric - Rasoirs Electriques
 Ready Mix - Béton Préparé
 Real Estate - Immeubles
 Real Estate Appraisers - Évaluateurs d'Immeubles
 Real Estate-Brokers - Immeubles-Courtiers
 Recreational Centers - Centres Récréatifs
 Refrigeration, Commercial and Industrial - Réfrigération, Commerciale et Industrielle

Refrigerators, Sales and Service - Réfrigérateurs, Vente et Service
 Registered Public Accountants - Comptables Publics Enregistrés
 Relief Printing - Impressions en Relief
 Religious Articles, Plating - Placage d'Objets Religieux
 Religious Goldsmith - Orfèvrerie Religieuse
 Remnants, Dealers - Coupons, Vendeurs
 Repair Shops - Ateliers de Réparation
 Research - Recherches
 Rest Homes - Maisons de Repos et de Santé
 Restaurants - Restaurants
 Restaurants Equipment - Restaurants Equipement
 Riding Academies - Ecoles d'Equitation
 Roofing Contractors - Couvreur, Entrepreneurs
 Roofing Material - Toitures, Matériaux
 Rubber Goods, Mfrs - Caoutchouc, Articles, Mfrs
 Rubber Goods, Whol - Caoutchouc, Articles, Gros
 Rubber Goods, Wholesale - Caoutchouc, Articles, Gros-Vendeur
 Rubber Stamps and Seals - Estampes et Seaux en Caoutchouc
 Safes, Dealers - Coffres-Forts, Vendeurs
 Safety Boxes - Coffrets de Sureté
 Salt Producers and Refiners - Sel Producteurs et Raffineries
 Salted Nuts - Noix Salées
 Sand and Gravel Dealers - Sable et Gravier, Vendeurs
 Sash, Windows, Doors, Mfrs - Portes Chassis-Mfrs
 Sash, Windows, Doors and Trim, Dealers - Portes et Chassis, Vendeurs
 Saving Plans - Plans d'Épargne
 Savings - Épargne
 Savings Certificates - Certificats d'Épargne
 Savings and Loan Assns - Épargne et Prêts, Associations
 Saw Mfrs - Scies, Mfrs
 Saw Mills - Moulins à Scie
 Scaffoldings - Echafaudages
 Scale Mfrs - Balances, Mfrs
 School Commission - Commission Scolaire
 Schools - Ecoles
 Schools and Colleges - Ecoles et Collèges
 Schools, Private - Ecoles Privées
 Schools, Publics - Ecoles Publiques
 Scientific Instruments, Mfrs - Instruments Scientifiques, Mfrs
 Sculptors - Sculpteurs
 Seats, Mfrs and Intallation - Sièges, Mfrs et Installation
 Second Hand Furniture - Meubles Usagés
 Seeds, Retail - Graines, Détail
 Sewer and Drain Tile Mfrs - Tuyaux d'Egoûts et Drainage, Mfrs
 Sewing Machine Dealers - Machines à Coudre, Vendeurs
 Sewing Machine Distributors - Machines à Coudre-Distributeurs
 Sewing Machine Mfrs - Machine à Coudre, Mfrs
 Sewing Machine Repairers - Machines à Coudre Réparation
 Ship Builders - Navires, Constructeurs
 Ship Chandlers - Navires, Fournisseurs
 Shipper Mfrs - Pantoufles, Mfrs
 Shipping Offices - Bureaux d'Expédition
 Shirt Mfrs - Chemises, Mfrs
 Shirts, Wholesale - Chemises, Gros
 Shoe Dealers Retail - Chaussures, Vendeurs, Détail
 Shoe Dealers, Wholesale and Jobbers - Chaussures, Gros et Distributeurs
 Shoe Mfrs - Chaussures, Mfrs
 Shoe Mfrs' Goods and Supplies - Chaussures, Articles et Accessoires, Mfrs
 Shoe Repairers - Chaussures, Réparation
 Shoe-Retail - Chaussures-Détail
 Shoe Shiners - Chaussures, Cirage
 Shovels and Tools - Pelles et Outils
 Sign Painters and Mfrs - Enseignes, Peintures et Mfrs
 Silk Mfrs - Soie, Mfrs
 Silk, Retail - Soie, Détail
 Silversmiths - Orfèvres
 Skate Mfrs - Patins, Mfrs
 Soap Mfrs - Savons, Mfrs
 Social Agencies - Agences Sociales
 Social Service - Service Social
 Soft Drinks - Liqueurs Douces
 Soft Drinks Bottlers - Liqueurs Douces, Embouteilleurs
 Sorority Houses - Maisons d'Étudiants
 Sound Amplifying Systems - Haut-Parleurs
 Specialists Material - Tissus Spécialistes
 Spices, Wholesale - Epices, Gros
 Sporting Goods-Retail - Sport, Articles-Détail
 Sporting Goods, Wholesale - Sport, Articles, Gros
 Sporting Goods, Wholesale and Retail - Articles de Sport, Gros et Détail
 Sport - Sports
 Springs Mfrs - Ressorts, Mfrs

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRE

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

MUrray 3-4264



The Royal Trust Company

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires

Executors & Trustees

WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT
Gérant-Manager Ger. Adj. Asst.-Man.

Edifice Price-

65, Ste-Anne,

Voir page 48 guide de l'Acheteur.

Tél: LA 2-4031

**J. W.
CANTIN
& FILS
INC.**
MEUBLES

**Accessoires
électriques**

**74,
St-Joseph
Ouest**

**Tél: LA
5-8007**

JOS. VAILLANCOURT INC.
PAIN DIANA — TOP TOAST

DIVISION DU DETAIL
100, ST-JOSEPH EST
Tél.: LA 2-4702

PÂTISSIER ET BOULANGER

DIVISION DU GROS
Centre Industriel - 5, ST-MALO
Tél.: MU 3-3615

Sprinkler Systems, Fire - Incendie, Extincteurs Automatiques
Stamping Works and Die Cutters - Etampage et Taillage de Matrices
Starch Mfrs - Em pois, Mfrs
Stationers, Mfrs - Papeterie, Mfrs
Stationers, Retail - Papeterie, Détail
Stationers, Wholesale - Papeterie, Gros
Statuary - Statuaires
Steamship Agents - Agences Maritimes
Steamship Lines - Compagnies Maritimes
Steamship Transportation - Transport par Bateaux
Steel Mfrs - Acier, Mfrs
Steel Products, Mfrs - Acier, Produits, Mfrs
Steel Sash Mfrs - Chassis Métalliques, Mfrs
Stencil and Printing Machines - Machines à Polycopier et à Imprimer
Stenographer Service - Sténographe, Service
Stevedore Companies - Arrimeurs, Compagnies
Stock Brokers - Agents de Change
Stokers - Chauffage Automatique
Stokers, Coal, Sales and Service - Chauffage Automatique, Charbon, Vente et Service
Stokers, Mfrs - Chauffage Automatique, Mfrs
Stone Dealers - Pierre, Vendeurs
Storage - Entreposage
Storage Fur and Garment - Entreposage, Fourrures et Vêtements
Store Front - Façades de Magasins
Stores, Equipment and Arrangement - Magasins, Accessoires et Agencements
Storm Doors and Windows - Contre-Portes et Contre-Fenêtres
Stove and Refrigerator, Wholesale - Poeles et Réfrigérateurs, Gros
Stove Repairs - Poeles, Réparation
Subscription Agencies - Agences d'Abonnements
Surgical Appliances - Instruments de Chirurgie, Vente
Surveyors, Land - Arpenteurs-Géomètres
Swimming Pools - Piscines
Syndic - Syndics
Tailors - Tailleurs
Tailors Mfrs - Tailleurs-Mfrs
Tanners - Tanneurs
Taxicab Service - Taxis, Service
Taxidermists - Empailleurs
Taverns - Tavernes
Tea and Coffee, Retail - Thé et Café, Détail
Tea and Coffee, Wholesale - Thé et Café, Gros
Teachers - Professeurs
Technical Manuals - Manuels Techniques
Telegraph, Companies - Télégraphe, Compagnies
Telephone Answering Service - Téléphone, Service d'Appel
Telephone Companies - Téléphone, Compagnies
Television Broadcasting Stations - Télévision, Postes
Television Equipment Mfrs - Télévision, Equipement, Mfrs
Television Equipment, Sales and Service - Télévision, Equipement, Vente et Service
Television Renting - Télévision, Location
Television Sales-Parts and Equipment Wholesale - Télévision Vente-Pièces et Accessoires en Gros
Television Program-Producers - Programme de Télévision Producteur
Television Repair - Télévision Réparation
Television Sale and Service - Télévision Vente et Service
Telex System - Telex-Système
Temperature Control Systems - Température, Systèmes de Contrôles
Terrazzo, Marble and Tile - Terrazo, Marbre et Tuile
Textile Mfrs - Textile, Mfrs
Threads, Mfrs, Cotton, Linen, Silk - Fil de Coton, Toile, Soie, Mfrs
Theatres - Théâtres
Ticket Agencies - Agences de Billets
Tile Contractors - Tuile, Entrepreneurs
Tile and Terrazzo - Tuile et Terrazo
Time Recorders, Dealers - Horloges Enregistrées, Vendeurs
Tinnners - Etameurs
Tinware Mfrs - Ferblanterie, Mfrs
Tire Dealers and Repairers - Pneus, Vente et Réparation
Tire Dealers, Wholesale - Pneus, Vendeurs, Gros
Tobacco, Leaf, Brokers and Importers - Tabac en Feuilles, Courtiers et Importateurs
Tobacco, Mfrs - Tabac, Mfrs
Tobacco, Wholesale - Tabac, Gros
Toilet Articles and Supplies - Toilette, Articles et Accessoires
Toilet Preparation, Wholesale - Produits de Beauté, Gros
Tool Mfrs - Outils, Mfrs
Tools, Mechanics' Equipment - Outils, Equipement Mécaniques
Tourists Agents - Agents Touristiques
Tourists' Homes - Maisons de Touristes
Towel, Apron and Coat Supply - Serviettes, Tabliers et Vestons, Fournisseurs

Town Planner - Urbaniste
Toys and Games, Importers and Wholesale - Jeux et Jouets, Importateurs et Gros
Toys and Games, Mfrs - Jeux et Jouets, Mfrs
Toys and Games, Retail - Jeux et Jouets, Détail
Tractor Parts, New and Used - Tracteurs, Pièces Neuves et Usagées
Traders, Wholesale - Négociants Gros
Trailers - Vannes
Trailers, Mfrs - Remorques, Mfrs
Transfer Companies - Transport de Bagages, Compagnies
Translators and Interpreters - Traducteurs et Interprètes
Transportation - Transport
Transportation Lines - Transport Compagnies
Travel Bureaus - Agences de Voyages
Tree Syrgery - Arbres, Traitement
Tropical Fish - Poissons Tropicaux
Trucking - Camionnage
Truck Body Dealers - Camions, Carrosseries, Vendeurs
Trucks-Sales - Camions, Vente
Trunk, Bag Traveling Manufacturers - Valises, Sacs de Voyage Manufacturiers
Trunk Mfrs - Valises, Mfrs
Trunk-Wholesale - Valises-Gros
Trust Companies - Trusts Compagnies
Tube and Tubing Mfrs, Metal - Tubes et Tuyauterie en Métal, Mfrs
Typewriter Repairing - Clavigraphes, Réparation
Typewriters - Dactylographes
Typewriters and Adding Machines Rental - Location Machines à écrire et à Additionner
Typewriters, Rental - Location Machines à Ecrire
Typewriters, Sale and Service - Machines à Ecrire-Vente et Service
Underwear-Mfrs - Sous-Vêtements-Mfrs
Upholsterers - Remboureurs de Meubles
Used Cars - Chars Usagés
Vacuum Cleaners, Dealers - Balayuses Electriques, Vendeurs
Vacuum Cleaners Dealer and Service - Balayuses Electriques Vente et Service
Variety Stores - Magasins de Variétés
Vending Machines - Machines de Vente Automatique
Venetian Blind Cleaners and Repairers - Vénitiennes, Nettoyage et Réparation
Venetian Blinds, Mfrs - Vénitiennes, Mfrs
Ventilating Equipment - Ventilation, Accessoires
Ventilator Mfrs - Ventilation, Mfrs
Veterinarians - Vétérinaires
Vulcanizers - Vulcanisateurs
Wall Paper, Retail - Papier Tenture, Détail
Warm Air Heating - Système à Air Chaud
War Syrlus Goods - Surplus de Guerre
Warehouse Equipment and Supplies - Entrepôts, Equipement et Accessoires
Warehouses, Merchandise - Entreposage, Marchandises
Washing Compounds, Mfrs - Détergents, Mfrs
Washing Machines, Repairers - Machines à Laver, Réparation
Washing Machines, Sales and Service - Machines à Laver, Vente et Service
Waster Dealers, Cotton, Silk and Whool - Guenilles de Coton, Soie et Laine Marchands
Watch Mfrs - Montres, Mfrs
Watch-Makers, Jewellers - Horlogers, Bijoutiers
Waterless Kitchen Equipment - Equipement de Cuisine Sans Eau
Waterproofing Composition - Imperméabilisation
Water Softener Service - Eau Adoucisseurs, Service
Wax and Wax Products, Mfrs - Cire et Produits de Cire, Mfrs
Weather Strip Mfrs - Coupe-Froid, Mfrs
Weavers' Materials and Supplies - Tisseurs, Matériaux et Accessoires
Weavers and Reworkers, Garment - Tisseurs et Rétisseurs, Vêtements
Welders - Soudeurs
Welding Apparatus - Soudure, Appareils
Wheel Chairs-Renting - Chaises Roulantes, Location
Window Cleaners - Vitres, Lavage
Wire Mfrs - Fil de Fer, Mfrs
Wood Dealers - Bois de Chauffage
Woodenware - Bois, Articles
Woodenware Mfrs - Bois, Articles, Mfrs
Wool Dealers - Laine, Vendeurs
Woolen Goods, Importers - Laine, Articles, Importateurs
Woolen Goods, Mfrs - Laine, Articles, Mfrs
Wool and Nylon Hosiery, Wholesale - Bas de Laine et Nylon, Gros
X-Ray Apparatus and Supplies - Radiologiques, Appareils et Accessoires
X-Ray Laboratories - Radiologie
Yarns-Retail - Laine Filée-Détail
Yeast Mfrs - Levure-Mfrs

LA SEULE LISTE COMPLÈTE ET IMPARTIALE

DES MAISONS d'AFFAIRES

indépendamment de leur ampleur, de leur importance,

de leur location ou de leurs relations, c'est la

LISTE CLASSIFIÉE DE L'ANNUAIRE

DE VOTRE VILLE

F-17

THE ONLY COMPLETE

Impartial List of Business Concerns

Without Regard to Size, Importance, Location,

or Appointments, Is Your

CITY DIRECTORY CLASSIFIED BUSINESS SECTION

F-17A

ABRÉVIATIONS GÉNÉRALES — GENERAL ABBREVIATION

Abreviations	Français	Anglais	Abreviations	Français	Anglais	Abreviations	Français	Anglais
ach	acheteur	purchasing	électn	électricien	electrician	O	Ouest	West
adm	administration	administration	élev	élévateur	elevator	opr	opérateur	operator
agc	agence	agency	emb	emballeur	packer	optn	opticien	optician
agri	agriculture	agriculture	emp	employé	employee	optom	optométriste	optometrist
agt	agent	agent	ent	entrepôt	storage	ostéo	ostéopathe	osteopath
aig	aiguilleur	switchman	entrep	entrepreneur	contractor	ouv	ouvrier	worker
aj	ajusteur	adjuster	épg	épargne	savings	p	pensionnaire	resides
Am	Américain	American	épïc	épiciier	grocer	pass	passager	passenger
ann	annonce	advertising	éqüp	équipement	equipment	perc	percepteur	collector
appr	apprenti	apprentice	ess	essai	tester	pharm	pharmacien	pharmacist
apts	appartements	apartments	étg	étage	floor	photog	photographe	photographer
archit	architecte	architect	étud	étudiant	student	pi	peintre	painter
arr	arrière	rear	exam	examineur	examiner	plmb	plombier	plumber
asce	assurance	insurance	exp	express	express	pltr	plâtrier	plasterer
assemblr	assembleur	assembler	expéd	expédition	shipping	point	pointeur	timekeeper
assoc	associé	associate	fab	fabriquant	maker	polis	polisseur	polisher
assr	assureur	underwriter	fabr	fabrique	factory	prés	président	president
asst	assistant	assistant	finr	finisseur	finisher	press	pressier	pressman
av	avenue	avenue	fon	fondrie	foundry	princ	principal	principal
avoc	avocat	lawyer	forg	forgeron	blacksmith	proc	procureur	attorney
bibl	bibliothécaire	librarian	frt	fret	freight	prod	produit	produce
bij	bijoutier	jeweller	galva	galvanoplasteur	electrotyper	prof	professeur	professor
blanc	blanchisseuse	laundress	gar	gardien	watchman	ptre	prêtre	priest
blvd	boulevard	boulevard	géné	général	general	quinc	quincaillerie	hardware
brig	briqueleur	bricklayer	géol	géologue	geologist	R C	catholique romain	Roman Catholic
buand	buanderie	laundry	gér	gérant	manager	R C A C	Armée Royale Can	Royal Can Army
bur	bureau	office	Gouv Féd	Gouvernement Fédéral	Government Federal	R C A F	Corps d'Aviation Royal	Royal Can Air Force
c	chef de maison	householder	Gouv Mun	Gouvernement Municipal	Government Municipal	R C N C	Marine Royale Can	Royal Can Navy
c e	côté est	east side	Gouv Mun	Gouvernement Municipal	Government Municipal	R R	Route Rurale	Rural Delivery
c n	côté nord	north side	Gouv Prov	Gouvernement Provincial	Government Provincial	S	Sud	South
c s	côté sud	south side	grav	graveur	engraver	S E	sud-est	South-East
cais	caissier	cashier	hóp	hôpital	hospital	S O	sud-ouest	South-West
Can	Canadien	Canadian	hyp	hypothèque	mortgage	san	sanitaire	sanitary
ch	chambre	room	imm	immeuble	real estate	sec	secrétaire	secretary
chaud	chaudronnier	boilermaker	impr	imprimeur	printer	ser f	serre-frein	brakeman
chauf	chauffage	heating	ing	ingénieur	engineer	serv	service	service
chauf	chauffeur	chauffeur	insp	inspecteur	inspector	soc	société	society
chem	chemin	road	inst	instituteur	teacher	soud	soudeur	welder
chim	chimiste	chemist	instr	instruments	implements	soum	soumission	tender
coif	coiffeur	hairdresser	lab	laboratoire	laboratory	spl	spécial	special
com	commis	clerk	lect	lecteur	reader	sta	station	station
coml	commercial	commercial	lino	linotype	linotype	stat	statisticien	statistician
comn	commission	commission	litho	lithographe	lithographer	stén	sténographe	stenographer
comp	compositeur	composer	liv	livraison	delivery	stéreo	stéréotypéur	stereotyper
compt	comptable	accountant	ltée	limitée	limited	sc	succursale	branch
coms	commissaire	commissioner	m	maitre	master	surint	surintendant	superintendent
conc	concierge	janitor	mach	machiniste	machinist	surv	surveillant	supervisor
condr	conducteur	conductor	mar	marché	market	sys	système	system
confr	confiseur	confectioner	mdse	marchandise	merchandise	tech	technicien	technician
const	constructeur	builder	mécan	mécanicien	mechanic	tél	téléphone	telephone
contm	contromaitre	foreman	méd	médical	medical	téleg	télégraphe	telegraph
contms	contremaitresse	forewoman	mén	ménager	housekeeper	télev	télévision	television
corres	correspondant	correspondent	menus	menuisier	carpenter	ten de liv	teneur de livres	bookkeeper
coupr	coupeur	cutter	meub	meubles	furniture	ter	terrasse	terrace
cout	couturière	dressmaker	mfr	manufacturier	manufacturer	tr	trieur	sorter
daet	dactylographe	typist	mod	modiste	milliner	trans	transport	transportation
dept	département	department	modl	modeleur	patternmaker	trés	trésorier	treasurer
des	dessinateur	draftsman	mono	monotype	monotype	Univ	Université	University
dét	détail	retail	moul	mouleur	molder	vend	vendeur	dealer
diéta	diététicien	dietician	msgr	messager	messenger	vérif	vérificateur	auditor
dir	directeur	director	mus	musique	music	vét	vétérinaire	veterinary
dist	distributeur	distributor	mut	mutuel	mutual	voy	voyage	traveling
distr	district	district	N	Nord	North	vulc	vulcanisateur	vulcanizer
div	division	division	N E	Nord-Est	North East	vve	veuve	widow
E	est	East	N O	Nord-Ouest	North West			
ébén	ébéniste	cabinetmaker	Natl	National	National			
écb	échange	exchange	nett	nettoyeur	cleaner			
éco	école	school						
éduc	éducation	education						
élec	électrique	electric						

ABRÉVIATIONS DE PRÉNOMS — ABBREVIATIONS OF GIVEN NAMES

Abr	Abraham	Ed	Edouard	Michl	Michel
Alex	Alexandre	Eliz	Elizabeth	Richd	Richard
Alf	Alfred	Eug	Eugène	Robt	Robert
Arth	Arthur	Fréd	Frédéric	Sam	Samuel
Aug	Auguste	Geo	Georges	Sol	Solomon
Benj	Benjamin	Jac	Jacques	Théo	Théodore
Cath	Catherine	Jos	Joseph	Thos	Thomas
Chs	Charles	Kath	Katherine	Wm	William
Danl	Daniel	Margt	Marguerite		